

2  
1986



ЖУРНАЛ  
МОСКОВСКОЙ  
ПАТРИАРХИИ



### СВЯТИТЕЛЬ ФЕОДОСИЙ, АРХИЕПИСКОП ЧЕРНИГОВСКИЙ

Икона кон. XIX — нач. XX века из храма Успения Пресвятой Богородицы в с. Шубино Домодедовского района Московской епархии

Святитель Феодосий (память 5/18 февраля) принял постриг в Киево-Печерской Лавре. Был настоятелем Киево-Выдубицкого и Черниговского Елецкого монастырей. С 1692 года — епископ Черниговский, пастырь мудрый, справедливый и миролюбивый. Скончался в 1696 году. Прославление его совершилось 9 сентября 1896 года.

1986

ЖУРНАЛ

№ 2

# МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ

## ИЗДАНИЕ МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ

Поздравительные телеграммы А. А. Громыко и Н. И. Рыжкову . . . . .	2
Приветственные телеграммы предстоятелям Церквей . . . . .	3
Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении архиепископа Воло- коламского Питирима орденом Дружбы народов . . . . .	5
Заявление членов Священного Синода Президенту США Рональду Рейгану . . . . .	5
Патриаршие награды . . . . .	6
Письмо глав делегаций представителей Церквей из СССР и США М. С. Горбачеву . . . . .	7
Совместные заявления церковных руководителей СССР и США . . . . .	7
Заседание Комиссии по вопросам христианского единства . . . . .	10
На рождественских богослужениях . . . . .	10

**ЦЕРКОВНАЯ ЖИЗНЬ**

Служения Святейшего Патриарха Пимена . . . . .	12
Слово Патриарха Пимена на Новый год . . . . .	12
Архиепископ Берлинский Феодосий. Паломники Русской Церкви во Святой Земле . . . . .	14
Протодиакон Борис Генсицкий. Праздник преподобного Иова в Почаевской Лавре . . . . .	18
А. Лехтонен. Юбилей храмов в Пюхтицком Успенском монастыре . . . . .	18
А. Л. Гости из Финляндии в Пюхтицком монастыре . . . . .	20
Протоиерей Антонин Диаковский. Архиепископ Иоанн (Лавриненко). (Некролог) . . . . .	22
Из жизни Духовных школ . . . . .	23
Ю. Аввакумов. Актовый день в Ленинградских Духовных школах . . . . .	23
Из жизни епархий . . . . .	23
Игумения Агнеса (Некролог) . . . . .	30
Вечная память почившим . . . . .	30

**ПРОПОВЕДЬ**

Святитель Кирилл Иерусалимский. Из Огласительных слов . . . . .	33
Преподобный Исidor Пелусиот. Толкование Нагорной проповеди . . . . .	37
Архиепископ Димитрий (Муретов). В Неделю о Закхее . . . . .	40
Архимандрит Иоанн. В Неделю 2-ю Великого поста . . . . .	42
Священник Димитрий Смирнов. На 8-е воскресное Евангелие . . . . .	43
Протоиерей Николай Шостак. Добровольное безумие . . . . .	45
Священник Харитон Тулупов. В день памяти трех святителей . . . . .	46
В Неделю о блудном сыне. Толкования святых отцов . . . . .	47

**В ЗАЩИТУ МИРА**

К советско-американской встрече на высшем уровне . . . . .	48
Награды Родины . . . . .	55
На праздновании 40-летия ХДС . . . . .	55
Христианская международная встреча в Варшаве . . . . .	57

**ИЗ ЖИЗНИ ПРАВОСЛАВИЯ**

Ф. Повный. Поездка митрополита Минского и Белорусского Филарета в Польшу . . . . .	59
И. Б. К Третьей международной консультации Синдесмоса . . . . .	61
Хроника Православных Церквей . . . . .	61

**ЭКУМЕНИЧЕСКИЕ КОНТАКТЫ**

Епископ Уфимский Анатолий. У святынь Италии . . . . .	63
И. Б. Визит делегации Комиссии ВСЦ «Вера и церковное устройство» . . . . .	66
К 50-летию церковного служения епископа д-ра Tibora Bartы . . . . .	66
И. Б. На торжествах в Святом Эчмиадзине . . . . .	67

**БОГОСЛОВСКИЙ ОТДЕЛ**

Архимандрит Августин. Епископ Порфирий и Древние Восточные Церкви . . . . .	68
-----------------------------------------------------------------------------	----

**ИЗ БОГОСЛУЖЕБНОЙ ПРАКТИКИ**

Протоиерей Геннадий Нефедов, Александр Куликов. Чинопоследование исповеди . . . . .	76
Иеродиакон Иосиф. Н. А. Римский-Корсаков. Отче наш . . . . .	79

Журнал выходит ежемесячно на русском и английском языках

Главный редактор — председатель Издательского отдела Московского Патриархата  
**АРХИЕПИСКОП ВОЛОКОЛАМСКИЙ ПИТИРИМ**

Ответственный секретарь — профессор К. М. КОМАРОВ

Адрес редакции: 119435 Москва, Г-435, Погодинская ул., 20

**Поздравительные телеграммы  
Святейшего Патриарха ПИМЕНА**

**Председателю Президиума Верховного Совета СССР  
Андрею Андреевичу ГРОМЫКО**

*Москва, Кремль*

**Глубокочтимый Андрей Андреевич!**

От имени Священного Синода, епископата, клира и мирян Русской Православной Церкви и от себя лично сердечно поздравляю Вас с наступающим Новым годом. Глубокое удовлетворение каждого из нас вызывают поистине значительные достижения Советского народа, какими ознаменовался уходящий год. Мне радостно отметить, что чада Русской Православной Церкви ревностно трудятся над осуществлением созидаательных программ нашей Родины. Как и все советские люди, верующие нашей страны по достоинству воспринимают энергичные и последовательные миротворческие усилия нашего государства. Особую значимость мы видим в женевской встрече руководителей СССР и США и надеемся, что ее обнадеживающий результат получит достойное развитие в наступающем Новом году, объявленном Международным годом мира. Вместе со многими американскими религиозными деятелями мы поддерживали эту встречу молитвой и стремились создать вокруг нее благожелательную общественную атмосферу. Примите, глубокочтимый Андрей Андреевич, наши искренние пожелания доброго здоровья и благословенных успехов в Вашей высокой напряженной деятельности, направленной на процветание нашего Отечества и укрепление международного мира и сотрудничества. Да будет 1986 год подлинным Годом мира и взаимопонимания между народами.

С глубоким уважением

*ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси*

30 декабря 1985 года

*Москва, Кремль*

**Председателю Совета Министров СССР  
Николаю Ивановичу РЫЖКОВУ**

*Москва, Кремль*

**Глубокоуважаемый Николай Иванович!**

Сердечно поздравляю Вас и в Вашем лице Правительство Советского Союза с грядущим Новолетием. С чувством глубокого удовлетворения воспринимают верующие граждане нашей страны энергичные и целеустремленные усилия Советского руководства, направленные на дальнейшее всестороннее развитие и процветание нашей Родины, которыми ознаменовался уходящий год и которые получат свое дальнейшее развитие в наступающем Новом году. Скорейшему претворению в жизнь этой насущной задачи посвящают свой труд и чада церковные. Мы всецело разделяем принципиальный миротворческий курс нашего государства по предотвращению угрозы ядерной войны и использования космического пространства в военных целях, по развитию плодотворного сотрудничества со всеми странами мира. Заверяем Вас, что наша Русская Православная Церковь и впредь всеми доступными для нее средствами будет содействовать сохранению от гибели священного дара жизни, укреплению мира и дружбы между всеми народами. Примите, глубокоуважаемый Николай Иванович, сердечные пожелания доброго здоровья и благословенных успехов в Вашем высоком служении.

С глубоким уважением

*ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси*

30 декабря 1985 года

**Приветственные телеграммы**  
**Предстоятелям Православных Церквей**

**Святейшему ДИМИТРИЮ I,**  
**Архиепископу Константинополя — Нового Рима**  
**и Вселенскому Патриарху**

*Стамбул, Турция*

Сердечно поздравляю Ваше Святейшество с днем тезоименитства. Молитвенно желаю, чтобы Всесильный Господь предстательством Вашего Небесного покровителя укрепил Вас на многие годы благословенного первосвятительского служения на благо Святой Православной Церкви.

С братской о Господе любовью

*ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси*

24 октября 1985 года

**Блаженнейшему ДИОДОРУ I,**  
**Патриарху Святого Града Иерусалима и всей Палестины**

*Иерусалим*

Сердечно поздравляю Ваше Блаженство с днем тезоименитства. Молитвенно желаю Вам доброго здоровья, многих лет жизни и всесильной помощи Божией в совершении первосвятительского служения на благо Святой Иерусалимской Церкви — Матери всех Церквей.

С братской любовью о Господе

*ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси*

24 октября 1985 года

**Высокопреосвященнейшему ФЕОДОСИЮ,**  
**Митрополиту Токийскому и всей Японии**

*Токио, Япония*

Сердечно поздравляю Ваше Высокопреосвященство и всю боголюбивую паству Японской Православной Церкви с празднованием 40-й годовщины со дня преставления приснопамятного Митрополита Сергия, который, будучи преемником апостола Японии Святителя Николая, много потрудился на благо Святого Православия, его дальнейшего процветания в Стране восходящего солнца. Молитвенно желаю Вашему Высокопреосвященству и всем возлюбленным и дорогим нашему сердцу чадам церковным новых благословенных успехов в служении Церкви Христовой.

С любовью о Господе

*ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси*

31 октября 1985 года

**Блаженнейшему ХРИЗОСТОМУ,**  
**Архиепископу Новой Юстинианы и всего Кипра**

*Никозия, Кипр*

Сердечно поздравляю Ваше Блаженство с днем тезоименитства. От души желаю Вам полноты сил и неоскудевающей помощи Божией в первосвятительском служении на благо Церкви святого апостола Варнавы, на пользу трудолюбивого и свободолюбивого народа Кипра.

С братской во Христе любовью

*ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси*

12 ноября 1985 года

Блаженнейшему СЕРАФИМУ,  
Архиепископу Афинскому и всей Эллады

Афины, Греция

Сердечно поздравляю Ваше Блаженство с днем тезоименитства. Молитвенно испрашиваю Вам у Всемилостивого Господа обилия духовных и телесных сил и многих лет жизни для благословенного первосвятительского служения Вашего на благо Святой Церкви.

С любовью о Господе

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

4 декабря 1985 года

Блаженнейшему НИКОЛАЮ VI,  
Папе и Патриарху Александрийскому и всей Африки

Александрия, Египет

Вседушевно поздравляю Вас, возлюбленный о Господе Брат наш и сослужитель, с днем тезоименитства. Молитвенно сорадуюсь в сей день вместе с Вами, испрашиваю Вам у Всемилостивого Господа доброго здоровья, долголетия и Небесной помощи в Ваших апостольских трудах во благо древней Александрийской Церкви.

С неизменной любовью пребываю

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

5 декабря 1985 года

Блаженнейшему Патриарху Антиохийскому и всего Востока  
ИГНАТИЮ IV

Дамаск, Сирия

В день Вашего тезоименитства примите, Блаженнейший Владыко, наше сердечное поздравление и молитвенное пожелание, чтобы предательством Вашего Небесного покровителя священномученика Игнения Богоносца Господь Вседержитель даровал Вам многие и долгие годы пребывать в добром здравии, ниспосыпал Свою всесильную помощь Вашему первосвятительскому служению, а народу Божию в Сирии и многострадальном Ливане — мир, тишину и благоденствие.

С неизменной любовью

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

20 декабря 1985 года

\* \* \*

Блаженнейшему Митрополиту Варшавскому и всей Польши  
ВАСИЛИЮ

Варшава, Польша

Сердечно поздравляю Ваше Блаженство с днем тезоименитства. Предательством Вашего Небесного покровителя святителя Василия Великого да дарует Вам Всеблагий Господь доброе здоровье, долголетие и Свое благопоспечение в трудах Ваших на благо Святой Православной Церкви.

С любовью о Господе

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

27 декабря 1985 года

Предстоятелей Константинопольской Церкви Святейшего Патриарха Димитрия I, Иерусалимской Церкви Блаженнейшего Патриарха Диодора I, Японской Автономной Православной Церкви Высокопреосвященнейшего Митрополита Феодосия, Кипрской Церкви Блаженнейшего Архиепископа Хризостома, Элладской Православной Церкви Блаженнейшего Архиепископа Серафима, Александрийской Православной Церкви Блаженнейшего Папу и Патриарха Николая VI, Антиохийской Православной Церкви Блаженнейшего Патриарха Игнания IV и Польской Православной Церкви Блаженнейшего Митрополита Василия поздравил также председатель Отдела внешних церковных сношений митрополит Минский и Белорусский Филарет.

## Телеграмма Папе Иоанну Павлу II

Святейшему ИОАННУ ПАВЛУ II, Папе Римскому

Град Ватикан

В день Вашего тезоименитства братски поздравляю Ваше Святейшество. Разделяя духовную радость Вашу, молю Пастырена начальника и Господа нашего Иисуса Христа, чтобы Он укрепил Вас в служении Святой Церкви, благу людей и утверждению мира во всем мире.

С братской во Христе любовью

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

1 ноября 1985 года

\* \* \*

Главу Римско-Католической Церкви Святейшего Папу Иоанна Павла II поздравил также председатель Отдела внешних церковных сношений митрополит Минский и Белорусский Филарет.

## Ответная телеграмма Папы Иоанна Павла II

Его Святейшеству ПИМЕНУ,  
Патриарху Московскому и всея Руси

От всего сердца благодарю Вас, Ваше Святейшество, за присланные Вами пожелания по случаю моего дня Ангела и заверяю Вас в моих молитвах и моем братском единстве во Христе.

ИОАНН ПАВЕЛ II

20 ноября 1985 года

## Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении архиепископа Волоколамского ПИТИРИМА орденом Дружбы народов

За патриотическую деятельность в защиту мира и в связи с шестидесятилетием со дня рождения наградить архиепископа Волоколамского Питирима орденом Дружбы народов.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР

А. ГРОМЫКО

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР

Т. МЕНТЕШАШВИЛИ

Москва, Кремль  
10 января 1986 года

## ЗАЯВЛЕНИЕ ЧЛЕНОВ СВЯЩЕННОГО СИНОДА РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ

о судебном процессе над двенадцатью религиозными представителями движения «Убежище» в Соединенных Штатах Америки

Г-ну Рональду РЕЙГАНУ,  
Президенту Соединенных Штатов Америки

Вашингтон, США

Мы, члены Священного Синода Русской Православной Церкви, глубоко встревожены событиями в Соединенных Штатах Америки, где при негласной поддержке нынешней администрации страны 22 октября 1985 года в городе Тусон, штат Аризона, начался очередной судебный процесс над аме-

риканскими пасторами — членами церковного движения «Убежище».

Эти церковнослужители были арестованы потому, что они мужественно осудили интервенционистскую политику Вашингтона в странах Центральной Америки — Гватемале и Сальвадоре и те преследования, которым под-

вергаются со стороны администрации Соединенных Штатов американские Церкви, оказывающие содействие лицам, бежавшим в США от насилия, репрессий и войны в этих странах.

За исполнение сугубо христианского долга милосердия и любви к ближним (Ин. 13, 34) и за оказание помощи, согласно заповеди Христа, меньшим братьям (Мф. 25, 34—40) — репрессированным гражданам других государств, как членам своей семьи, они были обвинены в том, что состоят в заговоре против своей страны и укрывают у себя нежелательных для США элементов, то есть беженцев, людей, оставшихся без крова и без средств к существованию, вынужденных покинуть родные места из-за преследований и угрозы их жизни от правящих в стране антинародных режимов.

В настоящее время это благородное движение, существующее уже около четырех лет и призванное представлять убежище жертвам политического террора, приобретает массовый характер. Оно получает широкую поддержку церковных кругов в самих Соединенных Штатах и за их пределами. Так, в защиту движения «Убежище» выступили Президиум Национального Совета Церквей Христа в США в ноябре 1984 года и Комиссия Церквей по международным делам Всемирного Совета Церквей во время заседания в Велдховене, Нидерланды, в январе 1985 года.

Политика Вашингтона в отношении

ЧЛЕНЫ СВЯЩЕННОГО СИНОДА РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ:

Патриарший Экзарх Украины митрополит Киевский и Галицкий ФИЛАРЕТ

Митрополит Таллинский и Эстонский АЛЕКСИЙ, управляющий делами Московской Патриархии

Митрополит Ленинградский и Новгородский АНТОНИЙ

Митрополит Минский и Белорусский ФИЛАРЕТ,

председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата

Митрополит Крутицкий и Коломенский ЮВЕНАЛИЙ

5 ноября 1985 года

## Патриаршие награды

Указами Святейшего Патриарха Московского и всея Руси ПИМENA награждены:

24 июля 1985 года — епископ Ставропольский и Бакинский АНТОНИЙ, в связи с 10-летием епископского служения, — орденом святого равноапостольного князя Владимира II степени.

19 ноября 1985 года — архиепископ Куйбышевский и Сызранский ИОАНН, в связи с 20-летием архиерейской хиротонии, — орденом святого равноапостольного князя Владимира II степени;

этого судебного процесса, материалы которого, как стало известно из американской печати, фабриковались, в частности, Центральным разведывательным управлением, направлена к тому, чтобы использовать его в качестве сигнала к расправе над другими неугодными правительству религиозными деятелями и прогрессивными церковными движениями.

В складывающейся внутри страны обстановке многие религиозные деятели высказываются с тревогой, что подобные действия нынешней администрации США являются посягательством на конституционные права американских Церквей и религиозных организаций.

Как служители Церкви Христовой, мы считаем своим религиозным долгом, в основе которого лежат морально-этические принципы христианства, выразить солидарность с теми пасторами Церквей США, над которыми совершается антизаконный судебный процесс, и выступить в защиту их прав и свобод с требованием прекратить преследование работников и участников церковного движения «Убежище».

Суд над двенадцатью пасторами, а вместе и аресты лиц, именуемых «нелегально проникшими» в США из Центральной Америки в поисках убежища, должны быть прекращены.

Мы молимся, чтобы Господь даровал мужество и силу этим страдальцам и борцам за христианские идеалы.

архиепископ Винницкий и Брацлавский АГАФАНГЕЛ, в связи с 10-летием архиерейской хиротонии, — орденом Преподобного Сергия Радонежского II степени;

архиепископ Курский и Белгородский ЮВЕНАЛИЙ, в связи с 10-летием архиерейской хиротонии, — орденом святого равноапостольного князя Владимира II степени.

28 ноября 1985 года — митрополит Ростовский и Новочеркасский, Экзарх Западной Европы, ВЛАДИМИР, в связи с 50-летием со дня рождения, — орденом святого равноапостольного князя Владимира I степени.

**Письмо глав делегаций  
представителей Церквей из СССР и США  
Михаилу Сергеевичу ГОРБАЧЕВУ,  
Генеральному секретарю ЦК КПСС**

Глубокоуважаемый Михаил Сергеевич!

Как Вам известно, делегации руководителей и представителей христианских Церквей Советского Союза и Соединенных Штатов Америки собрались в эти дни в Женеве для совместных богослужений и молитвы за Вас и Президента Рональда Рейгана. В дни Вашей встречи мы вместе молимся в исторической часовне Кальвина.

Нам хотелось бы обратить Ваше внимание на Совместное заявление, сделанное нами для прессы, и заверить Вас, что мы молимся о том, чтобы Бог привел Вас и Президента Рональда Рейгана к такому соглашению, которое смогло бы значительно улучшить отношения между нашими странами и открыло путь к конкретным шагам по разоружению в интересах мира и справедливости для народов всего мира.

С глубоким уважением

**ФИЛАРЕТ,**  
митрополит Минский и  
Белорусский,  
глава делегации представителей  
Церквей из СССР

**АРИ БРАУЭР,**  
генеральный секретарь  
Национального Совета Церквей Христа в США,  
глава делегации представителей  
Церквей из США

18 ноября 1985 года

\* \* \*

Соответствующее письмо и текст Совместного заявления были переданы и Президенту Рональду Рейгану.

**Совместное заявление руководителей Церквей в СССР  
и США по случаю встречи на высшем уровне**

Мы собрались вместе здесь, в Женеве, как руководители и представители Церквей в двух самых могущественных странах мира по случаю встречи политических лидеров наших стран.

Мы собрались не как защитники определенных решений сложных вопросов, разделяющих наши страны. Мы приехали сюда как руководители и представители Церквей, чтобы вознести молитвы благодарения и предстательства за Генерального секре-

таря Михаила Горбачева, Президента Рональда Рейгана и их советников. Мы приехали сюда, чтобы принести живое свидетельство о том, что при наличии доброй воли разделение преодолимо.

Мы приехали, чтобы воздать благодарение Богу за эту возможность разрушить стены враждебности, которые так долго разделяли наши народы, чтобы заявить о своем единстве в исповедании Иисуса Христа, Господа и

Спасителя, и чтобы свидетельствовать о нашем общем долге сохранять жизнь в обстановке гонки вооружения к смерти.

Наши Церкви разделяли века различий в вероучении, языке, культуре и традиции. Мы сохраняем различия. Но на протяжении трех последних десятилетий мы глубоко вовлечены в постоянный диалог, обмен и общее размышление, которые не нарушались и в моменты напряженности между нашими правительствами. Иногда наши Церкви дают одну из немногих стабильных возможностей для контактов между американскими и советскими людьми.

Мы благодарим Бога за то, что Он направляет нас вместе, и за Всемирный Совет Церквей, чей центр находится в этом городе, за помощь, поддержку и водительство, которые Он дает нашим Церквам в этих усилиях. Наша цель — укрепление единства Церкви Христовой, но мы давно уже поняли, что церковное единство и единство человечества неразрывно связаны между собой. Мы благодарны и за Организацию Объединенных Наций, 40-ю годовщину которой мы только что отметили, ибо она дает правительствам рамки и модель для диалога и переговоров о разногласиях.

Церкви, которые мы представляем, объединяют десятки миллионов верующих в наших странах. Эти Церкви одновременно провели специальные богослужения, молясь об успехе встречи в верхах. Наше присутствие здесь символизирует глубокую надежду наших народов на то, что наши лидеры не пощадят усилий, чтобы прийти к соглашениям, которые нормализуют отношения между нашими странами так, как это было решено в Заключительном акте Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, и значительно уменьшат угрозу ядерной войны посредством конкретных мер,

имеющих целью остановить и обратить вспять гонку вооружений.

Мы уверены, что это возможно. Мы знаем, что, если мы хотим обеспечить всем людям на Земле справедливость, мир и нерушимость творения Божия, это необходимо.

Время быстро истекает. Народам планеты нужны мир и справедливость, чтобы выжить сегодня. Мир — это не просто отсутствие войны. Он должен строиться на основе справедливости для всех людей повсюду. Как учит нас пророк Исаия, мир — это результат справедливости (32, 17). Народам мира нужна безопасность, но оружие, особенно ядерное оружие и растущая милитаризация, которая грозит сейчас распространиться даже на космическое пространство, приносят нам только всё большую неуверенность в безопасности. Мы молимся, да услышат наши лидеры мольбу народов о том, чтобы существующие сейчас возможности мирного решения споров путем переговоров были использованы сполна во время и после этой встречи.

Как христиане, мы не можем рассматривать опасности момента как присущие природе вещей. Не можем мы и предаваться отчаянию. Как верующие в Единого Господа и Спасителя нашего Иисуса Христа, Начальника мира, мы оберегаем надежду Божию на будущее творения. Мы знаем, что Бог любит нас, и исповедуем Господа истории, в Котором ищем обетование о полноте жизни. Милость Божия непреходяща, и Дух Святой живет среди нас, возгревая любовь, которая изгоняет страх, дает новую силу нашей надежде о мире, воодушевляет воображение, ведет нас через пустыню, освобождает и объединяет нас. Народы мира становятся все более зрелыми, требуя справедливости, взывая о мире. Это знамения надежды сегодня.

От имени делегаций

ФИЛАРЕТ,  
митрополит Минский  
и Белорусский

Женева, 18 ноября 1985 года

АРИ Р. БРАУЭР,  
генеральный секретарь  
Национального Совета Церквей Христа в США

# Совместное заявление руководителей Церквей в СССР и США по поводу завершения встречи на высшем уровне

Встреча на высшем уровне подходит к концу, и мы благодарим Бога за то, что руководители двух народов смогли собраться и обсудить между собой ряд спорных вопросов, разделяющих страны.

В эти дни мы соединили наши сердца в молитве, чтобы их переговоры открыли путь к значительному улучшению отношений и ускорили процесс всестороннего сдерживания гонки вооружений. Вместе с нами молились общины разных конфессий в наших странах и за их пределами, а 10 и 19 ноября 1985 года совершались особые богослужения. Мы были окружены любовью, и это сопережил каждый из нас в общении с широкой экуменической общественностью, представленной во Всемирном Совете Церквей и на богослужениях с христианами из Церкви Женевы.

Хотя нам еще неизвестны окончательные результаты встречи на высшем уровне, мы с большой надеждой покидаем этот город, который многие десятилетия был символом стремления народов к миру посредством переговоров. Отчасти эта надежда — результат молитвы, которая сблизила нас в исповедании общей веры в Господа и Спасителя нашего Иисуса Христа, Князя мира. Мы принадлежим к разным традициям и в самом начале спрашивали себя, как мы будем молиться вместе. Но в процессе наших тридцатилетних отношений нам стало ясно, что можем и должны петь и молиться именно вместе, как единая община верных. Мы снова убедились, что всё человечество пребывает в руках любящего Бога, Бога мира и справедливости.

Более чем тридцать лет тому назад эта вера провела нас через пропасть «холодной войны» и неизменно помогает хранить нашу нерасторжимую общность. Мы увидели, что для этого нам необходима поддержка Церквей и христиан во всем мире, за которых, в свою очередь, ответственны мы. Для того, чтобы наша общность возрастила, нам следует открыто и ясно рассматривать проблемы нашей веры, на-

ших обществ и мира, в котором мы живем.

Встреча руководителей наших стран может также стать началом прочных и добрых отношений между нашими правительствами и народами в целом. Мы молимся за это. Но контакты смогут продолжаться и расширяться, если нации, объединенные в ООН, будут поддерживать наших руководителей, а они, со своей стороны, будут чувствовать ответственность не только друг перед другом и своими народами, но и перед всеми народами мира, которые стоят перед лицом грозной мощи двух стран. Мы молимся о том, чтобы огромные человеческие и материальные ресурсы, затраченные на развитие страшного разрушительного потенциала, были обращены на решение проблем разоружения и на нужды людей, борющихся за выживание и жаждущих справедливости.

Мы еще раз благодарим Бога за единство, которое мы, представители Церквей Советского Союза и Соединенных Штатов Америки, сопережили вместе, и осознаём свой долг трудиться для дела мира, справедливости и единства человечества.

Предполагается, что Президент Рональд Рейган и Генеральный секретарь Михаил Сергеевич Горбачев намерены в будущем продолжить встречи и посетить друг друга. Мы искренне надеемся, что это в скором времени осуществится и приведет к подписанию таких соглашений, которые позволят последовательно и во все возрастающей мере уменьшать масштабы и остроту конфронтации между нашими народами. Мы давно уже питаем надежду на это и стремились в течение всех тридцати лет нашего общения создавать благоприятные условия для подобных контактов. Национальный Совет Церквей Христа в США направил приглашение руководителям Церквей в СССР посетить Соединенные Штаты с 10 по 24 апреля 1986 года для продолжения дискуссий и посещения местных и региональных экуменических организаций, общин и цер-

ковных учреждений в разных частях США. Цель этого визита — расширение и углубление нашего взаимопонимания. Планируется ответный визит христиан США в СССР.

Господь да благословит начинания г-на Рейгана и г-на Горбачева. Воз-

вращаясь в свои Церкви и к своим народам, мы обменяемся целованием мира, как символом того, чтобы уже в ближайшем будущем сбылось для всего народа Божия видение пророка: *Правда и мир облобызаются*.

От имени делегаций

ФИЛАРЕТ,  
митрополит Минский  
и Белорусский

Женева, 20 ноября 1985 года

АРИ Р. БРАУЭР,

генеральный секретарь Национального  
Совета Церквей Христа в США

## Заседание Комиссии по вопросам христианского единства

23—24 декабря 1985 года в Отделе внешних церковных сношений состоялось очередное заседание Комиссии Священного Синода по вопросам христианского единства под председательством митрополита Киевского и Галицкого Филарета, Патриаршего Экзарха Украины. Были обсуждены вопросы подготовки Международной научной церковной конференции, посвященной 1000-летию Крещения Руси (июль 1986, Киев), о предстоящем заседании Межправославной богословской комиссии по подготовке Святого и Великого Собора Восточной Православной Церкви (февраль 1986, Шамб-

зи, Швейцария), рассмотрен проект документа, в котором излагается позиция Русской Православной Церкви по вопросам войны и мира, заслушана информация о заседаниях Смешанной православно-старокатолической богословской комиссии (30 сентября — 5 октября 1985, Амерсфорт, Нидерланды), Комиссии по богословскому диалогу между Православной Церковью и Древними Восточными нехалкидонскими Церквами (10—15 декабря 1985, Шамбези), о собеседовании представителей Русской Православной Церкви и «Пакс Кристи интернационалис» (15—18 ноября 1985, Одесса) и др.

## На рождественских богослужениях

22 декабря 1985 года настоятель московского храма в честь Тихвинской иконы Божией Матери протоиерей Аркадий Тышук принял участие в предрождественском экзумическом богослужении в Посольстве Великобритании. Богослужение проводилось для англикано-протестантских членов дипломатического корпуса и их семей. Протоиерей Аркадий Тышук прочитал на богослужении из книги пророка Исаии, гл. 9, ст. 2, 6—7. Посол Великобритании и его супруга поблагодарили представителя Русской Православной Церкви за участие в богослужении.

По приглашению настоятеля московского католического храма святого Людовика отца Станислава Мажеки на рождественском богослужении в этом храме вечером 24 декабря 1985 года присутствовали архиепископ Ярославский и Ростовский Платон, заместитель председателя Отдела внешних церковных сношений, и сотрудник ОВЦС А. И. Долганов. Архиепископ Платон преподал благословение молившимся в храме и поздравил их с праздником Рождества Христова.

## Хроника

На завтраке у посла ФРГ. 11 сентября 1985 года посол Федеративной Республики Германии в СССР Ханс-Йорг Кастьль устроил в своей резиденции завтрак в честь митрополита Минского и Белорусского Филарета, председателя Отдела внешних церковных сношений. Среди приглашенных были ответственный секретарь Отдела внешних церковных сношений А. С. Буевский, член Отдела В. А. Чукалов, референты Отдела иеромонах Иринарх и диакон Георгий Глушик. Во время завтрака митрополит Филарет и посол Х.-Й. Кастьль обменялись речами, в которых с удовлетворением было отмечено успешное сотрудничество между Русской Православной Церковью и Евангелической Церковью в Германии (ФРГ), а также выражена надежда, что это сотрудничество будет способствовать укреплению дружбы и взаимопонимания между народами СССР и ФРГ.

На собрании, посвященном борьбе народов Южной Африки. 9 октября 1985 года в Москве состоялся «круглый стол» по вопросу о современном этапе борьбы народов Южной Африки и международном движении солидарности с ними, проведенный Советским комитетом солидарности стран Азии и Африки, агентством печати «Новости» и Институтом Африки АН СССР. На собрании с докладом о поддержке борьбы черного населения Южной Африки Церквами и христианской общественностью всего мира выступил митрополит Минский и Белорусский Филарет, председатель Отдела внешних церковных сношений.

Прием делегации Департамента по религиозным вопросам Мозамбика. 9 октября 1985 года заместитель председателя ОВЦС архиепископ Ярославский и Ростовский Платон принял

начальника Департамента по религиозным вопросам Мозambique, члена парламентской группы Жоба Шамбала и его заместителя Жоржа Рибейру. В беседе участвовал ответственный секретарь ОВЦС д-р А. С. Буевский.

**На консультации по борьбе с голодом.** С 9 по 13 октября 1985 года в Афинах, Греция, по приглашению Блаженнейшего Архиепископа Афинского и всей Эллады Серафима, проходило заседание консультации христианских Церквей по борьбе с голодом. Встреча предварила международную конференцию представителей Православных и других христианских Церквей по проблеме голода на планете. В консультации принял участие протоиерей Георгий Гончаров, заместитель генерального секретаря ХМК, представитель Русской Православной Церкви при ХМК в Праге.

**На приеме в посольстве Испании.** Посол Испании в СССР Х. Л. Ксибра де Осерин устроил 11 октября 1985 года прием по случаю национального праздника. На приеме были архиепископ Ярославский и Ростовский Платон, заместитель председателя ОВЦС, и сотрудник Отдела А. И. Долганов.

**На завтраке в посольстве Ливана.** 15 октября 1985 года временный поверенный в делах секретарь посольства Ливана Жебраэль Жеара устроил завтрак в честь епископа Звенигородского Николая, назначенного представителем Патриарха Московского при Патриархе Антиохийском. На приеме был архиепископ Зарайский Иов, заместитель председателя ОВЦС.

**На приеме в посольстве Кипра.** 16 октября 1985 года посол Республики Кипр в СССР Михаил Е. Шерифис устроил прием по случаю национального праздника — Дня независимости и 25-летия установления дипломатических отношений между СССР и Республикой Кипр. Среди приглашенных находились архиепископ Ярославский и Ростовский Платон, заместитель председателя ОВЦС, и Г. Н. Скобей, член Отдела.

**На собрании, посвященном национальному празднику Австрии.** 24 октября 1985 года в Доме дружбы с народами зарубежных стран в Москве состоялось собрание представителей советской общественности, организованное Союзом советских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами, Обществом советско-австрийской дружбы и Домом дружбы с народами зарубежных стран и посвященное национальному празднику Австрии — 30-й годовщине принятия Закона о постоянном нейтралитете. На собрании присутствовал Г. Н. Скобей, член Отдела внешних церковных сношений.

**На приеме в посольстве Австрии.** 25 октября 1985 года посол Австрии в СССР Хельмут Лидерман устроил прием по случаю национального праздника и в связи с предстоящим отъездом из Москвы. На приеме были архиепископ Зарайский Иов, заместитель председателя ОВЦС, и сотрудник Отдела С. Г. Гордеев.

**Посещение Троице-Сергиевой Лавры министром финансов Австрии.** 27 октября 1985 года митрополит Минский и Белорусский Филарет, председатель Отдела внешних церковных сношений, встретился в Троице-Сергиевой Лавре с министром финансов Австрии Ф. Вранциким, которому передал сердечное приветствие Святейшего Патриарха Пимена и вручил книгу о Русской Православной Церкви. Министр финансов знакомился с достопримечательностями

Лавры, Ректор Московской Духовной Академии епископ Дмитровский Александр устроил в его честь обед, на котором присутствовали ответственные сотрудники Министерства финансов СССР, а также посол Австрии в СССР Х. Лидерман.

**На обеде, устроенном послом Франции.** 30 октября 1985 года посол Франции в СССР Жан-Бернар Рэмон устроил обед в честь митрополита Минского и Белорусского Филарета, председателя Отдела внешних церковных сношений. На обеде были также настоятель Трехсвятительского подворья в Париже протоиерей Лев Махно, сотрудник ОВЦС М. Л. Воскресенский и сотрудники посольства Франции.

**Памяти Индиры Ганди.** 31 октября 1985 года в посольстве Индии в Москве состоялась встреча, посвященная годовщине трагической гибели премьер-министра Индии Индиры Ганди. На встрече выступили посол Индии в СССР С. Нурул Хасан и президент Общества советско-индийской дружбы министр СССР Н. В. Голдин. Приняли также участие представители министерств и ведомств СССР, советских и общественных организаций. Во встрече участвовал митрополит Таллинский и Эстонский Алексий, вице-президент Общества советско-индийской дружбы.

**На приеме в посольстве Швеции.** 13 ноября 1985 года Чрезвычайный и Полномочный Посол Швеции в СССР Т. Эрен устроил прием по случаю прибытия в Москву первого секретаря посольства Швеции в СССР, атташе по вопросам культуры Бенгта Эрикссона. На приеме был архиепископ Волоколамский Питирим, председатель Издательского отдела Московского Патриархата.

**Беседа с семинаристами из Штуттгарта.** 14 ноября 1985 года заместитель председателя ОВЦС архиепископ Ярославский и Ростовский Платон принял группу студентов Проповеднической семинарии Евангелической Церкви в Штуттгарте (ФРГ) во главе с пастором Хеммерле и имел с ними беседу.

**На приеме в посольстве Иордании.** Посол Иордании в СССР Ф. А. Кат-Тавиль устроил 14 ноября 1985 года прием по случаю 50-летия короля Хусейна. На приеме были заместитель председателя ОВЦС архиепископ Зарайский Иов и член Отдела Г. Н. Скобей.

**На собрании, посвященном 40-летию Нюрнбергского процесса.** 18 ноября 1985 года в Москве состоялось собрание советской общественности, посвященное 40-летию Нюрнбергского процесса. Собрание открыто председатель Советского комитета защиты мира Ю. А. Жуков. В президиуме собрания был и выступил с речью митрополит Таллинский и Эстонский Алексий, управляющий делами Московской Патриархии.

**29 декабря 1985 года состоялась совместная советско-американская передача — космический телемост Ленинград — Сиэтл на тему «Общение и доверие для безопасности будущего».** Передача велась из ленинградского телевизионного центра и из телецентра г. Сиэтла через космический спутник связи. В передаче приняли участие клирики Ленинградской митрополии профессор протоиерей Владимир Сорокин, настоятель Николо-Богоявленского кафедрального собора, и профессор протоиерей Николай Гундяев, настоятель Спасо-Преображенского собора.

## Служения Святейшего Патриарха ПИМЕНА

### ДЕКАБРЬ

31 (18) декабря, вечером, в канун Нового года и дня памяти мученика Вонифатия, Святейший Патриарх Пимен в сослужении митрополита Крутицкого и Коломенского Ювеналия и архиепископа Воронежского и Липецкого Мефодия в Богоявленском патриаршем соборе совершил новогодний молебен.

### ЯНВАРЬ

7 января (25 декабря), в праздник Рождества Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, Святейший Патриарх Пимен молился за Божественной литургией и причащался Святых Христовых Таин в Богоявленском патриаршем соборе, а накануне в том же соборе в сослужении архиепископа Зарайского Иова совершил всенощное бдение.

8 января (26 декабря), во второй день праздника Рождества Христова, вечером, Святейший Патриарх Пимен молился за вечерней в Богоявленском патриаршем соборе. По окончании вечерни Его Святейшество принимал поздравления с праздником Рождества Христова. Поздравить Святейшего Патриарха прибыли митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий, архиепископ Киприан, архиепископы

Волоколамский Питирим, Зарайский Иов, епископ Дмитровский Александр, представители Патриархов Антиохийского и Болгарского при Патриархе Московском архимандриты Нифон и Кирилл, наместник Троице-Сергиевой Лавры архимандрит Алексий, наместник Московского Данилова монастыря архимандрит Евлогий, благочинные, настоятели храмов Москвы и Московской епархии.

9 января (27 декабря), в третий день праздника Рождества Христова, Святейший Патриарх Пимен посетил Троице-Сергиеву Лавру. В Троицком соборе Его Святейшество поздравил братию обители, преподавателей, сотрудников и учащихся Московских Духовных школ с праздником и преподал им первосвятительское благословение.

В тот же день Святейший Патриарх Пимен присутствовал на праздничном вечере в Актовом зале Московской Духовной Академии.

12 января (30 декабря), Неделя по Рождестве Христовом и пред Богоявлением. Накануне вечером Святейший Патриарх Пимен в сослужении архиепископа Зарайского Иова совершил всенощное бдение в патриаршем соборе.

## Слово Святейшего Патриарха ПИМЕНА

в Богоявленском патриаршем соборе перед новогодним молебном

31 декабря 1985 года

*Отче наш... да будет воля Твоя (Мф. 6, 9—10)*

Этими словами Молитвы Господней мне хотелось бы, дорогие братия и сестры, начать сегодня традиционное новогоднее обращение к московской пастве.

Отче наш, да будет воля Твоя в нас и с нами!

Бог сотворил всю вселенную, мир Небесный и земной, духовный и материальный по всеблагой воле Своей: *Вся, елика восхотé, сотворй* (Пс. 113, 12). Эта воля Божия, будучи причиной всего сотворенного, есть вместе с тем и закон жизни и деятельности, от исполнения которого за-

висит счастье сътворенного, а от нарушения которого происходят все нестроения.

По примеру призвавшего нас Господа, мы должны быть святы во всех поступках, ибо воля Божия есть святость наша (1 Пет. 1, 15; 1 Фес. 4, 3). Можем ли мы сегодня сказать, что провели минувший год по воле Божией? Думаю, никто не решится положительно ответить на этот вопрос. С каждым из нас были случаи, когда мы чувствовали бессилие нашей воли в исполнении того, чего от нас требуют Евангелие и Святая Церковь. Вот почему, особенно в этот предновогодний вечер, мы должны усердно молиться, чтобы в наступающее время исполнилась в нас воля Божия, чтобы Христос Спаситель Своей благодатию укрепил нашу волю в добродетели и явил силу Свою в немощи нашей. Такая молитва не останется бесплодной, ибо благ и милосерд Господь, Бог ваш, и не отвратит лица от вас, если вы обратитесь к Нему (2 Пар. 30, 9). Став на путь духовного совершенства, мы достигнем мира и спокойствия душевного, которые составляют истинное счастье на земле.

Всё в мире держится и направляется силой Божией. Но такое промышление о нас Отца Небесного не слагает с нас ответственности за судьбы мира и человечества. Волей Бога человек стал царем природы, все неразумные творения Божии были подчинены его заботам. И горе человеку, если он не только пренебрегает своими обязанностями, но и злоупотребляет ими. Перед нами, дорогие братья и сестры, как никогда остро стоят ныне проблемы истощения невосполнимых природных ресурсов, нарушения экологического равновесия, накопления ядерного оружия и создания других средств массового уничтожения и, наконец, верх нерассудительности — перенос гонки вооружений в космос.

Сегодня христиане, как и все здравомыслящие люди планеты, должны направить свои усилия на ослабление международной напряженности, своим трудом, своей жизнью способствовать скорейшему разрешению общечеловеческих проблем, дабы мир и справедливость стали уделом всех без исключения народов.

Милостию Божией истекший год ознаменовался выдающимся событием в международной жизни. В ноябре в Женеве имела место встреча руководителей Советского Союза и Соединенных Штатов Америки. Христиане двух наших стран усердно молились об успехе этой встречи в период ее подготовки, и представители Церкви в СССР и США сопровождали переговоры совместной молитвой в Женеве. Мы от всего сердца приветствуем позицию Михаила Сергеевича Горбачева на встрече в верхах, являющуюся подлинным выражением воли всего нашего народа, стремящегося к всеобщему миру без оружия и войн, к миру, исполненному братского плодотворного сотрудничества народов. Мы радуемся положительным результатам встречи и надеемся и молимся о благословленном продолжении начатого диалога в наступающем Новом лете благости Господней.

Да будет новый год исполнен ревностным трудом на благо нашей великой Родины каждого из нас, чад церковных, дабы неослабеваемыми усилиями всего советского народа наше земное Отечество успешно следовало по пути процветания и мира.

Дорогие братья и сестры! Вступая на поприще нового, 1986 года с истинной христианской преданностью Промыслу Божию, мы должны быть достойными попечения о нас Отца Небесного. Покажите в вере вашей добродетель, в добродетели — рассудительность, в рассудительности — воздержание, в воздержании — терпение, в терпении — благочестие, в благочестии — братолюбие, в братолюбии — любовь. Если это в вас есть и умножается, то вы не останетесь без успеха и плода в познании Господа нашего Иисуса Христа (2 Пет. 1, 5—8). Аминь.

# Паломники Русской Церкви во Святой Земле

Паломническая группа Русской Православной Церкви во главе с митрополитом Таллинским и Эстонским Алексием прибыла во Святую Землю 6 июня 1984 года\*. В Тель-Авив мы прилетели поздно вечером. В аэропорту нас встретили представители Блаженнейшего Патриарха Иерусалимского Диодора и сотрудники Русской Духовной Миссии. После окончания формальностей, связанных с приездом в страну, мы на автомашинах направились в Иерусалим. Пристало всматриваться в темноту южной ночи — так хочется уже сейчас, в первые минуты пребывания на Святой Земле, своими глазами увидеть места, о которых столько слышали и читали, но за окнами мелькают только огоньки придорожных селений и встречных автомобилей. Приходится довольствоваться рассказом нашего водителя, сотрудника Миссии игумена Павла. В пути время прошло незаметно, и вот мы в Иерусалиме, в Миссии, которая на время паломничества стала нашим домом.

После благодарственного молебна в Свято-Троицком соборе митрополит Алексий передал встретившим нас сотрудникам Миссии и наследникам Горненского монастыря благословение Святейшего Патриарха Пимена.

Первый день нашего пребывания в древнем городе начался с приема у Блаженнейшего Диодора, Патриарха Святого Града Иерусалима и всей Палестины. После взаимных приветствий митрополит Алексий передал Его Блаженству Послание Святейшего Патриарха Пимена и памятные подарки, а от имени паломников — список иконы «Троица» преподобного Андрея Рублева. Затем мы осмотрели патриаршую резиденцию. Намечено строительство нового здания Патриархии, но это в будущем, а пока мы ознакомились с его макетом.

После посещения Патриархии пешком по узким улочкам старого города идем к храму Воскресения Христова. Знакомый по фотографиям и открыткам храм возник перед нами неожиданно из-за очередного поворота. Ни с чем не сравнимо чувство, с которым приближаешься к величайшей святыне христианского мира.

Через единственную дверь (вторая замурована) входим в храм. Митрополита Алексия облачали в мантию. Перед нами — продолговатая низкая плита, покрытая мрамором. Над ней мерцают восемь больших лампад. Это — Камень помазания. Здесь Тело Иисуса перед погребением, по иудейскому обычаю, обвили пеленами с благовониями (Ин. 19, 40). Мы с благоговением преклонили колена и обlobызали святыню.

Слева от нас арка. Пройдя под ней, оказываемся в большой ротонде, посреди которой возвышается облицованная розовым мрамором часовня — кувуклия. Ее ширина — 6 м, длина — 8 м. В кувуклии два придела. В приделе Ангела мраморный престол с вделанной в него частью того камня, который *Ангел Господень, сошедший с небес, приступив, отвалил от двери гроба* (Мф. 28, 2). Второй при-

дел — Гробница Спасителя, *с место идеже положиша Его* (Мк. 16, 6). Покрытое белым мрамором ложе, на котором тридневно почивало Тело Господа, служит жертвенником и престолом при совершении Божественной литургии священнослужителями Православной, Римско-Католической и Армянской Апостольской Церквей. Света свечей и лампад достаточно, чтобы осмотреть Гробницу и три иконы Воскресения Христова, которые помещены над престолом. В этом святом месте с новой силой зазвучали для нас слова Евангельского повествования о погребении и Воскресении Спасителя, прочитанные митрополитом Алексием.

Слева от Камня помазания — решетчатая сень над местом, где святые жены-мироносицы стояли во время Крестных страданий Спасителя. Поднявшись по ступеням к Голгофе, попадаем в левый, православный алтарь в честь Распятия Господня. За престолом — большое Распятие с предстоящими Божией Матерью и апостолом Иоанном Богословом. Иконостаса нет, как и во всех православных приделах храма, за исключением главного алтаря в честь Воскресения Христова. Престол поднят на небольших колоннах, под ним — выложенная серебром ниша, в которой был установлен Крест Господень. Темные круги отмечают места, где стояли кресты разбойников, которых распяли: *единаго одесную, единаго — ощую* (Мф. 27, 38). Скала облицована мрамором.

В стене католического алтаря в честь Призвания ко Кресту есть окно в часовню Скорбящей Божией Матери, вход в которую прежде служил входом на Голгофу. Именно через него пыталась войти в храм преподобная Мария Египетская (†522).

Главный хранитель Гроба Господня архиепископ Фаворский Даниил показал нам место обретения Честного и Животворящего Креста Господня, где сооружена подземная церковь во имя святых равноапостольных Константина и Елены. Отсюда лестница ведет в пещеру Обретения Креста. Мраморная плита обозначает место, где лежал Крест. Вверху церкви окно, за ним седалище: отсюда равноапостольная Елена наблюдала за раскопками.

Благоговейно поклоняясь святыням храма Воскресения Христова, мы молитвенно поминали Святейшего Патриарха Московского и всей Руси Никона, устроителя Ново-Иерусалимского монастыря под Москвой, где все так схоже с палестинскими святынями.

Под голгофским приделом расположена часовня в честь праотца Адама. По преданию, капли пречистой Крови Спасителя, стекая через расщелину, образовавшуюся при землетрясении (Мф. 27, 51), омыли прах нашего прародителя, погребенного на Голгофе.

В тот же день мы посетили Гефсиманию, поклонились гробу Божией Матери в греческом православном храме. На месте моления о Чаше воздвигнут католический храм, в котором можно видеть вершину скалы, на которой молился Господь. В прилегающем к храму дворике бережно сохраняются оливковые деревья — свидетели евангельских событий.

Незабываемые впечатления остались у нас от посещения горы Сион. Во время земной жизни Спасителя она находилась в пределах Иерусалима. Здесь Господь совершил Тайную

\* Информацию о составе паломнической группы и краткие сведения о паломнической поездке см. в «Журнале Московской Патриархии», 1984, № 10, с. 13—15.

Вечерю, здесь оплакивали Божественного Учителя Его ученики, здесь они впервые услышали весть о Его Воскресении и здесь же явились им разделяющиеся языки, как бы огненные, и почили по одному на каждом из них (Деян. 2, 3).

Константином Великим к старой двухэтажной Сионской горнице с древним алтарем была пристроена величественная базилика «Святой Сион», в которой хранился терновый венец Спасителя. В 614 году, при нашествии персов, базилика была разрушена, но вскоре восстановлена, а в XIII веке разрушена вновь, уже окончательно. До наших дней сохранилась только Сионская горница. Утвердилось мнение, что в верхней горнице Господь совершил Тайную Вечерю, а в нижней — умовение ног ученикам. Верхняя горница открыта для свободного посещения. Первый этаж мы осмотреть не смогли: там, по мусульманскому преданию, захоронен псалмопевец Давид (Дад — по-арабски) и устроена мечеть.

По преданию, неподалеку находился дом святого апостола и евангелиста Иоанна Богослова, где Пречистая Богоматерь почила в дивном Успении Своем. В конце прошлого века этот участок получили немецкие католики. Они соорудили храм в форме ротонды, наподобие Аахенского собора. Рядом — монастырь ордена бенедиктинцев. На западном склоне Сионской горы расположены православный греческий храм и монастырь во имя Святой Троицы.

В пятницу 8 июня мы прибыли в Горненскую обитель, расположенную в 9 км от Иерусалима. В этих местах Пресвятая Дева Мария три месяца пребывала у Своей родственницы праведной Елисаветы (Лк. 1, 56). После торжественной встречи мы вошли в монастырский храм, здесь все устроено так же, как на родине. Особо нужно сказать о пении горненских монахинь: служили ли мы в храме Воскресения, на Голгофе, в Вифлееме, в Горненской обители, в храмах Миссии, благоговейное пение помогало молитве. Часто после богослужения инокиням предстоял долгий путь назад, в переполненных автобусах, а то и пешком, а потом труд под палящим солнцем на монастырских послушаниях.

В Троицкую родительскую субботу мы совершили вселенскую панихиду в обители, а в самый день праздника сослужили Блаженнейшему Патриарху Диодору за Божественной литургией на Гробе Господнем.

...К Патриархии мы подошли рано утром. Недолгое ожидание в приемном зале, затем торжественная встреча с Блаженнейшим Патриархом, иерархами и духовенством — и процессия в преднесении Креста направляется ко Гробу Господню. По мере приближения к храму к процессии присоединяются паломники, богомольцы, туристы. Впереди — кавас (почетный страж. — Ред.) в красно-малиновой фесске ударами тяжелого медного посоха о мостовую задает ритм нашим шагам. Литургия совершается на греческом, церковнославянском, румынском, английском, арабском языках. Протодиакон Иоханнес Сепп возглашает ектению на эстонском языке.

Духов День — храмовой праздник Русской Духовной Миссии в Иерусалиме. По окончании всеночного бдения в соборе митрополит Алексий огласил Патриарший указ о награждении начальника Миссии архимандрита Пантелеимона орденом Преподобного Сергия Ра-

донежского III степени и вручил ему эту высокую награду. Божественную литургию совершил Блаженнейший Патриарх Диодор в сослужении иерархов братских Православных Церквей и русских паломников в священном сане.

12 июня наша группа нанесла визиты взвльности Армянскому Иерусалимскому Патриарху Егише Дердеряну и Латинскому Иерусалимскому Патриарху Джакомо Беллритти. В тот день мы были гостями представителя Патриарха Румынского в Иерусалиме архимандрита Феофила, который преподнес митрополиту Алексию хлеб-соль, а затем показал нам прекрасно расписанный домовый храм во имя святого Георгия и Иоанна Предтечи в здании представительства. Ночью мы участвовали в совершении Божественной литургии на Голгофе. После богослужения архиепископ Даниил показал нам скровищу храма. В ней хранятся частицы мощей святых угодников, другие святыни, золотое шитье, иконы — дары русских паломников прежних времен.

13 июня наша группа направилась в Вифлеем, расположенный примерно в 18 км к югу от Иерусалима. В настоящее время это большой благоустроенный город, раскинувшийся на живописных холмах. Центр Вифлеема — базилика на месте рождения Спасителя. Ее строительство было начато равноапостольной Еленой в IV веке и завершено два столетия спустя, при императоре Юстиниане. В храме богато украшенный иконостас, на стенах кое-где сохранилась древняя роспись, остатки мозаичного пола выставлены для обозрения в специальных витринах. Справа и слева от алтаря — спуск в пещеру Рождества Христова. Как и многие храмы во Святой Земле, базилику разделяют несколько конфессий: правое крыло со спуском в пещеру принадлежит Православной Церкви, алтари, расположенные слева, — Армянской и Сирийской. В самой пещере, продолговатой и неглубокой (длина 12 м, ширина 4 м), устроен подземный храм. Место Рождества Христова, обозначенное на мраморном полу серебряной звездой и надписью «Здесь родился Иисус Христос от Девы Марии», находится под православным престолом. Справа от звезды — три ступени, они ведут к покрытой мрамором нише — яслим. Там расположена католический престол Поклонения волхвов.

Здесь, в Вифлееме, на месте, где Пресвятая Богородица родила Сына Своего Первенца (Лк. 2, 7), мы совершили Божественную литургию.

Из Вифлеема мы поехали в Лавру преподобного Саввы Освященного († 531). Она расположена в Кедронской долине, в 17 км к юго-востоку от Иерусалима. В 1965 году Лавре были возвращены мощи ее основателя,увезенные в Венецию крестоносцами. В VII веке здесь подвизался и писал свои богословские творения и церковные песнопения преподобный Иоанн Дамасский. Его келья была устроена в тесной пещере, теперь в ней его гробница. Иноками Лавры и многочисленными паломниками почтается память 614 мучеников, убиенных во время персидского нашествия в VIII веке. Мы поклонились преподобному основателю Лавры и святым мученикам, прося их ходатайства перед Богом и помощи всем несущим подвиг иноческого жития.

Главный храм Лавры, построенный в VI веке преподобным Саввой при содействии импе-

ратора Юстиниана, освящен в честь Благовещения Пресвятой Богородицы. Иконостас украшает тонкая искусная резьба, на Царских вратах изображены четыре палестинских подвижника: преподобные Савва, Евфимий, Харитон и Иоанн Молчальник.

По пути в Иерусалим мы посетили Лавру преподобного Феодосия Великого († 529), которая основана в V веке на месте, где останавливались волхвы с Востока, шествовавшие для поклонения Рожденному Богомладенцу (примерно в 11 км к востоку от Вифлеема). Здесь в 1173 году была погребена преподобная Евфросиния Полоцкая, скончавшаяся во время паломничества. Не позднее 1187 года ее мощи были увезены на Русь.

В настоящее время в Лавре остался один насельник, игумен Иерофей. На территории монастыря чисто, много зелени, хозяйствственные постройки и водопровод в хорошем состоянии, и все это — дело его рук.

По возвращении в Иерусалим наша группа была снова принята Блаженнейшим Патриархом Диодором, который наградил всех членов нашей делегации орденами и медалями Свято-го Гроба.

15 июня мы направились в Яффу — древний библейский город, основанный, как полагают, сыном Ноя Иафетом. По преданию, здесь был построен Ноев ковчег.

В ЯFFE-Иоппии апостол Петр воскресил святую праведную Тавифу. Ее дом находился в северной части города. Теперь тут подворье Русского Горненского монастыря с великолепным храмом во имя первоверховных апостолов Петра и Павла. Рядом с храмом большой апельсиновый сад, сильно пострадавший от пожара, устроенного злоумышленниками в день памяти праведной Тавифы в 1984 году. Над гробницей праведной Тавифы воздвигнута часовня.

В начале XX века паломники, прибывавшие со всего света в Иерусалим, первые шаги по Святой Земле делали в Яффе. И поныне здесь встречаются жители, которые помнят русский язык и встречи с русскими богомольцами.

Далее наш путь лежал в Лидду, к гробнице великомуученика Георгия († 303). В VI веке над его мощами была воздвигнута базилика, разрушенная в XI веке арабскими завоевателями. Крестоносцы восстановили храм, но в XII веке он снова был разрушен Салах ад-Дином. Только в 1870 году греки восстановили храм на фундаменте полуторатысячелетней давности. При этом строители позаботились сохранить некоторые детали древней постройки — их можно видеть у входа. Мы пропели тропарь великомуученику Георгию у его гробницы и поклонились угоднику Божию.

Во второй половине дня наша группа совершила паломничество в монастырь преподобного Георгия Хозевита. Мы направились туда по дороге, ведущей из Иерусалима в Иерихон. По пути осмотрели пещеру с перекрытиями на нескольких столбах — место гостиницы милосердного самарянина (Лк. 10, 30—35). Монастырь преподобного Георгия «прилепился» к скале, как ласточкино гнездо. На отвесном склоне видны пещеры: здесь в уединении совершали молитвенный подвиг многие подвижники веры. Настоятель монастыря игумен Григорий, серб по национальности, тепло приветствовал нас по-русски, ознакомил с обителью, в которой многое связано с

Россией: русские иконы и надписи, русские паникадила и церковная утварь.

В соборе почивают нетленные мощи преподобного Иоанна Нового Хозевита, подвизавшегося в одной из пещер. Его канонизация ожидается в скором времени.

Рядом с собором пещера, где пророк Илия жил во время засухи в Израиле. На стене пещеры большая икона пророка Илии с изображением ворона, приносящего ему пищу (3 Цар. 17, 6).

После поклонения святыням монастыря преподобного Георгия Хозевита мы направились в Иерихон, где осмотрели Сорокадневную гору, на которой Господь постился *сорок дней и сорок ночей* (Лк. 4, 2) после Своего Крещения, и дерево Закхея. Приблизительно на половине пути к вершине, которая возвышается над Иерихонской равниной на 380 м, расположены греческий монастырь и пещера, где, по преданию, Господь укрывался в непогоду.

На следующий день рано утром мы были в селении Гефсимания, расположенном в глубокой Кедронской долине, справа от Овчих ворот древнего Иерусалима. Здесь, в Гефсиманской вести, в пещере, было погребено тело Божией Матери. Сооруженный над местом погребения в V веке храм был разрушен при нашествии персов в 614 году, но сама пещера уцелела и стала средоточием подземного храма. Каменное ложе, на котором покоялось тело Пречистой Богоматери, служит престолом при совершении Бескровной Жертвы. Есть еще два придела: во имя Богоотец Иоакима и Анны и праведного Иосифа Обручника.

В Гефсиманском храме ежедневно совершаются две Божественные литургии, сначала православными, затем клириками Армянской Апостольской Церкви, алтарь которой примыкает к гробнице. Участники нашей группы в священном сане совместно с архиепископом Газским Афанасием совершили в подземном храме Божественную литургию. Остальные паломники причастились Святых Христовых Тайн.

Затем мы посетили находящуюся по соседству Вифанию. На месте дома Марфы и Марии — прекрасный храм. Его настоятель, убеленный сединами архимандрит Феодосий, показал нам святыни храма, среди них — камень, на котором, по преданию, отдыхал Господь, и провел нас в пещеру святого Лазаря Четверодневного. Митрополит Алексий прочитал отрывок из Евангелия от Иоанна о воскрешении Лазаря, а мы пропели тропарь *Общее воскресение...*

В тот же день мы осмотрели недавно построенный храм в Вифлагии и возвратились в Иерусалим, где в Троицком соборе Русской Духовной Миссии совершили всенощное бдение в канун Недели Всех святых.

На следующий день, в воскресенье, после ранней литургии мы посетили Хеврон, один из древнейших городов мира. Здесь были похоронены Авраам, Сарра и их потомки. Гробницы ветхозаветных праведников сохранились до наших дней. Над ними выстроена мечеть.

Мы побывали и в дубраве Мамвре. Участок земли с дубом Мамврийским был приобретен для Русской Духовной Миссии ее начальником архимандритом Антонином (Капустинским) в 1868 году. Была сооружена гостиница для паломников, и на месте явления пророчу Аврааму трех Божественных Странников — православный храм во имя святых праотец с при-

делами во Имя Святой Троицы и Святителя Николая. В наши дни дуб обнесен железной оградой — необходимая предосторожность в связи с многочисленными туристами.

18 июня мы побывали на побережье Мертвого моря, близ Кумранских пещер, где в 40-х годах нашего столетия были найдены древние рукописи библейских и других текстов. На Иордане митрополит Алексий совершил великое освящение воды. Днем мы осмотрели участок Русской Духовной Миссии в Тивериаде и помолились в небольшом храме во имя равноапостольной Марии Магдалины, построенным трудами архимандрита Варфоломея (ныне архиепископ Ташкентский и Среднеазиатский), возглавлявшего Миссию в 1961—1963 годах.

Наш путь в Иерусалим лежал через Хайфу, где также есть принадлежащий нашей Миссии земельный участок, арабское селение Кефр — библейскую Кану Галилейскую и Назарет.

В Кане на месте, где положил Иисус начало чудесам (Ин. 2, 11), претворив воду в вино на браке, сейчас греческий православный храм, построенный в конце прошлого века на средства Российского Палестинского Общества. На северных дверях иконостаса — икона Преподобного Сергия Радонежского, на южных — святой праведной Елисаветы. Все иконы в храме — русские. В воспоминание о совершившемся здесь чуде Господа справа и слева от Царских врат стоят большие каменные вodonosы. В одном освящают воду, в другом совершают Таинство Крещения. В этом храме часто венчаются православные, живущие в Галилее. На окраине города находится католический храм во имя апостола Варфоломея (Нафанаила), уроженца Каны.

Назарет. В этом городе Архангел Гавриил благовествовал Деве Марии о рождении от Нее Сына Божия. Здесь долгое время после Вознесения Спасителя продолжали жить потомки праведного Иосифа Обручника. Один из них, диакон Конон, построил в 249 году на месте дома, где Дева Мария приняла благую весть, храм. В 352 году здесь была воздвигнута базилика. Крестоносцы нашли ее разрушенной. Позднее на этом месте был основан монастырь францисканцев с резиденцией римско-католического епископа. В храме Благовещения, в пещере в известковой скале, установлен мраморный престол; на полу — мраморная звезда с надписью: *И Слово стало плотю*. Сохранились следы мозаики IV—V веков и надпись с указанием имени первого строителя: «Конон, диакон Иерусалима».

В древности жители Назарета пользовались одним источником пресной воды: он носит название Источника Приснодевы. Греческий храм над ним всегда первым восстанавливался после разрушений. Вход в храм с южной стороны, при этом иконостас и алтарь остаются справа от входящего, а прямо открывается пещера с источником, к которому ведет широкий спуск в шесть ступеней. На полу, в глубокой, обложенной мрамором каменной нише, — круглое отверстие, накрытое серебряной крышкой с рельефным изображением Благовещения.

С благоговением мы пропели тропарь Благовещения, а потом, при пении величания Архангельский глас... поклоннули и испили воды из Источника Богородицы.

Подъезжая к Хайфе, мы видели гору Кармил, часто упоминаемую в Священном Писании. На вершине этой горы святой пророк

Илия принес Богу огненную жертву, молился о прекращении трехлетней засухи. В храме во имя пророка Илии в городе, на участке нашей Миссии, мы пропели тропарь и величание пророку Илии.

В Иерусалим мы возвратились поздно ночью.

В последние дни пребывания во Святой Земле мы посетили католический монастырь во имя праведной Анны, основанный крестоносцами на месте рождения Пресвятой Девы, Овчую купель, преторию — место судилища над Христом, часовню Бичевания, лифостротон (каменный помост, место судилища в претории), где стражники, стерегшие Господа, играли в кости — деления для этой игры сохранились на каменных плитах пола; церковь, построенную на месте заточения Христа, часовню святой Вероники, Храмовую гору — на месте храма Соломона теперь мечеть, построенная в VII веке завоевателем Иерусалима халифом Омаром.

Самым главным событием было служение Божественной литургии на Гробе Господнем в ночь с 19 на 20 июня. Совершая молитву и осеняя себя крестным знамением, мы сознавали, что и молитва, и крестное знамение имеют здесь особую силу и значение. Казалось, прямо к нам обращался святитель Кирилл Иерусалимский: «Прими сперва несокрушимое основание — Крест... и сию Святую Голгофу, возвышающуюся и до сего дня видимую, донные показывающую, как ради Христа распались тогда камни; и близ находящийся Гроб, где был положен, и камень, приложенный к двери, и до сего дня лежащий при гробнице»\*.

После литургии, совершив молебен в путь шествовать хотящим, тихими, безлюдными в этот ранний час улочками мы возвратились в Миссию. Было радостно и торжественно, как дома после пасхальной утреи, и эту схожесть дополняли только что пропетые в храме пасхальные стихиры. Мы действительно прикоснулись Пасхи Божией, спасительной. И, как ни грустно, настало время прощания со Святой Землей.

В день отъезда, 21 июня, мы снова пошли ко Гробу Господню, чтобы помолиться и получить благословение для своей паствы, клириков и прихожан, для всей Русской земли. Затем в храме во имя святой мученицы Александры был отслужен напутственный молебен, за которым молились также сотрудники Миссии, наследницы Горненского монастыря, представители Блаженнейшего Патриарха Иерусалимского Диодора митрополит Василий и архиепископ Ириней.

Вечером наша группа покинула Святую Землю.

Глубокий духовный, молитвенный настрой сопровождал членов нашей группы в течение всей поездки. И мы благодарны Богу за данную нам великую радость молиться у святынь, освященных искупительным подвигом Господа Иисуса Христа и Его преславным Воскресением.

**ФЕОДОСИЙ, архиепископ Берлинский и Среднеевропейский**

\* Творения иже во святых отца нашего Кирилла, архиепископа Иерусалимского, 2-е изд. Сергиев Посад, 1893, с. 180—181.

## Праздник преподобного Иова в Почаевской Успенской Лавре

Торжества воспоминания обретения мощей преподобного Иова, игумена Почаевского, 10 сентября 1985 года, по традиции, возглавил священноархимандрит Лавры митрополит Львовский и Тернопольский Никодим. Вознесеніи молитвы угоднику Божию прибыли также архиепископ Ивано-Франковский и Коломыйский Макарий, епископ Черновицкий и Буковинский Варлаам, многочисленные паломники, клирики и миряне со всех концов страны.

9 сентября, в канун праздника, в 14 часов звон лаврского колоколаозвестил о начале богослужения в пещерном храме во имя преподобного Иова. По окончании малой вечерни в сопредельной храму пещере, где покоятся мощи преподобного, начался молебен, который совершили митрополит Никодим, архиепископ Макарий, епископ Варлаам в сослужении братии Лавры. Во время чтения 50-го псалма митрополит Никодим, по лаврскому обычанию, в сопровождении двух протодиаконов со свечами и четырех иеродиаконов-примикириев совершил троекратное каждение раки с мощами преподобного. По прочтении архиепископом Макарием коленопреклонной молитвы к преподобному Иову рака с мощами, осеняя ризами, была поднята на рамена архимандритами и протоиереями и торжественно перенесена в Успенский собор при пении величания угоднику Божию и припева *Преподобне отче наш Иове, моли Бога о нас.* Путь от пещеры до Царских врат Успенского собора верующие устали живыми цветами и расшитыми рушниками. В соборе рака была установлена на украшенном цветами возвышении, под сенью с многочисленными вожжеными лампадами. Сразу же началось чтение акафиста преподобному Иову, по окончании которого были возглашены, по лаврской традиции, уставные многолетия.

В 17 часов 30 минут в Успенском соборе началось всенощное бдение. Во время пения стихир на «Господи, воззвах» два диакона, по древнему обычанию, совершили каждение алтаря и всего храма, держа на левом плече сионы. Литию возглавил архиепископ Макарий. На полиселей вышли митрополит Никодим, архиепископ Макарий, епископ Варлаам и множество клириков. После окончания всенощного бдения всю ночь перед мощами преподобного Иова совершались молебны с акафистами Спасителю, Божией Матери и преподобному Иову.

10 сентября, в день праздника, Божественная литургия была совершена в Троицком соборе в 5 часов утра, в пещерном храме во имя преподобного Иова — в 7 часов. В 10 часов, после встречи архиереев со славою, началась литургия в Успенском соборе. За богослужением в Успенском соборе молились зарубежные гости — субсекретарь по делам культа министра иностранных дел и культа Аргентины г-жа д-р Мария Тереза де Морини с дочерью. Некоторые возгласы и ектении произносились и пелись на испанском языке.

По отпусте литургии начался молебен с крестным ходом, во время которого рака с мощами преподобного Иова была обнесена вокруг Успенского собора и затем установлена в пещере, на месте своего постоянного пребывания. Богослужение завершилось коленопреклонной молитвой к преподобному Иову и возглашением многолетий. В трапезном храме во имя великомученицы Варвары состоялся праздничный обед, за которым гостей из Аргентины тепло приветствовали митрополит Никодим и наместник Лавры архимандрит Марк, преподнесший г-же де Морини список Почаевской иконы Божией Матери на память о посещении святой обители.

Протодиакон Борис ГЕНСИЦКИЙ

## Юбилей храмов в Пюхтицком Успенском монастыре

В августе 1985 года Пюхтицкий Успенский женский монастырь отметил годовщины своих храмов. В обители четыре храма. Особенно интересна история Николо-Арсениевского храма, которому исполнилось 100 лет. Этот храм построен на месте явления эстонскому пастуху Пресвятой Богородицы. На этом же месте была обретена икона Успения Божией Матери. Оба события, происшедшие во второй половине XVI века, местное православное население восприняло как свидетельство заступления Божией Матери и милости Ее к тем, кто стойко хранит свою веру. В память об этом

недалеко от дуба, где обнаружили икону древнего письма, местные жители построили небольшую часовню.

В течение трех столетий Пюхтицкая святыня, как именовали обретенную икону, была светочем Православия в северо-восточной части Эстонии, находившейся под гнетом немецких и шведских феодалов. Каждый год в праздник Успения икону приносили крестным ходом из села Сыренец (ныне Вакснарва) и Богородицкая гора становилась местом молитвы и совершения благодатных Таинств. Многие получали духовную помощь и исцеления,

и никакие препятствия со стороны местных властителей не могли помешать православному населению почитать явленный образ.

В 1842 году обветшалую часовню перестроили и украсили иконами Нерукотворенного образа, пророка Илии и великомученика Георгия Победоносца. В 1876 году рядом с ней возвели храм, более обширный, с колокольней над входом, установили иконостас из сырнечного храма, реставрированный в г. Нарве. 15 августа 1879 года в новом храме впервые была совершена Божественная литургия.

Во второй половине XIX века с переходом многих эстонцев-лютеран в Православие православное население в окрестностях Богородицкой горы значительно увеличилось. Храм был заново отстроен, надлежащее украшен и освящен в честь Успения Божией Матери 15 августа 1885 года архиепископом Рижским и Митавским Донатом (Бабинским-Соколовым; † 1896). 7 ноября того же года Указом Святейшего Синода был учрежден Пюхтицкий православный приход с причтом.

Пюхтицкая святыня обретала широкую известность в народе. Прихожане храма постоянно заботились о его благолепии. В 1888 году его перестроили, подвели каменный фундамент, на придверии была устроена колокольня.

В 1891 году на Богородицкой горе учреждена женская община, в 1892 году преобразованная в Пюхтицкий Успенский женский монастырь.

В 1892 году в новой обители был сооружен Успенский собор. Прежний приходской Успенский храм обратили в кладбищенский. 16 августа 1896 года архиепископ Рижский и Митавский Арсений (Брянцев; † 1914) освятил его во имя Святителя Николая Чудотворца и преподобного Арсения Великого. Небольшой деревянный храм с колокольней поставлен на каменном фундаменте. Над алтарем устроен деревянный купол с чугунным позолоченным сквозным крестом. Иконостас из старой сырнечной церкви — деревянный, двухъярусный, белый, с золочеными точеными колоннами. Створчатые Царские врата с иконами Божией Матери, Архангела Гавриила и четырех евангелистов украшены мелкой резьбой в виде ветвей, покрытых позолотой. Иконы алтаря написаны в середине XIX века. Вокруг храма ровные ряды надгробий с металлическими ажурными крестами; под ними покоятся священнослужители, настоятельницы и насельницы монастыря.

Рядом с храмом, у старого тысячелетнего дуба, около самой дороги, небольшая часовенка отмечает место явления Божией Матери на Пюхтицкой горе.

Трехпрестольный Успенский собор построен по проекту петербургского архитектора А. А. Полищукова в московско-ярославском стиле XVI—XVII веков, с известной долей стилизации, характерной для начала XX века. Его закладка состоялась 15 июня 1908 года, 15 августа 1910 года архиепископ Рижский и Митавский Агафангел (Преображенский; † 1928) в сослужении многочисленных клириков совершил освящение соборного храма в честь Успения Пресвятой Богородицы с двумя приделами: южным — во имя преподобных Иоанна Лествичника и Серафима Саровского и северным — во имя Святителя и Чудотворца Николая и великомуученика Дмитрия Солунского.

Пятиглавый собор, увенчанный вызолочен-

ными крестами, возвышается над окружающей местностью, органически сливаясь с суровой красотой северной природы. Собор величествен и наряден. Яркая декоративность контрастных плоскостей, зеленых куполов, светлых подкупольных барабанов и высоких стен, сложенных из облицовочного кирпича цвета песчаника с орнаментальным узором, арочное обрамление из красного кирпича создают радостное, пасхальное настроение.

Высота собора от земли до креста — 38,4 м, длина — 40,5 м, ширина — 21,3 м. Вход с западной стороны решен в виде притвора с малой главкой и папертью. К трем входным дверям ведут широкие гранитные лестницы.

Внутреннее устройство, как в большинстве древних храмов, простое по архитектурным формам. Собор имеет форму квадрата с тремя высокими абсидами и хорами, без всяких карнизов и рељефных украшений. Он вместителен, просторен и хорошо освещен светом, льющимся через два яруса окон. С западной стороны во всю ширину устроены хоры, обрамленные деревянной точеной решеткой.

Трехъярусный иконостас выполнен в стиле позднего барокко, иконы написаны на холсте в конце XIX — начале XX века. Над иконостасом находится роспись — явление Божией Матери святым апостолам. Над алтарями правого и левого приделов — росписи, изображающие явление Божией Матери преподобному Серафиму Саровскому и Пресвятую Богородицу с группой апостолов, шествующую к восседающему на престоле славы Господу Вседержителю.

В 1970—1971 годах стены собора были расписаны на темы Священного Писания. Главная святыня собора — икона Успения Божией Матери, находящаяся у юго-восточного пилона правого придела на небольшом возвышении под золоченой сенью. Образ украшен серебряной ризой с позолотой и драгоценными камнями.

Другая святыня — икона Святителя Николая — находится у северо-западного пилона, со стороны левого придела. Усердием первой настоятельницы монастыря игумении Варвары (Блохиной) на икону сделана серебряная вызолоченная риза, украшенная драгоценными камнями.

Еще одна чтимая икона — изображение Пречистой Девы на Пюхтицкой горе в небесного цвета мафории с молитвенно распространенными руками.

В соборе имеются иконы, присланные в дар в 1895 и в последующие годы из монастырей Святой Горы: «Господь Вседержитель», иконы Божией Матери Владимирской, Черниговской и «Скоропослушница», великомуученика и целителя Пантелеимона.

Многие иконы пожертвованы благотворителями, например Тихвинская икона (1752) в серебряной вызолоченной ризе, а также икона 1782 года на кипарисовой доске с серебряным вызолоченным крестом, в котором хранятся частицы мощей святых, изображенных на иконе.

В 1985 году было отмечено 90-летие со дня освящения двух других храмов монастыря.

Храм во имя святых Симеона Богоприимца и Анны пророчицы, построенный по проекту архитектора М. Т. Преображенского в 1895 году, двухэтажный. Фундамент и нижний этаж, где расположена келария, выложены из

дикого камня на извести. Стены снаружи не облицованы. Верхний этаж деревянный, на постройку его пошло 1300 бревен разных размеров. Храм небольшой, имеет форму четырехугольника и завершается шатром и главкой с крестом. Иконы в деревянном иконостасе расположены в один ряд. Над Царскими вратами, украшенными позолоченным орнаментом, роспись на тему Тайной Вечери. Храм соединен с трапезной широкими стеклянными дверями, которые во время богослужений открывались. Храм предназначался для богослужений в зимнее время. Он освящен 16 августа 1895 года архиепископом Рижским и Митавским Арсением. С наружной западной стороны трапезной — образ Божией Матери — Царицы Небесной с Пречистым Младенцем на руках — копия иконы В. М. Васнецова во Владимирском соборе в Киеве. Перед ней горит лампада в форме фонаря.

От трапезного храма кленовая аллея ведет на вершину Богородицкой горы. Отсюда открывается широкий вид на окрестные леса и долины, голубые озера и зеленые островки хуторов. Здесь в 1895 году, на средства Е. Д. Шаховской, вдовы губернатора Эстляндии С. В. Шаховского, построен храм во имя Преподобного Сергия, Радонежского чудотворца, освящение которого состоялось 5 июля 1895 года. У алтарной стены храма, в нише, устроено надгробие С. В. и Е. Д. Шаховских.

В своеобразной архитектуре храма использованы элементы древнерусского северного деревянного зодчества, в частности восьмигранный шатер, венчающий церковь. Небольшая звонница на западном притворе, завершенная кокошником, органически включена в композицию храма.

Интерьер также отличается художественной простотой. Особую теплоту придает ему отделка деревом, которое как бы впитало в себя аромат ладана и горящих свечей. Очень красив горельефный иконостас из крепких пород светлого дуба, с затейливыми башенками и главками.

Для участия в юбилейных торжествах 24 августа 1985 года в монастыре прибыл митрополит Таллинский и Эстонский Алексий, которого приветствовали клирики монастыря, настоятельница игумения Варвара с сестрами и паломники. 25 августа, в Неделю 12-ю по Пятидесятнице, митрополит Алексий в сослужении монастырского духовенства совершил в Николо-Арсениевском храме Божественную литургию. Небольшой храм заполнили молящиеся. После литургии были совершены молебен и крестный ход с чтением Евангелия, а также заупокойная лития на монастырском

кладбище. Почившим священнослужителям, настоятельницам, насельницам, благотворителям монастыря была возглашена вечная память. Митрополит Алексий во время крестного хода помолился в часовне у дуба, сооруженной в ознаменование явления Божией Матери на Пюхтицкой горе. После крестного хода были возглашены многолетия. Архипастырь сердечно поздравил монастырский клир, настоятельницу, монашествующих и паломников со столетием Николо-Арсениевского храма. Кратко рассказал его историю. Высокопреосвященный Алексий призвал верующих молитвенно вспомнить тех, кто созидал храм во славу Святого Православия и молился здесь.

27 августа, в канун храмового праздника обители — Успения Пресвятой Богородицы и 75-летия Успенского собора, митрополит Алексий возглавил чтение акафиста Божией Матери, а затем совершил в Успенском соборе всенощное бдение. 28 августа, в самый день праздника, митрополит Алексий совершил в соборе Божественную литургию и молебен. Затем состоялся крестный ход с чудотворной иконой Успения Божией Матери и были возглашены многолетия. Митрополиту Алексию сослужили многочисленные клирики Таллинской и других епархий. Два хора стройно и благоговейно исполняли праздничные песнопения. После богослужения архипастырь сказал слово на тему праздника и юбилея храма. Он сердечно поблагодарил всех за радость общей молитвы и призвал верующих хранить чистоту христианской жизни, любить Родину и возносить молитвы о мире во всем мире.

В трапезном храме во имя праведных Симеона Богоприимца и Анны пророчицы состоялась праздничная трапеза, на которой митрополит Алексий огласил поздравительную телеграмму Святейшего Патриарха Пимена.

Митрополит Алексий еще раз поздравил всех с престольным праздником и годовщинами монастырских храмов, выразив благодарность настоятельнице монастыря игумении Варваре и сестрам, которые содержат храмы монастыря в надлежащем благолепии.

29 августа, в праздник Перенесения Нерукотворенного образа Господа Иисуса Христа из Едессы в Константинополь, митрополит Алексий совершил Божественную литургию в храме во имя Преподобного Сергия Радонежского.

В тот же день вечером митрополит Алексий в сослужении клириков епархии совершил в Успенском соборе чин погребения Божией Матери.

A. ЛЕХТОНЕН

## Гости из Финляндии в Пюхтицком Успенском монастыре

28 сентября 1985 года в Пюхтицкий Успенский женский монастырь, по приглашению митрополита Таллинского и Эстонского Алексия, прибыли представители Финляндской Православной Церкви во главе с митрополитом Оулуским Львом. В составе делегации были настоятель Успенского кафедрального собора в г. Хельсинки протопресвитер Александр Ка-

релин, настоятель храма в г. Ярвенпя священник Виктор Порокара, члены комитета по празднованию 100-летия Братства преподобных Сергия и Германа Валаамских.

В ограде монастыря митрополиты Алексия и Льва и членов делегации братской Церкви встретили пением тропаря Успения Пресвятой Богородицы настоятельница игумения Варва-



**Митрополит Таллинский и Эстонский Алексий и митрополит Оулуский Лев, паломники из Финляндии и клирики Таллинской епархии в Пюхтицком Успенском монастыре 29 сентября 1985 года**

ра, монастырское духовенство, насельницы обители, богомольцы.

После обмена приветствиями гости в сопровождении митрополита Алексия, игумении Варвары и клириков направились в Успенский собор, где была совершена молитва и все приложились к читой Пюхтицкой иконе Успения Божией Матери. Затем гости осмотрели храмы, административные помещения, музей, рукодельную и пошивочную мастерские, келлии насельниц, ознакомились с выпечкой просфор и хлеба, побывали на монастырской пасеке, посетили источник у подножия Богородицкой горы.

На монастырском кладбище, в старой часовне, построенной на месте явления в XVI веке эстонскому пастуху иконы Успения Пресвятой Богородицы, гости пропели тропарь праздника Успения на финском языке.

Митрополит Лев от имени всей группы сердечно поблагодарил митрополита Алексия, настоятельницу и насельниц за возможность ознакомиться с жизнью монастыря.

Вечером митрополиты Алексий и Лев в сослужении клириков совершили всенощное бдение в Успенском соборе. Митрополит Лев помазывал молящихся освященным елеем.

29 сентября, в Неделю по Воззванию, в Успенском соборе митрополиты Алексий и Лев совершили Божественную литургию, за-

которой митрополит Алексий рукоположил чтеца Антония Сырга во диакона. Возгласы произносились на церковнославянском, финском и эстонском языках. За литургией паломники-миряне причастились Святых Христовых Таин. После литургии митрополит Алексий приветствовал гостей и преподнес митрополиту Льву, клирикам кафедрального собора в г. Хельсинки списки Пюхтицкой иконы Божией Матери.

Митрополит Лев в ответном слове выразил благодарность митрополиту Алексию за теплые слова, совместное служение и проявленную к паломникам христианскую любовь. После богослужения состоялась братская трапеза, на которой митрополит Лев вручил памятные подарки митрополиту Алексию, игумении Варваре и клирикам обители.

Перед отъездом митрополит Лев, делясь своими впечатлениями, отметил, что для всех членов паломнической группы посещение Пюхтицкого монастыря, где свято хранятся древние иноческие традиции, было исполнено глубоких духовных переживаний.

Пребывание делегации Финляндской Православной Церкви в Пюхтицком Успенском монастыре еще раз засвидетельствовало единство двух братских Православных Церквей на пути совместного служения миру.

*А. Л.*

## Высокопреосвященный архиепископ ИОАНН (Лавриненко)

12 октября 1985 года на 87-м году жизни после продолжительной болезни скончался пребывавший на покое в г. Херсоне Высокопреосвященный архиепископ Иоанн, бывший Костромской и Галицкий.

Архиепископ Иоанн (в миру Виктор Филиппович Лавриненко) родился 24 марта 1899 года в г. Екатеринодаре (ныне г. Краснодар) в семье священника.

Окончил Ставропольскую Духовную Семинарию. 6 июля 1921 года пострижен в монашество с именем Иоанн — в честь Крестителя Господня Иоанна. В том же году епископом Севастопольским Вениамином (Федченковым; † 1961) в афонском Андреевском подворье в Константинополе рукоположен во иеродиакона, затем — во иеромонаха. До 1922 года пребывал в монастырях Сербской Православной Церкви, затем переехал в Польшу и был принят в число братии Виленского Свято-Духова монастыря. В 1923 году назначен членом Волынской Духовной консистории и законоучителем гимназии в г. Кременце. В том же году награжден наперсным крестом и переведен в Дерманский Свято-Троицкий монастырь. С 1925 года преподавал в Волынской Духовной Семинарии и исполнял обязанности настоятеля Волынского Свято-Троицкого монастыря. В 1931 году окончил богословский факультет Варшавского университета со степенью магистра богословия. Во время учёбы служил на приходах Полесской епархии. В 1931 году назначен наместником Кременецкого Богоявленского монастыря и заведующим школой псаломщиков при монастыре. В 1932 году возведен в сан архимандрита. В 1934 году переведен на должность члена Гродненской Духовной консистории и наместника Борисоглебского монастыря в г. Гродно, в 1935 году исполнял обязанности настоятеля Жировицкого Успенского монастыря.

В том же году принят в юрисдикцию Московского Патриархата и определен в братию Виленского Свято-Духова монастыря.

В 1941 году митрополитом Волынским и Луцким Николаем (Ярушевичем; † 1961), Экзархом Московской Патриархии в Западной Украине, назначен настоятелем собора в г. Ковеле. В том же году Блаженнейшим Митрополитом Московским и Коломенским Сергием (впоследствии Святейший Патриарх; † 1944) удостоен права ношения панагии при совершении богослужений.

В декабре 1941 года собором украинских иерархов во главе с митрополитом Волынским и Житомирским Алексием (Громадским; † 1943), Экзархом Украины, хиротонисан в Успенской Почаевской Лавре во епископа Ковельского, викария Волынской епархии. В 1943 году собором украинских епископов возведен в сан архиепископа Полесского и Брестского. В 1945 году, по благословению Святейшего Патриарха Алексия, определен настоятелем православного Свято-Владимирского храма в г. Мариенбаде (Чехословакия). В 1946 году назначен на древнюю Пермскую



кафедру. В 1955 году Святейшим Патриархом Алексием удостоен права ношения креста на клобуке. В 1956 году назначен архиепископом Алма-Атинским и Казахстанским, в 1957 году — архиепископом Челябинским и Златоустовским. В 1959 году по состоянию здоровья освобожден от управления епархией. С марта по май 1961 года — архиепископ Костромской и Галицкий.

Находясь на покое, проживал в г. Херсоне. Несмотря на тяжелую болезнь, Высокопреосвященный Иоанн всегда был бодр духом, старательно исполнял монашеское молитвенное правило. За несколько дней до кончины Владыка Иоанн был соборован и причастился Святых Христовых Таин.

Литию у тела почившего архипастыря совершили настоятель Свято-Духовского собора протоиерей Антонин Диаковский и духовник епархии протоиерей Петр Замараев. Представители городского духовенства поочередно читали Евангелие у гроба и совершили литии. 13 октября гроб с телом почившего был перенесен в Свято-Духовский собор. По благословению митрополита Одесского и Херсонского Сергия отпевание 14 октября совершили протоиерей Антонин Диаковский и клирики епархии при большом стечении верующего народа. Протоиерей Антонин Диаковский огласил телеграмму митрополита Сергия с выражением соболезнования всем知道了 почившего архипастыря. При пении ирмосов «Помощник и Покровитель» гроб с телом почившего иерарха был обнесен вокруг собора.

Погребен Высокопреосвященный Иоанн, согласно его завещанию, на кладбище в пос. Киндийка, в пригороде Херсона.

Протоиерей Антонин ДИАКОВСКИЙ

## Актовый день в Ленинградских Духовных школах

9 октября 1985 года, в день памяти апостола и евангелиста Иоанна Богослова, Ленинградские Духовные школы отметили свой храмовой праздник. В этот день состоялся традиционный годичный акт.

Накануне, 8 октября, в академическом храме во имя апостола и евангелиста Иоанна Богослова исполняющий обязанности ректора Ленинградских Духовных Академии и Семинарии архимандрит Мануил, преподаватели и студенты в священном сане совершили панихиду по почившим наставникам. Вечером митрополит Ленинградский и Новгородский Антоний, архиепископ Вологодский и Великоустюжский Михаил и епископ Вроцлавский и Щецинский Иеремия (Польская Православная Церковь) в сослужении клириков совершили всенощное бдение, а в самый праздник — Божественную литургию.

После богослужения в Актовом зале Академии состоялось торжественное собрание, на котором присутствовали митрополит Антоний, архиепископ Михаил, епископ Иеремия, представители Московских Духовных школ и Одесской Духовной Семинарии. Собрание открыло архимандрит Мануил. Инспектор Академии архимандрит Феофан представил годичный отчет, в котором проанализирована деятельность Духовных школ в истекшем учебном году. Учащимся, закончившим учебный год по первому разряду, вручены памятные подарки.

С поздравлениями в адрес Ленинградских Духовных школ выступили представители Духов-

ных школ Москвы и Одессы протоиереи Серафим Соколов и Георгий Мулько.

Профessor ЛДА протоиерей Владимир Сорокин произнес актную речь, посвященную церковно-просветительской деятельности митрополита Ленинградского и Новгородского Григория (Чукова; † 1955). Использовав множество документальных материалов, докладчик рассмотрел жизнь и деятельность митрополита Григория, особо отметил его труды по возрождению Ленинградских Духовных школ в послевоенные годы, когда он был председателем Учебного комитета при Священном Синоде.

Секретарь Совета Академии иеромонах Ианнуарий огласил приветственную телеграмму Святейшего Патриарха Пимена: *Сердечно поздравляю Ваше Высокопреосвященство, начальствующих, учащих и учащихся Ленинградских Духовных школ с днем памяти Небесного покровителя храма — апостола и евангелиста Иоанна Богослова. Благословение Божие да пребывает со всеми вами. С любовью Патриарх Пимен.* Были прочитаны также телеграммы от многих иерархов Русской Православной Церкви.

Заключительное слово сказал митрополит Антоний.

В конце торжественного акта хор учащихся Ленинградских Духовных школ под управлением иеромонаха Ионафана исполнил духовные песнопения.

Ю. АВВАКУМОВ,  
преподаватель ЛДА

---

## ИЗ ЖИЗНИ СПАРХИЙ

---

**Киевская епархия.** 8 мая 1985 года, в праздник Преполовения Пятидесятницы, митрополит Киевский и Галицкий Филарет, Патриарший Экзарх Украины, совершил Божественную литургию и молебен с чтением акафиста Божией Матери в Покровском храме в Красногорском женском монастыре (Черкасская область).

22 мая, в праздник Перенесения мощей Святителя и Чудотворца Николая, митрополит Филарет совершил Божественную литургию в Никольском храме Покровского женского монастыря в Киеве. После литургии были совершены молебен и крестный ход вокруг храма, возглашены многолетия. Архипастырь поздравил настоятельницу монастыря игумению Маргариту и насельниц обители с храмовым праздником.

23 мая, в праздник Вознесения Господня, Высокопреосвященный Филарет совершил Божественную литургию и молебен в Вознесенском храме во Флоровском женском монастыре в Киеве. После крестного хода были возглашены многолетия. Высокопреосвященный Филарет поздравил настоятельницу монастыря игумению Агнесу (†20 июля 1985 года) и сестер обители с праздником.

3 июня, в День Святого Духа, митрополит Филарет совершил Божественную литургию и молебен в Никольском храме в Покровском женском монастыре.

4 июня, в день памяти мученика Василиска, Высокопреосвященный Филарет совершил Божественную литургию в Троицком храме в с. Троицка. После молебна были возглашены многолетия. Архипастырь поздравил настоятеля храма игумена Пимена и прихожан с праздником.

9 июня, в Неделю Всех святых, Высокопреосвященный Филарет совершил вечерню с чтением акафиста священному члену Макарию, митрополиту Киевскому, в Макарievском храме в Киеве.

16 июня, в Неделю Всех святых, в земле Российской просиявших, митрополит Филарет совершил Божественную литургию в Успенском храме в с. Григорьевке Обуховского района, где освятил новоустроенный престол. Архипастырю сослужили архимандрит Антоний (ныне епископ Переяслав-Хмельницкий), протоиерей Афанасий Романенко, благочинный храмов Обуховского округа, и священник Владимир Нелепа, настоятель храма.

25 июня, в день памяти преподобного Онуфрия Великого, Высокопреосвященный Филарет совершил Божественную литургию и молебен в Онуфриевском храме в с. Иванково Броварского района. После крестного хода были возглашены многолетия.

13 июля, в день памяти святителя Софрония, епископа Иркутского, митрополит Филарет совершил Божественную литургию и молебен в Покровском храме в Красногорском женском монастыре, где подвизался святитель Софоний (до 1789 года монастырь был мужским).

21 июля, в Неделю 7-ю по Пятидесятнице, празднике в честь Казанской иконы Божией Матери, Высокопреосвященный Филарет совершил Божественную литургию и молебен в Вознесенском храме Флоровского женского монастыря в Киеве, в котором есть придел в честь Казанской иконы Божией Матери, по случаю престольного праздника. За литургией архипастырь рукоположил диакона Петра Саженицу во пресвитера.

22 июля митрополит Филарет в том же храме Флоровского женского монастыря совершил Божественную литургию и чин отпевания почившей настоятельницы игумении Агнесы (не-кнорог см. с. 30).

28 июля, Неделя 8-я по Пятидесятнице, память святого равноапостольного князя Владимира, — храмовой праздник Владимирского кафедрального собора. Божественную литургию, а накануне всенощное бдение в соборе совершили митрополиты Киевский и Галицкий Филарет, Львовский и Тернопольский Никодим, архиепископы Черниговский и Нежинский Антоний, Ивано-Франковский и Коломыйский Макарий, Харьковский и Богодуховский Ириней, епископы Черновицкий и Буковинский Варлаам, Кировоградский и Николаевский Севастиан в сослужении множества клириков. По окончании литургии был совершен молебен и возглашены многоletия.

1 августа, в праздник Обретения мощей преподобного Серафима Саровского, Высокопреосвященный Филарет совершил Божественную литургию в храме во имя преподобного Серафима в пос. Пуща-Водица. За литургией митрополит Филарет рукоположил диакона Владимира Лебедя во пресвитера. После молебна и крестного хода были возглашены многоletия.

2 августа, в день памяти пророка Илии, митрополит Филарет совершил Божественную литургию и молебен в Ильинском храме в г. Чернобыле. После крестного хода были возглашены многоletия.

18 августа, в Неделю 11-ю по Пятидесятнице, Высокопреосвященный Филарет совершил Божественную литургию и молебен в храме во имя святой равноапостольной Марии Магдалины в г. Белая Церковь, а 25 августа, в Неделю 12-ю по Пятидесятнице, — в храме во имя великомученика Димитрия Солунского в пос. Тальное Черкасской области.

31 августа, в день памяти святых мучеников Флора и Лавра, митрополит Филарет совершил Божественную литургию в Вознесенском храме Флоровского женского монастыря в Киеве. На малом входе митрополит Филарет возвел новую настоятельницу монастыря монахиню Антонию в сан игумении. По заамвонной молитве Высокопреосвященный Филарет, вручив игуменский посох настоятельнице, сказал назидательное слово. После литургии были совершены молебен и крестный ход и возглашены уставные многоletия.

В другие воскресные и праздничные дни митрополит Филарет служил во Владимирском кафедральном соборе. За богослужениями Высокопреосвященный Филарет проповедовал.

\* \* \*

9 ноября, в канун Недели 23-й по Пятидесятнице, во Владимирском кафедральном соборе в Киеве по окончании всенощного бдения митрополит Киевский и Галицкий Филарет в сослужении клириков собора совершил молебен об успехе женевской встречи руководителей СССР и США (19—21 ноября 1985 года). В слове перед началом молебна митрополит Филарет отметил, что все прогрессивное человечество надеется на положительные результаты предстоящей встречи. Мы, христиане, сказал Высокопреосвященный Филарет, всей душой поддерживаем эти переговоры и ждем, что в Женеве будут найдены пути к разрядке напряженности и мира на Земле.

**Житомирская епархия.** 6 мая 1985 года, в день памяти великомученика Георгия Победоносца, епископ Житомирский и Овручский Иоанн совершил Божественную литургию и молебен в Георгиевском храме в пос. Городница Новоград-Волынского района. На малом входе архипастырь возвел настоятеля храма иеромонаха Александра в сан игумена, которого он удостоен Святым Патриархом Пименом за усердные пастирские труды. После крестного хода Преосвященный Иоанн поблагодарил членов церковного совета и прихожан за заботы о благолепии храма.

26 мая, в день памяти преподобномученика Макария Овручского, архимандрита Каневского, Переяславского чудотворца, епископ Иоанн совершил Божественную литургию и праздничный молебен в Василиевском соборе в г. Овруче. Был совершен крестный ход вокруг храма с ракой преподобномученика Макария, в которой хранится частица его святых мощей. Архипастырь ознакомился с ходом реставрационных работ в древнем Василиевском соборе, заложенном в XII веке.

3 июня, в День Святого Духа, Преосвященный Иоанн совершил Божественную литургию в Троицком храме в г. Бердичеве. После литургии был совершен крестный ход вокруг храма. Епископ Иоанн поблагодарил настоятеля протоиерея Стефана Артемюка за ревностное служение и наложенную церковную жизнь в приходе.

4 июня, в день памяти мученика Василиска, епископ Иоанн в сослужении клириков епархии совершил Божественную литургию и праздничный молебен в Рождество-Богородицком храме в с. Рыжаны Володарск-Волынского района. Верующие с зажженными свечами и цветами встретили архипастыря, преподнесли хлеб-соль. Настоятель протоиерей Александр Осипчук произнес приветственное слово. После крестного хода вокруг храма архипастырь благословил молящихся.

В другие воскресные и праздничные дни епископ Иоанн совершал богослужения и проповедовал в кафедральном соборе.

**Ивано-Франковская епархия.** 28 августа 1985 года, в праздник Успения Пресвятой Богородицы, архиепископ Ивано-Франковский и Коломыйский Макарий совершил Божественную литургию в Николаевском храме в пос. Жовтень. За литургией архипастырь рукоположил диакона Михаила Сметанюка во пресвитера, а Дмитрия Недильчака — во диакона.

1 сентября, в Неделю 13-ю по Пятидесятнице, Высокопреосвященный Макарий за Божественную литургией в Воскресенском кафедральном соборе в г. Ивано-Франковске рукоположил

диакона Димитрия Недильчака во пресвитера, а Василия Шкудору — во диакона. После литургии архипастырь сердечно поздравил новопосвященных и преподал им наставление.

15 сентября, в Неделю 15-ю по Пятидесятнице, архиепископ Макарий совершил Божественную литургию в недавно отремонтированном храме во имя святого апостола и евангелиста Иоанна Богослова в с. Стрильче Городенковского благочиния. Перед литургией архипастырь освятил иконы и окропил храм святой водой. Высокопреосвященному Макарию сослужили клирики храмов благочиния. В конце богослужения архиепископ Макарий поблагодарил прихожан за труды по обновлению храма, пожертвования в Фонд мира и на реставрацию Данилова монастыря в Москве.

21 сентября, праздник Рождества Пресвятой Богородицы, Высокопреосвященный Макарий совершил Божественную литургию в храме в честь Рождества Пресвятой Богородицы в пос. Солотвино Бородянского района.

22 сентября, в Неделю 16-ю по Пятидесятнице, архиепископ Макарий совершил Божественную литургию в Троицком храме в пос. Отиня Коломыйского благочиния. Перед литургией Высокопреосвященный Макарий освятил храм после ремонта. Архипастырю сослужили клирики храмов благочиния. В конце литургии архиепископ Макарий вручил настоятелю храма протоиерею Мирославу Кошику орден святого равноапостольного князя Владимира III степени, которого он удостоен Святейшим Патриархом Пименом за многолетнее усердное служение Церкви. Архипастырь поблагодарил прихожан за бережное отношение к храму, за пожертвования на реставрацию Данилова монастыря в Москве. Протоиерей Мирослав Кошик выразил благодарность Святейшему Патриарху Пимену за высокую награду и заверил архиепископа Макария, что и впредь будет самоотверженно трудиться на благо Святой Церкви, Родины и мира на Земле.

27 сентября, в праздник Воздвижения Креста Господня, Высокопреосвященный Макарий совершил Божественную литургию в Воздвиженском храме в с. Джуркове Снятинского благочиния. После богослужения был совершен крестный ход вокруг храма.

6 октября, в Неделю 18-ю по Пятидесятнице, архиепископ Макарий совершил Божественную литургию в Никольском храме в с. Ямница Тисменицкого благочиния. Перед литургией Высокопреосвященный Макарий освятил храм после ремонта. В конце богослужения архипастырь поздравил настоятеля храма протоиерея Михаила Федорака и прихожан с окончанием ремонта и росписи храма. Богослужение завершилось возглашением многолетий и помазыванием прихожан освященным елеем.

20 октября, в Неделю 20-ю по Пятидесятнице, Высокопреосвященный Макарий совершил Божественную литургию в Покровском храме в с. Саджавка Надворнянского благочиния. По отпусте литургии архиепископ Макарий обратился к прихожанам с призывом усилить свои молитвы к Матери Божией о мире на Земле. Затем Высокопреосвященный Макарий возглавил чтение акафиста Покрову Пресвятой Богородицы и чин водоосвящения.

27 октября, в Неделю 21-ю по Пятидесятнице, Высокопреосвященный Макарий совершил Божественную литургию в храме в честь Рождества Пресвятой Богородицы в с. Городница Городенковского благочиния. Перед началом

литургии архипастырь освятил иконы и окропил храм святой водой после ремонта. За литургией архиепископ Макарий рукоположил Иакова Стефанюка во диакона. Архиепископ Макарий отметил усердное пастырское служение настоятеля храма священника Мирослава Дороша и поблагодарил прихожан за труды по ремонту храма.

В другие воскресные и праздничные дни архиепископ Макарий совершал богослужения в кафедральном соборе. В храмах епархии и в кафедральном соборе архиепископ Макарий проповедовал и, по местному обычаю, по окончании богослужения помазывал молящихся освященным елеем.

**Одесская епархия.** В 4-х километрах от с. Александровки Болградского района Одесской области, в живописном месте находится Рождество-Богородицкий (Михайловский) женский монастырь. Стараниями настоятельницы игумении Алевтины, а также отеческими заботами митрополита Одесского и Херсонского Сергия обитель благоукрашается.

20 сентября 1985 года, накануне храмового праздника — Рождества Пресвятой Богородицы, по установившейся традиции, в монастыре прибыл митрополит Сергий. Игумения Алевтина и сестры обители встретили архипастыря хлебом-солью. При пении тропаря *Рождество Твоє, Богородице Діво* митрополит Сергий проповедовал в храм в честь Рождества Пресвятой Богородицы, а затем — в храм во имя Архангела Михаила, где поклонился святыням обители.

Высокопреосвященный Сергий совершил заупокойную литию на монастырском кладбище. Вечером он возглавил всенощное бдение, по окончании которого совершил постриг десяти иконин в малую схиму.

В день праздника, 21 сентября, митрополит Сергий совершил Божественную литургию, за которой рукоположил воспитанников 3-го класса ОДС диакона Стефана Василишина во пресвитера, а Анатолия Стефанова во диакона. Архипастырь поздравил молящихся с праздником и произнес проповедь. Был совершен молебен с водоосвящением.

Митрополит Сергий и игумения Алевтина с сестрами направили приветственную телеграмму на имя Святейшего Патриарха Пимена. Его Святейшество приспал ответную телеграмму: *Благодарю за усердные молитвы в день престольного праздника. Божие благословение обители. Патриарх Пимен.*

21 сентября, в канун Недели пред Воздвижением, митрополит Одесский и Херсонский Сергий совершил всенощное бдение в Преображенском соборе в г. Болграде.

22 сентября, в Неделю пред Воздвижением, митрополит Сергий совершил Божественную литургию в Николаевском храме в г. Вилкове Килийского района Одесской области.

Митрополиту Сергию сослужили протоиерей Симеон Божок, секретарь Одесского епархиального управления, настоятель Покровского собора в г. Килия протоиерей Стефан Хионодаки, благочинный храмов Измаильского округа протоиерей Иоанн Барон, настоятель храма священник Вячеслав Герасименко.

Каменный, однопрестольный, в византийском стиле храм в г. Вилкове заложен в 1899 году по благословению епископа Кишиневского и Хотинского Иакова (Пятницкого; †1922) и по-



Митрополит Одесский и Херсонский Сергий благословляет молящихся  
в Николаевском храме в г. Вилкове после Божественной литургии  
22 сентября 1985 года

строен на средства, собранные местными жителями.

В тот же день вечером митрополит Сергий совершил вечерню с пением акафиста Божией Матери в Успенском храме в г. Татарбунары Одесской области. Высокопреосвященному Сергию сослужили протоиерей Симеон Божок и Иоанн Монастырский, настоятель храма.

Построенный в 1877 году на средства прихожан вместо деревянного современный однопрестольный каменный Успенский храм имеет форму креста и увенчан большим куполом. Место, где находился престол старого храма, огорожено металлической решеткой и отмечено мраморным обелиском с надписью.

За всеми богослужениями Высокопреосвященный Сергий проповедовал.

**Олонецкая епархия.** С 22 по 25 июля 1985 года в г. Петрозаводске по линии «Интуриста» находилась группа православных христиан из Финляндии и среди них — настоятель прихода в г. Каяни священник Пентти Хаккарайнен и его брат священник Ярмо Хаккарайнен. Гости посетили Екатерининский храм и Крестовоздвиженский собор. 25 июля они молились за вечерним богослужением в Крестовоздвиженском соборе. По окончании богослужения благочинный храмов Олонецкой епархии архимандрит Симон приветствовал гостей, рассказал им об истории собора и ответил на вопросы.

27 июля 1985 года за всенощным бдением в Крестовоздвиженском соборе молилась большая группа лютеран из Финляндии, которую

возглавлял пастор Пентти Куллерво Мурто. Архимандрит Симон и пастор Пентти Мурто обменялись приветствиями.

С 29 по 31 июля 1985 года в г. Петрозаводске находился иеродиакон Ефрем из Ново-Валаамского монастыря (Финляндская Православная Церковь). Гость ознакомился с достопримечательностями Карелии, побывал в Екатерининском храме и Крестовоздвиженском соборе в Петрозаводске. 30 июля в Олонецком епархиальном управлении иеродиакона Ефрема принял архимандрит Симон.

**Патриаршие приходы в США.** 3 марта 1985 года, в Неделю 1-ю Великого поста, епископ Серпуховской Климент, управляющий Патриаршими приходами в Канаде и временно в США, совершил Божественную литургию и чин торжества Православия в Свято-Николаевском кафедральном соборе в Нью-Йорке.

В тот же день вечером епископ Климент в сослужении протоиерея Сергия Суздальцева, настоятеля Представительства Святейшего Патриарха Московского в Нью-Йорке, и клириков Патриарших приходов из штатов Нью-Йорк и Нью-Джерси совершил пассию в храме во имя Иоанна Предтечи в Нью-Джерси.

5 марта епископ Климент принял сотрудника Отдела информации Национального Совета Церкви Христа в США Траси Эрли и имел с ним беседу.

9 марта Преосвященный Климент и протоиерей Сергий Суздальцев участвовали в экуменическом богослужении о мире, организованном

Лютеранской Церковью в Америке. Богослужение состоялось в новом лютеранском храме во имя апостола Петра, расположенному в центре Нью-Йорка. В богослужении также приняли участие синодальный президент Нью-Йорка досточтимый Джеймс Грейф (Лютеранская Церковь в Америке) и многие клирики этой Церкви. В конце богослужения были освящены сделанные детьми протестантских общин голуби мира. За богослужением присутствовал заместитель постоянного представителя СССР при ООН В. В. Шустов.

10 марта, в Неделю 2-ю Великого поста, Преосвященный Климент совершил Божественную литургию в храме во имя апостолов Петра и Павла в Скрантоне, штат Пенсильвания.

В тот же день епископ Климент в сопровождении священника Александра Голубева и диакона Сергея Ковалевского нанес визит епископу Римско-Католической Церкви в Скрантоне Джеймсу Тимлину, который дал в честь епископа Климента обед.

Вечером епископ Климент совершил пассию в храме во имя апостолов Петра и Павла в Пасадейне, штат Нью-Джерси. Преосвященному Клименту сослужили клирики Патриарших приходов из штатов Нью-Йорк и Нью-Джерси.

17 марта, в Неделю Крестопоклонную, Преосвященный Климент совершил Божественную литургию в Свято-Николаевском соборе в Нью-Йорке, а вечером в сослужении клириков штатов Нью-Йорк и Нью-Джерси — пассию в храме в честь Воздвижения Креста Господня в Хакстоне.

19 марта епископ Климент посетил Национальный Совет Церквей Христа в США, где имел встречу с д-ром Дуайном Эппсом, директором Международного отдела Национального Совета Церквей Христа в США.

21 марта епископ Климент принял митрополита Нью-Джерсийского Силу, Константинопольский Патриархат, и дал в его честь ужин.

23 марта Преосвященный Климент прибыл в Филадельфию. Вечером он совершил утреню с чтением акафиста Страстям Христовым в Свято-Михаиловском соборе в сослужении настоятеляprotoиерея Викентия Саверино.

24 марта, в Неделю 4-ю Великого поста, епископ Климент в том же храме совершил Божественную литургию. Перед литургией архиепископ освятил новые иконы для иконостаса, написанные в византийском стиле. После богослужения Преосвященный Климент поздравил прихожан с окончанием реставрации храма, а настоятеля протоиерея Викентия Саверино — с 15-летием иерейской хиротонии. Архиепископ передал всем благословение Святейшего Патриарха Пимена.

Вечером Преосвященный Климент служил пассию в Петропавловском храме в г. Елизабет.

26 марта епископ Климент встретился с Предстоятелем Автокефальной Православной Церкви в Америке Блаженнейшим Феодосием, Архиепископом Вашингтонским, Митрополитом всей Америки и Канады, и дал в его честь ужин.

29 марта епископ Климент и протоиерей Сергий Сузальцев приняли участие в работе комиссии Национального Совета Церквей по связям с Церквями в Советском Союзе.

30 марта епископ Климент вылетел во Флориду, где 31 марта, в Неделю 5-ю Великого поста, совершил Божественную литургию в храме во имя святителя Григория Богослова в

Тампе, где настоятелем священник Дэвид Милиган.

1 апреля епископ Климент посетил католический центр в Сент-Питерсберге, где был принят епископом Сент-Питерсбергским Уильямом Ларкином.

2 апреля епископ Климент принял члена экumenического отдела римско-католической епархии Центральной Флориды Марину Руфalo и имел с ней беседу.

3 апреля, в среду седмицы вайи, епископ Климент совершил литургию Преждеосвященных Даров в храме во имя святителя Григория Богослова в Тампе.

4 апреля Преосвященный Климент имел встречу с группой греческого духовенства из благочиния Тампы.

5 апреля епископ Климент прибыл в Бруксайд, штат Алабама, где 6 апреля, в Лазареву субботу, совершил Божественную литургию в храме во имя Святителя и Чудотворца Николая.

7 апреля, в Вербное воскресенье, Преосвященный Климент совершил Божественную литургию в Свято-Николаевском соборе в Нью-Йорке.

В дни Страстной седмицы епископ Климент совершил богослужения в том же соборе.

В Великую субботу архиепископ посетил храмы в Нью-Джерси, где поклонился Святой Платонице и поздравил духовенство и прихожан с наступившим праздником Святой Пасхи.

14 апреля, в день Светлого Христова Воскресения, Преосвященный Климент совершил пасхальную утреню и Божественную литургию в Свято-Николаевском соборе в Нью-Йорке. Там же он служил Божественную литургию 21 апреля в Неделю о Фоме.

28 апреля, в Неделю святых жен-мироносиц, Преосвященный Климент совершил Божественную литургию в Никольском храме в Честере, штат Пенсильвания.

29 апреля епископ Климент принял казначея Патриарших приходов Э. Г. Ониско и имел с ним беседу.

2 мая представительство Святейшего Патриарха Московского в Нью-Йорке посетил генеральный консул СССР в Вашингтоне В. А. Кулишов, в честь которого епископ Климент устроил прием.

В тот же день епископ Климент принял директора Международного отдела Национального Совета Церквей Христа в США д-ра Дуайна Эппса и дал в его честь ужин.

4 мая Преосвященный Климент встретился с Блаженнейшим Митрополитом Феодосием и дал в его честь обед.

8 мая епископ Климент присутствовал на приеме, организованном Представительством СССР при ООН по случаю 40-летия Победы над фашистской Германией.

11 мая епископ Климент прибыл в Ист-Лансинг, штат Мичиган, где имел встречу с группой экumenических деятелей.

12 мая, в Неделю о самаряныне, Преосвященный Климент совершил Божественную литургию в храме во имя апостола Андрея Первозванного в Ист-Лансинге.

С 14 по 17 мая епископ Климент участвовал в работе Правления Национального Совета Церквей Христа в США. Обсуждалась новая программа Национального Совета, предложенная генеральным секретарем д-ром Ари Браузером. В работе Правления от Патриарших приходов в США принял участие также священ-

ник Матфей Сифорс, настоятель храма во имя апостола Андрея Первозванного в Ист-Лансинге.

19 мая, в Неделю о слепом, епископ Климент по приглашению митрополита Северной Америки Филиппа Салибы, Антиохийская Церковь, участвовал в богослужении и приеме, устроенном по случаю пребывания в Нью-Йорке Блаженнейшего Игнатия IV, Патриарха Антиохийского и всего Востока.

20 мая епископ Климент участвовал в приеме в честь Блаженнейшего Патриарха Игнатия в Национальном Совете Церкви Христа в США.

26 мая, в Неделю святых отцов Первого Вселенского Собора, Преосвященный Климент совершил Божественную литургию в храме в честь Рождества Иоанна Предтечи в Сингапуре, штат Нью-Джерси. В этот день приход отметил 70-летие со дня своего основания. Архиепископ приветствовал и преподнес ему хлеб-соль старости храма Иоанн Гумецкий. Дети подарили Преосвященному Клименту много цветов. Со словом к архиепископу обратился настоятель храма протоиерей Георгий Бурдыков. За литургией епископу Клименту сослужили протоиереи Георгий Бурдыков и Стефан Бурдыков и священник Александр Криницкий. Молитвенно пел хор под управлением Уильяма Бурдыкова.

27 мая епископ Климент принял участие в торжествах в Свято-Тихоновском монастыре (Автокефальная Православная Церковь в Америке). Там отмечались ежегодный день паломничества и одновременно 80-летие монастыря. В торжествах принял участие митрополит Ростовский и Новочеркасский Владимир, Патриарший Экзарх Западной Европы, прибывший в США для участия в третьем заседании Смешанной богословской комиссии по всеправославно-лютеранскому диалогу, имевшем место 24—30 мая в Мюленбергском колледже в Аллентауне, штат Пенсильвания.

28 мая митрополит Владимир и епископ Климент посетили посольство СССР в Вашингтоне, где были приняты послом СССР в США А. Ф. Добрыниным.

2 июня, в День Святой Троицы, митрополит Владимир и епископ Климент совершили богослужение в Свято-Николаевском соборе в Нью-Йорке. После богослужения сестричество собора устроило прием.

8 июня, в Отдание праздника Пятидесятницы, состоялась поездка в Пайн-Буш, куда в этот день прибыли верующие и духовенство из многих Патриарших приходов. Утром епископ Климент в богослужении клириков Патриарших приходов совершил Божественную литургию в храме во имя Всех святых, в земле Российской просиявших.

Во время посещения Патриарших приходов в США епископ Климент встречался и беседовал с прихожанами.

**Ташкентская епархия.** 9 июля 1985 года, в праздник в честь Тихвинской иконы Божией Матери, и 12 июля, в день памяти святых первоверховых апостолов Петра и Павла, архиепископ Ташкентский и Среднеазиатский Варфоломей совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Троицком храме в г. Пржевальске Киргизской ССР.

14 июля, в Неделю 6-ю по Пятидесятнице, Высокопреосвященный Варфоломей совершил Божественную литургию, а накануне — все-

нощное бдение в храме во имя великомученика Димитрия Солунского в с. Теплоключенка.

18 июля, в праздник Обретения мощей Преподобного Сергия Радонежского, архиепископ Варфоломей совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Троицком храме в г. Пржевальске.

21 июля, в Неделю 7-ю по Пятидесятнице, праздник в честь Казанской иконы Божией Матери, Высокопреосвященный Варфоломей совершил Божественную литургию и молебен, а накануне — всенощное бдение в Казанском храме в с. Тюп. После молебна был совершен крестный ход и возглашены многолетия.

24 июля, в день памяти святой равноапостольной княгини Ольги, архиепископ Варфоломей совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Покровском храме в с. Покровке.

28 июля, в Неделю 8-ю по Пятидесятнице, день памяти святого равноапостольного великого князя Владимира, Высокопреосвященный Варфоломей совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Никольском храме в с. Ананьеве. В конце литургии архиепископ обратился к молящимся со словом, поблагодарив их за усердие и любовь ко святому храму.

2 августа, в день памяти пророка Илии, архиепископ Варфоломей совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Михайловском храме в с. Семеновке.

4 августа, в Неделю 9-ю по Пятидесятнице, день памяти святой равноапостольной Марии Магдалины, Высокопреосвященный Варфоломей совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Покровском храме в с. Быстровке.

9 августа, в день памяти великомученика и целителя Пантелеимона, 10 августа, в праздник в честь Смоленской иконы Божией Матери, и 11 августа, в Неделю 10-ю по Пятидесятнице, Высокопреосвященный Варфоломей совершал Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Воскресенском соборе в г. Фрунзе.

13 октября, в Неделю 19-ю по Пятидесятнице, архиепископ Варфоломей совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Георгиевском храме в г. Самарканде.

14 октября, в праздник Покрова Пресвятой Богородицы, Высокопреосвященный Варфоломей совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Покровском соборе в г. Самарканде. Перед богослужением архиепископ встретили настоятель собора протоиерей Георгий Хорунжий, члены церковного совета и прихожане. После молебна был совершен крестный ход и возглашены многолетия.

В другие воскресные и праздничные дни архиепископ Варфоломей служил в Успенском кафедральном соборе в г. Ташкенте. За богослужениями в кафедральном соборе и других храмах епархии Высокопреосвященный Варфоломей произносил поучения, благословлял верующих и призывал их молитвой и самоотверженным трудом способствовать сохранению и упрочению мира и процветанию счастья, равенства и братства между всеми людьми на Земле.

Во время посещений храмов епархии архиепископ Варфоломей также рассказывал верую-



Рака с мощами святителя Феодосия, архиепископа Черниговского, в алтаре Воскресенского кафедрального собора в г. Чернигове. Справа — архиепископ Черниговский и Нежинский Антоний

щим о поездке паломнической группы Русской Православной Церкви, которую он возглавлял, во Святой Град Иерусалим в 1985 году.

**Черниговская епархия.** 21 сентября 1985 года, в праздник Рождества Пресвятой Богородицы, архиепископ Черниговский и Нежинский Антоний совершил Божественную литургию в Рождество-Богородицком молитвенном доме в г. Мене. После литургии архипастырь поздравил прихожан с праздником и благословил их.

22 сентября, в праздник Обретения мощей святителя Феодосия, архиепископа Черниговского, архиепископ Антоний в сослужении прибывшего на праздник архимандрита Нифона, представителя Патриарха Антиохийского при Патриархе Московскому, и благочинных храмов епархии совершил Божественную литургию в Воскресенском кафедральном соборе в Чернигове. Архипастырь сердечно поздравил всех с праздником и пожелал молитвенного представства и благодатной помощи покровителя черниговской земли святителя Феодосия.

14 октября, в праздник Покрова Пресвятой Богородицы, Высокопреосвященный Антоний совершил Божественную литургию в Воскресенском храме в г. Борзне.

3 ноября, в Неделю 22-ю по Пятидесятнице, архиепископ Антоний совершил Божественную литургию в Преображенском храме в г. Бахмаче. Архипастырь сердечно приветствовал настоятель священник Михаил Тере-

щенко. На запричастном стихе проповедь на евангельскую тему сказал протоиерей Григорий Припутников, секретарь Черниговского епархиального управления.

4 ноября, праздник в честь Казанской иконы Божией Матери, Высокопреосвященный Антоний совершил Божественную литургию в Вознесенском храме в г. Коропе. Архипастырь был торжественно, хлебом-солью, встречен прихожанами, его приветствовал настоятель протоиерей Николай Путря, благочинный храмов Коропского округа.

Посещая храмы епархии, архиепископ Антоний проповедовал, благословляя молящихся и рассказывал о своем паломничестве во Святую Землю, состоявшемся в 1985 году.

**Черновицкая епархия.** 21 сентября 1985 года, в праздник Рождества Пресвятой Богородицы, епископ Черновицкий и Буковинский Варлаам совершил Божественную литургию в Рождество-Богородицком храме «на Новой Жучке» в г. Черновцах. Преосвященный Варлаам произнес проповедь. По окончании литургии был совершен крестный ход вокруг храма.

22 сентября, праздник Обретения и Перенесения мощей святителя Феодосия, архиепископа Черниговского, — престольный праздник Свято-Николаевского кафедрального собора, в котором есть придел во имя святителя Феодосия и рака с частицей его мощей. Епископ Варлаам совершил в соборе Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение. За литургией архипастырь произнес проповедь о жизни и подвиге святителя Феодосия. По окончании литургии был совершен молебен с чтением акафиста святителю Феодосию.

27 октября, Неделя 21-я по Пятидесятнице, день памяти преподобной Параскевы. Преосвященный Варлаам совершил Божественную литургию в храме во имя преподобной Параскевы в с. Милиево Вижницкого района, 125-летие со дня освящения которого исполнилось в 1985 году. Архипастырь встретили члены церковного совета и прихожане, собравшиеся на праздничное богослужение. Настоятель храма священник Иоанн Столяр произнес приветственное слово. За литургией епископу Варлааму сослужили архимандрит Владимир, настоятель Дмитриевского храма в с. Слобода Банилов Вижницкого района, духовник Вижницко-Путильского благочиния, протоиерей Николай Кантарян, секретарь Черновицкого епархиального управления, и священник Иоанн Столяр. После литургии Преосвященный Варлаам совершил молебен с водоосвящением и крестный ход вокруг храма. По окончании богослужения архипастырь благословил молящихся и, по местному обычаю, помазал их освященным елеем.

В другие воскресные и праздничные дни епископ Варлаам служил и проповедовал в кафедральном соборе.

## Игумения АГНЕСА

20 июля 1985 года, в канун празднования в честь Казанской иконы Божией Матери — храмового праздника Флоровского женского монастыря в Киеве, на 92-м году жизни после непродолжительной болезни скончалась настоятельница обители игумения Агнеса.

Игумения Агнеса (в миру Агриппина Трофимовна Левченко) родилась 6 июля 1894 года в с. Гарузинцы Одесской области в благочестивой крестьянской семье. В четырнадцать лет пришла она во Флоровскую обитель, где исполняла различные послушания. В 1943 году приняла постриг с именем Агнеса. В том же году была назначена казначеем обители. В 1972 году митрополитом Киевским и Галицким Филаретом монахиня Агнеса была возведена в сан игумении и назначена настоятельницей Флоровской обители.

Усердно исполняя настоятельские обязанности, игумения Агнеса неустанно заботилась о благоустройстве обители и благочестии ее насельниц.

Тихо и мирно почила игумения Агнеса о Господе, за полчаса до кончины причастившись Святых Христовых Таин.

Заупокойную литию в игуменской келлии совершил старший священник обители протоиерей Лаврентий Рахманюк. Затем гроб с телом почившей был перенесен в монастырский храм, где после праздничного всенощного бдения митрополит Киевский и Галицкий Филарет совершил панихиду.

21 июля, по окончании Божественной литургии и праздничного молебна, Высокопреосвященный Филарет в сослужении клириков обители также совершил панихиду, а 22 июля — заупокойную литию и отпевание по монашескому чину. На отпевании присутствовала настоятельница Киевского Покровского монастыря игумения Маргарита. Митрополит Филарет произнес надгробное слово и прочитал разрешительную молитву.

Под перезвон колоколов, при пении Трисвятого, гроб с телом игумении Агнесы был обнес-



сен вокруг храма. Погребена игумения Агнеса на Зверинецком городском кладбище.

Образ игумении Агнесы навсегда сохранится в сердцах насельниц Флоровской обители. Вечная ей память!

## ВЕЧНАЯ ПАМЯТЬ ПОЧИВШИМ

Протоиерей Владимир Дмитриевич Молчанов, заштатный клирик Ленинградской епархии, скончался 10 сентября 1985 года после тяжелой продолжительной болезни.

Родился 8 июля 1906 года в с. Белая Глина, ныне Краснодарского края, в семье священника. В 1920 году окончил Екатеринодарское Духовное училище.

В 1947 году епископом Донецким и Ворошиловградским Никоном (Петиным; †1956) рукоположен во диакона, затем — во пресвитера. Пастырское служение проходил в Ворошиловградской, Житомирской, Ки-

ровоградской, Краснодарской, Псковской, Новгородской и Ленинградской епархиях.

Отец Владимир усердно совершал богослужения, занимался о благолепии храма. За ревностное служение Церкви Христовой в 1962 году удостоен креста с украшениями, в 1983 году — ордена святого равноапостольного князя Владимира III степени.

По благословению митрополита Ленинградского и Новгородского Антония чин отпевания в Князь-Владимирском соборе в Ленинграде совершил настоятель Николо-Богоявлен-

ского кафедрального собора протоиерей Владимир Сорокин.

Погребен протоиерей Владимир Молчанов в родном селе.

Антонина Кондратьевна Мусичкова, одна из старейших со-трудниц Кишиневского епархиального управления, скончалась 7 апреля 1985 года.

Родилась 10 ноября 1903 года в г. Сороки в Молдавии в рабочей семье. Окончила 6 классов земской гимназии в Кишиневе, училась в учительской семинарии.

С 1952 года работала в кан-

целярии Кишиневского епархиального управления машинисткой - делопроизводителем. В 1980 году вышла на пенсию.

Чин погребения совершил настоятель кишиневского Феодоро-Тироновского кафедрального собора протоиерей Мина Палихович. Погребена Антонина Кондратьевна на кладбище «Дойна» в Кишиневе.

**Протоиерей Петр Иванович Рожанович**, заштатный клирик Минской епархии, скончался 16 апреля 1985 года.

Родился в 1902 году в с. Тюп Иссык-Кульской области в семье священника. В 1917 году окончил Минское Духовное училище, в 1925 году — Духовную Семинарию в г. Вильно. В 1932 году рукоположен во диакона к Преображенскому храму в с. Хмелево, в 1925 году — во пресвитера и назначен настоятелем храма во имя Святителя Николая в с. Смоляницы Брестской области. До выхода за штат в 1977 году служил на приходах Брестской области. Последнее место служения протоиеря Петра Рожановича — Троицкий храм в с. Бездеж. За многолетние усердные труды на благо Церкви Христовой в 1966 году Святейшим Патриархом Алексием награжден митрой.

Чин отпевания в Троицком храме совершили благочинный храмов Кобринского округа протоиерей Евгений Парfenюк и клирики благочиния.

Погребен протоиерей Петр Рожанович на кладбище в с. Бездеж.

**Протоиерей Владимир Иванович Березовский**, заштатный клирик Черновицкой епархии, скончался 20 июля 1985 года.

Родился 16 января 1912 года в с. Корытное, ныне Вижницкого района Черновицкой области.

1 июня 1958 года епископом Черновицким и Буковинским Евмением (Хорольским; † 1967) рукоположен во диакона, 8 июля — во пресвитера и назначен настоятелем Успенского храма в с. Баламутовке Заставновского района Черновицкой области. С 1959 года до выхода за штат в 1983 году служил настоятелем храма во имя апостола и евангелиста Иоанна Богослова в с. Бережонка Вижницкого района Черновицкой области. За усердное служение Церкви Христовой отец Владимир в 1978 году награжден крестом с украшениями.



Чин отпевания совершил в храме во имя апостола Иоанна Богослова в с. Бережонка духовник Вижницко-Путильского округа архимандрит Владимир.

Погребен протоиерей Владимир Березовский на кладбище в с. Бережонка.

**Священник Герасим Григорьевич Слепушкин**, заштатный клирик Одесской епархии, скончался 9 сентября 1985 года после продолжительной болезни.

Родился в 1893 году в станице Семикаракорской, ныне Ростовской области, в семье рабочего. 8 января 1943 года рукоположен во диакона, в 1944 году назначен диаконом в Параскевинский храм в с. Врадиевке, ныне Николаевской области. В 1948 году архиепископом Одесским и Херсонским Фотием (Тапио; † 1952) рукоположен во пресвитера и назначен настоятелем Михайловского храма в с. Липецком. В том же году переведен настоятелем Казанского храма в с. Исаеве Николаевского района Одесской области, где служил до выхода за штат в 1962 году.

Чин отпевания при стечении прихожан совершили протоиерей Феодор Крищук, настоятель Николаевского храма в г. Березовке, и клирик того же храма протоиерей Владимир Пальчак. Надгробное слово сказал протоиерей Владимир Пальчак.

Погребен священник Герасим Слепушкин на кладбище в с. Исаеве.

**Священник Петр Тихонович Ильюк**, заштатный клирик Во-

лынской епархии, скончался 23 августа 1985 года.

Родился в 1925 году в с. Матвеевке Ровенской области в крестьянской семье. Был псаломщиком в Дмитриевском храме в с. Красноселье. В 1980 году архиепископом Волынским и Ровенским Дамианом рукоположен во диакона, затем — во пресвитера и назначен настоятелем Никольского храма в с. Ставок, где прослужил до выхода за штат в мае 1985 года.

Участник Великой Отечественной войны, награжден медалями «За отвагу» и «За победу над Германией».

Чин отпевания в Дмитриевском храме совершили благочинный храмов Костопольского округа протоиерей Стефан Витчук, настоятель храма про-



тоиерей Евгений Несторович и клирики епархии.

Погребен священник Петр Ильюк на кладбище в с. Красноселье.

**Протоиерей Адриан Алексеевич Данилов**, один из старейших клириков Сумской епархии, скончался 23 июля 1985 года.

Родился 17 апреля 1887 года в с. Пушкарное, ныне Суджанского района Курской области. В 1912 году епископом Рыльским Никодимом (Кононовым; † 1921) рукоположен во диакона, а в 1919 году епископом Рыльским Никоном (Пурлевским) — во пресвитера. Пастырское служение проходило на приходах Курской и Сумской епархий. Последнее место служения — храм во имя Свя-



Воскресенского храма в с. Важины.

Протоиерей Илья Николаевич Луговой, настоятель Успенского храма в с. Широцы Горицкие Заставновского района Черновицкой области, скончался 25 августа 1985 года после непродолжительной болезни.

Родился 30 августа 1911 года в с. Широцы Горицкие в крестьянской семье. С детства посещал местный храм, читал и пел на клиросе.

31 июля 1948 года епископом Черновицким и Буковинским Андреем (Сухенко; † 1973) рукоположен во диакона, а 20 февраля 1949 года — во пресвитера и назначен настоятелем Михайловского храма в с. Чорный Потик Заставновского района. В 1953 году назначен настоятелем Успенского храма в с. Широцы Горицкие, где служил до последних дней своей жизни.

Участник Великой Отечественной войны, награжден орденом Отечественной войны I степени, медалями «За отвагу» и «За взятие Берлина».

За усердное служение Церкви Христовой протоиерей Илья Луговой в 1984 году удостоен Патриаршой грамоты.

По благословению епископа Черновицкого и Буковинского Варлаама, чин отпевания в Успенском храме совершили благочинный храмов Кицманского Заставновского округа протоиерей Петр Бутейко и клирики епархии.



Протоиерей Георгий Еммануилович Воробец, заштатный клирик Черновицкой епархии, скончался 31 августа 1985 года после продолжительной болезни.

Родился 25 мая 1913 года в с. Волчинец Глыбокского района Черновицкой области в семье крестьянина.

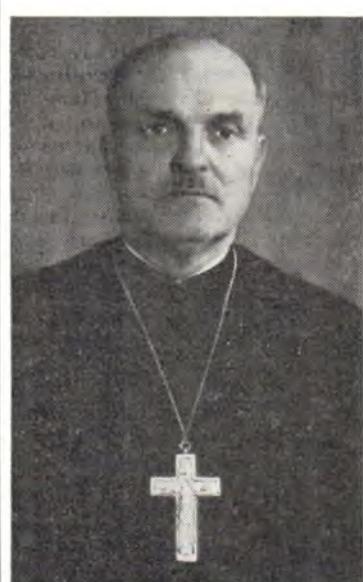
С 1936 по 1957 год был псаломщиком в храме в честь Рождества Пресвятой Богородицы в родном селе. 25 ноября 1954 года епископом Черновицким и Буковинским Евмением (Хорольским; † 1967) рукоположен во диакона, а в 1957 году — во пресвитера и назначен настоятелем Успенского храма в с. Комарово. С 1962 года до выхода за штат в 1984 году был настоятелем Трехвятельского храма в с. Суховерхове.

За усердное пастырское служение протоиерей Георгий Воробец в 1979 году награжден палицией.

Перед самой кончиной отец Георгий причасился Святых Христовых Таин и мирно отшел ко Господу.

По благословению епископа Черновицкого и Буковинского Варлаама, чин отпевания в храме в честь Рождества Пресвятой Богородицы в с. Волчинец совершили благочинный храмов Глыбокского округа протоиерей Владимир Борча, настоятель храма протоиерей Петр Козачук и клирики епархии.

Погребен протоиерей Георгий Воробец на кладбище в родном селе.



Погребен священник Василий Якутов на кладбище в родном селе.

тигеля Николая в г. Лебедин. В 1965 году вышел за штат.

Чин отпевания в Преображенском кафедральном соборе в г. Сумы совершили секретарь епархиального управления протоиерей Вячеслав Сазонов и клирики епархии, близко знающие почившего пастыря.

Погребен протоиерей Адриан Данилов на кладбище в г. Сумы.

Священник Василий Семенович Якутов, настоятель Воскресенского храма в с. Важины Подпорожского района Ленинградской области, скоропостижно скончался 10 сентября 1985 года.

Родился в 1938 году в дер. Шапкиней Горно-Марийского района Марийской АССР в семье рабочего. В 1967 году окончил Ленинградскую Духовную Семинарию, в 1971 году — Ленинградскую Духовную Академию. 21 марта 1971 года митрополитом Ленинградским и Новгородским Никодимом (Ротовым; † 1978) рукоположен во диакона, 28 сентября 1975 года — во пресвитера.

Священник Василий Якутов был отзывчивым человеком, всегда стремился помочь людям, чем стяжал любовь и уважение прихожан.

Чин отпевания в Воскресенском храме в с. Важины совершили архимандрит Евгений, секретарь Ленинградского епархиального управления, и клирики епархии.

Погребен священник Василий Якутов у алтарной части

К 1600-ЛЕТИЮ СО ВРЕМЕНИ ПРЕСТАВЛЕНИЯ

Святитель КИРИЛЛ, архиепископ Иерусалимский

Из Огласительных слов \*

«Верую во Единаго Бога Отца...»<sup>1</sup>

4

Имя Отца... дает разуметь и о Сыне, подобно тому, как наименовавший Сына тотчас представляет в мысли и Отца. Ибо, если Отец, то, конечно, Отец Сыну, и если Сын, то, конечно, Отчий Сын. Поэтому, чтобы, когда скажем так: *Во Единаго Бога Отца Вседержителя, Творца Небу и земли, видимым же всем и невидимым*, и прибавим потом: *и во Единаго Господа Иисуса Христа*, не сделал никто неправильного предположения, будто Единородный имеет второе по порядку место после неба и земли, прежде наименования неба и земли наименовали мы Бога Отцом, чтобы вместе с представлением об Отце представлять нам в мысли и Сына, потому что между Отцом и Сыном нет ничего разделяющего Их.

5

Поэтому Бог в несобственном смысле есть Отец многих, по естеству же и в действительности — Отец одного только Единородного Сына, Господа нашего Иисуса Христа. Не по [прошествии] времени приобрел Он то, чтобы быть Ему Отцом, но всегда Он Отец Единородного. Не был Он до этого бесчадным и не впоследствии, придумав, стал Отцом, но прежде всякой Ипостаси, прежде всякого ощущения, прежде времен и всех веков Отец имеет Отеческое достоинство, украшаясь им паче всех прочих достоинств, и содался Отцом не по страсти, не по совокуплению, не в неведении, не потому, что потерпел исчечение, умалился, изменился. Ибо *всяк дар совершен — свыше есть, сходый от Отца светов, у Него же несть применение или преложения стень* (Иак. 1, 17).

Совершенный Отец родил совершенного Сына; все предал Рожденному, ибо, говорит Он: *Вся Мне предана суть Отцем Моим* (Мф. 11, 27)...<sup>2</sup>

7

Чтобы кто по простоте или и из хитрости не предположил, будто Христос равночестен праведным людям, потому что Сам говорит: *Восхождуй ко Отцу Моему и Отцу вашему* (Ин. 20, 17), всего лучше прежде объяснить, что, хотя Имя Отца одно, но значения этого имени различны. И, зная это, Христос предусмотрительно сказал: *Восхождуй ко Отцу Моему и Отцу вашему*. Не говорит: ко Отцу нашему, но разделяет и именует сперва Своего Отца: *ко Отцу Моему*, то есть к Отцу по естеству, потому присовокупляет: *и Отцу вашему*, то есть Отцу по присвоению. Ибо, хотя преимущественно сподобились мы говорить в молитвах: *Отче наш, Иже еси на Небесех* (Мф. 6, 9), но это — даяние человеколюбия. Не как по естеству родившиеся от Небесного Отца именуем Его Отцом, но сподоблены говорить сие неизреченным человеколюбием, как благодатию Отчю чрез Сына и Святого Духа преведенные из рабства в сыноположение.

8

Если же кто хочет узнать, в каком смысле именуем мы Бога Отцом, то пусть послушает превосходного наставника — Моисея, который говорит: *Не Сам ли Сей Отец твой стяжá тя, и сотвори тя, и создá тя?* (Втор. 32, 6). И еще пророка Исаию: *И ныне, Господи, Отец наш еси Ты, мы же, бремя, делá руку Твою вси* (Ис. 64, 8). Благодать пророчественная весьма ясно изобразила, что именуем Бога Отцом не по естеству, но по благодати Божией и по присвоению.

\* Продолжение. Начало см.: ЖМП, 1986, № 1. В № 2 печатаются в сокращении беседы: 7-я, на слова «...Бога Отца...»; 8-я, на слова «...Вседержителя...»; 9-я, на слова «...Творца Небу и земли, видимым же всем и невидимым...».

А чтобы точнее узнать нам, что в Божественных Писаниях именуется отцом не один непременно отец по естеству, послушай, что говорит Павел: *Аще и многи пестуны имате о Христе, но не многи отцы: о Христе бо Иисусе благовествованiem аз вы родих* (1 Кор. 4, 15). Павел же был отцом коринфян не потому, что родил их по плоти, но потому, что научил и возродил духовно. Послушай и Иова, который говорит: *Аз бых отец немощнъим* (Иов 29, 16). Он наименовал себя отцом не в том смысле, что всех родил, но в том, что имел о них попечение...<sup>3</sup>

## 11

Итак, веруем во Единого Бога Отца, неисследимого и неисповедимого. Его никто из людей не видел, но Один Единородный исповедал (Ин. 1, 18). Ибо сый от Бога, сей виде Отца (Ин. 6, 46). Его лицо видят непрестанно ангелы на небесах, но видят каждый по мере собственного своего чина. Полнота же лице兹рения Отчего во всей ясности доступна только Сыну со Святым Духом.

## 12

[Размышляя о том], что Бог наименовался Отцом человеков, весьма дивлюсь неблагодарности человеческой. По неизреченному человеколюбию благоволил Бог именоваться Отцом человеков: Небесный — земных; Творец веков — сущих во времени; Объемлющий землю горстию — подобных на земле пругам<sup>4</sup>. Но человек, оставив Небесного Отца, сказал древу: *Отец мой еси ты, и камени, ты мя родил еси* (Иер. 2, 27). И мне кажется, что посему-то Псалмопевец говорит человечеству: *И забуди люди твоя и дом отца твоего* (Пс. 44, 11)...

## 13

Но не только дерева и камни, иные даже и сатану душегубца избрали себе в отца, и им-то в обличие сказал Господь: *Вы творите дела отца вашего диавола* (Ин. 8, 41), — отца людям не по естеству, но по обольщению. Ибо в каком смысле Павел именовал себя отцом коринфян ради преподанного им благочестивого учения, в таком же и диавол называется отцом добровольно соглашающихся сним. Но не потерпим тех, которые сказанное: из сего познаются чада Божия и чада диавола (1 Ин. 3, 10) толкуют худо, и именно, будто бы иные из людей по естеству суть спасаемые и погибающие. Не по необходимости, но

по произволению вступаем мы в сие святое сыноположение. И Иуда предатель не по естеству был сыном диавола и погибели, иначе и в самом начале не изгонял бы он бесов Именем Христовым, потому что сатана сатану не изгоняет. А также и Павел не сделался бы из гонителя проповедником. Напротив того, сыноположение есть дело свободное, как говорит Иоанн: *Ели́зы же прийша Его, дадé им область чадом Божиим быти, верующим во Имя Его* (Ин. 1, 12), потому что чадами Божими сподобились стать не прежде веры, но вследствие веры — по свободе...<sup>5</sup>.

## 15

Но, чтя Отца Небесного, будем почтать и отцов наших по плоти, потому что в Законе и у пророков Сам Господь ясно постановил, говоря: *Чти отца твоего и матерь твою, да благо ти будет, и долголетен будеши на земли* (Исх. 20, 12). Сей заповеди да внимают особенно те из предстоящих, которые имеют отцов и матерей. Чада, послушайте своих родителей во всем, ибо сие благоугодно Господу (Еф. 6, 1). Не сказал Господь просто: *Иже любит отца или матерь... несть Мене достоин* (Мф. 10, 37), чтобы ты по неведению не понял худо того, чтоб написано хорошо, но присовокупил: *Иже любит паче Мене*. Когда земные отцы мудрствуют противно Отцу Небесному, тогда должно сообразоваться с сим изречением Господним. Когда же они нимало не препятствуют нам в благочестии, а мы по неблагодарности, не помня их благоденствий, пренебрегаем ими, тогда будет иметь место другое изречение: *Иже злословит отца или матерь, смертию да умрет* (Мф. 15, 4).

## 16

Первое доблестное дело христианского благочестия — почтать родителей, вознаграждать труды родивших нас и всеми силами доставлять им упокоение. Сколько бы ни возводили мы им, не можем, однако же, рождением воздать за рождение. И они, упокоенные нами, да подкрепят нас благословениями, подобными тому, какое благоразумно восхитил запинатель<sup>6</sup> Иаков. И Отец Небесный, приняв доброе наше произволение, да сподобит нас вместе с праведными, подобно солнцу, просветиться в Царствии Отца нашего (Мф. 13, 43). Ему слава с Единородным и Спасителем Иисусом Христом и со Святым и Животворящим Духом ныне, и всегда, и во веки веков! Аминь.

Из язычников иные называли Бога душою мира, другие говорили, что власть Его только на Небе, но не простирается до земли. Иные же разделяли заблуждение сих последних и, худо воспользовавшись изречением, в котором говорится: *И до облак истина Твоя* (Пс. 107, 5), осмелились Промысл Божий ограничивать облаками и небом, а что на земле, представлять то чуждым Богу. Но забыли они о псалме, в котором говорится: *Аще взыду на небо, Ты тамо еси, аще снайду во ад, тамо еси* (Пс. 138, 8). Если выше неба нет ничего, а ниже земли — ад, то владеющий преисподним досягает и до земли...<sup>8</sup>

Божественному же Писанию и догматам истины известен Единый Бог, Который все содержит Свою силою и многое терпит по изволению. Он во власти Своей содержит и идолослужителей, но терпит их по снисхождению. Обладает и отматающими Его еретиками, оставляет же их по долготерпению. Обладает и диаволом, но оставляет его по долготерпению, а не по бессилию, как побеждаемый. Ибо диавол, начало создания Господня, сотворен поруган бытии Богом (это не достойно Его), но ангелами (Иов 40, 14), Им сотворенными. Попустил же Бог жить диаволу для двух целей: чтобы и он, побеждаемый, более посрамился, и люди были увенчаны. Всепремудрое, подлинно Божие Промышление! Лукавое произволение обращает Оно в повод ко спасению верных. Как братоненавистное произволение братьев Иосифовых Бог обратил в повод показать собственное Свое Домостроительство и, попустив им продать брата по ненависти, извлек из сего удобство сodelать царем, кого хотел, так попу-

стил вести брань диаволу, чтобы побеждающие были увенчаны и по совершении победы диавол больше был посрэмлен, как побежденный низшими, а люди заслужили великую славу, как победившие того, кто был некогда архангелом.

Поэтому ничто не изъято из действия Божией силы. Писание говорит о Боге: *Всяческая работна Тебе* (Пс. 118, 91). Но если *работна Ему всяческая*, то один Сын Его и один Его Святой Дух вне всего этого; и все, что *работно Ему*, служит Владыке через Единого Сына во Святом Духе. Посему Бог обладает всеми и терпит убийц, разбойников и блудных, по долготерпению определив срок, когда воздаст каждому, чтобы те, кому дан должайший срок и у кого нераскаянное сердце, подверглись большему осуждению. Цари у людей царствуют на земле, но не без власти свыше. Сие некогда опытно изведал на себе Навуходоносор, сказав о Боге: *Яко власть Его — власть вечна, и Царство Его в роды и роды* (Дан. 4, 31)...<sup>9</sup>

Посему Един есть Бог Отец, Вседержитель, Которого бесславить дерзнули еретики. Ибо дерзнули обесславить Господа Саваофа, *седящаго на Херувимех* (Пс. 79, 2). Дерзнули похуить Господа Адонаи. Дерзнули похуить Бога, по сказанию пророков, Вседержителя. Но ты поклоняйся Единому Богу Вседержителю, Отцу Господа нашего Иисуса Христа, бегай заблуждений многобожия, бегай всякой ереси и скажи с Иовом: *Господа же Вседержителя призову, творящаго велия и неизслѣдимая, славная же и изрядная, имже несть числа* (Иов 5, 8, 9). Во всем этом честь Вседержителя (Иов. 37, 22). Ему слава во веки веков! Аминь.

«...Творца Небу и земли, видимым же всем и невидимым...»<sup>10</sup>

Говорим мы: *Веруем во Единаго Бога Отца, Вседержителя, Творца Небу и земли, видимым же всем и невидимым*, напоминая тем себе, что Он есть Отец Господа нашего Иисуса Христа и Он же сотворил Небо<sup>11</sup> и землю, и охраняя себя от совращений безбожными ерети-

ками, которые осмелились худо отзываться о Всепремудром Художнике цепного этого мира и, хотя видят плотскими глазами, но слепотствуют очами ума.

Ибо что могут порицать в великом создании Божием? Изумляться надле-

жало им, взырая на свод небесный, поклоняться надлежало им Поставившему небо, яко камару (*Ис. 40, 22*), и из текущего естества вод Сотворившему незыблемый состав неба. Ибо рече Бог: да будет твердь посреде воды (*Быт. 1, 6*)...<sup>12</sup>

## 14

Поэтому не прославления ли паче достоин Художник? Что же? Если не знаешь ты состава всякой вещи, то ужели они напрасно и сотворены? Не в состоянии ты познать действенность всякого бытия, не можешь дознать всю пользу, доставляемую каждым животным. Но из самых ядоносных ехидн извлечены противоядия во спасение людям. Ты скажешь: змея ужасна. Но бойся Господа, и не возможет она повредить тебе. Язвителен скорпион. Но бойся Господа, и не уязвит тебя. Кровожаден лев. Но бойся Господа, и он сядет у ног твоих, как у ног Данииловых. Удивляться подлинно должно и деятельности животных: почему у одних деятельность их в жалах, как у скорпиона; у других сила в зубах; иные одолевают когтями; у василиска<sup>13</sup> сила во взоре. И из разнообразия созданий уразумевай силу Создателя.

## 15

Но, может быть, не знаешь сего, нет тебе дела до животных, которые вне тебя. Войди, наконец, в себя самого и по своему существу уразумей Художника. Что в твоем теле по устройству своему заслуживает порицания? Владей собою, и из всех членов ни один не окажется негодным. В начале Адам и Ева в раю были наги, но не по причине членов они отвержены. Причиною греха не члены, но те, которые делают худое употребление членов. Творец же членов премудр.

Кто устроил ложесна для чадородия? Кто одушевил неодушевленное? Кто сшил нас жилами и костьюми, облек кожею и плотию (*Иов 10, 11*) и вместе с рождением младенца изводит из сослов источники млеча? Как младенец возвращается в отрока, отрок в юношу, а потом в мужа, и муж также пременяется в старца? Между тем никто не примечает строгой, ежедневной последовательности перемен. Как из пищи иное обращается в кровь, иное отделяется на извержение, иное прелагается в плоть? Кто приводит сердце в непрестанное движение? Кто нежное око премудро обезопасил покровом вежд? Многосложное и дивное устроение глаза едва объясняют несколько и пространные книги. Кто в целое тело вложил единое дыхание? Видишь ли, человек, Художника? Видишь ли Премудрого Создателя?

## 16

О сем распространился я теперь в слове, не коснувшись многих тысяч иных существ, особенно же бесплотных и невидимых, чтобы ты вознавидел хулящих Благого и Премудрого Художника, и за то, что тебе сказано и прочитано и что сам ты в состоянии отыскать или уразуметь, то есть от величества и красоты созданий сравнительно Рододелатель их познается. (Прем. 13, 5), и, благочестно преклоняя колена пред Творцом всяческих, разумею же Творца всего чувственного и духовного, видимого и невидимого, благодарным и хвалебным языком, неумолкающими устами и сердцем песнопевши бы ты Бога, говоря: Яко возвеличишася дела Твоя, Господи, вся премудростию сотворил еси (*Пс. 103, 24*). Тебе подобает честь, слава и величие ныне и во веки веков! Аминь.

## ПРИМЕЧАНИЯ

<sup>1</sup> Главы 1—3. Святитель Кирилл Иерусалимский напоминает содержание предыдущей беседы, через сравнение с ограниченными представлениями о Боге в ветхозаветной докторской показывает высоту Нового заветного Откровения о Триипостасном Божестве, приводит свидетельства Ветхозаветного Откровения о Первой Ипостаси — Боге Отце: *Пс. 2, 7; 71, 5; 88, 27, 28; 109, 3*, которые остались не понятными богословами раввинистической традиции.

<sup>2</sup> Далее свидетельства нераздельности Бога Отца и Бы-

га Сына: *Ин. 8, 49; 15, 10; 2 Кор. 1, 3; Еф. 3, 14, 15; 1 Ин. 2, 23; Флп. 2, 11, 6* — указания на неразрывную связь Ветхого и Нового Заветов: *Лк. 2, 49; Ин. 2, 16; 5, 17*.

<sup>3</sup> Продолжение ряда примеров усыновления: *Ин. 19, 26, 27; Лк. 2, 33, 10* — свидетельства именования Бога Отцом людей не в собственном смысле: *Ис. 63, 16; Пс. 67, 6*, и Отцом Христа — в собственном (по природе, а не по присвоению): *Ин. 17, 5*.

<sup>4</sup> Пруг (церк.-сл.) — саранча.

<sup>5</sup> 14 — призыв к усыновле-

нию Богу: *Рим. 8, 14; Ин. 8, 32; Мф. 5, 16; 1 Пет. 5, 7* и др.

<sup>6</sup> Запинатель (церк.-сл.) — служащий препятствием, делающий препятствие, помеху. Имеются в виду обстоятельства восхищения Иаковом первородства (*Быт. 5, 27—34*) и получение родительского благословения (*Быт. 27, 15—29*).

<sup>7</sup> 1 — краткое содержание предыдущей беседы.

<sup>8</sup> 3 — критика дуализма неназванных еретиков (возможно, манихеев), признававших два начала: владыку души и владыку тела, которые, естественно, в силу разделения

ими власти не могут именоваться вседержителями.

<sup>9</sup> 6—7 — блага земные нейтральны по природе, они во власти Промысла Божия, а не диавола, разумное беспристрастное пользование ими не предосудительно.

<sup>10</sup> 1—3 — о богопознании. Видеть Бога, познать Сущность Божества невозможно (Ин. 1, 18); пророки в откровениях видели лишь подобие славы Господней (Иез. 2, 1) (даже не самое славу!). Познание Бога происходит через познание сотворенного Им мира (Прем. 13, 5). Степень познания Бога и возвышенность (чистота) сердца при воззрении на твар-

ный мир взаимосвязаны, подчинены общему росту; высшее представление о Боге человек получает, предельно возвысившись сердцем к Нему.

<sup>11</sup> Некоторые экзегеты понимают под Небом (Быт. 1, 1) мир ангелов, бесплотных сил.

<sup>12</sup> Описание красоты и премудрого устройства мира в 9-м Слове: противоположность и содружество стихий — воды и огня (5); соразмерность дня и ночи (6—8); вода — действующая причина всех атмосферных явлений (дождя, облачного покрова, тумана, снега и пр.) (9), также основа жизни и состава растений и животных (10—13) (далее см. по тексту) — пере-

растает в поэтический гимн, содержащий в общей форме естественнонаучные представления того времени. Основной богословский смысл — целесообразность мира, свидетельствующая о своей Первоначальности — Творце: «...Едва не вспиют (красота и целесообразность мира. — Ред.) не имеющим слуха еретикам и едва не говорят... что нет иного Бога, кроме Зиждителя, положившего всему предел и приведшего все в устройство» (6).

<sup>13</sup> Василиск — мифическое, фантастическое животное; один взгляд его якобы умерщвлял всякое живое существо.

(Продолжение следует)

## K 1550-ЛЕТИЮ СО ВРЕМЕНИ ПРЕСТАВЛЕНИЯ

### Преподобный ИСИДОР Пелусиот

#### Толкование Нагорной проповеди

Преподобный Исидор Пелусиот — подвижник-аскет, настоятель монастыря на Пелусиотской горе в Египте, ученик святителя Иоанна Златоуста († 407) — жил на рубеже IV—V веков. (Точная дата рождения неизвестна — около 370 года. Скончался около 436 года. Память 4/17 февраля.)

Природные дарования и широкая образованность в сочетании с духовной мудростью и строгостью жизни сделали преподобного Исидора Пелусиота выдающейся личностью своего времени. Он посвятил себя христианской проповеди, этой, по его словам, «практической философии». Благодаря обширной переписке, которую вел преподобный, его духовные наставления получали епископы и клирики, Александрийский Патриарх и император, простой воин и полководец, землемеделец и вельможа. До нас дошло более 2 000 писем преподобного Исидора Пелусиота. Большая их часть посвящена изъяснению Священного Писания. Его экзегетический метод сформировался под влиянием глубоко почитаемого им учителя — святителя Иоанна Златоуста. Значительное место в письмах преподобного Исидора занимают обращения к Нагорной беседе Спасителя (Мф. 5, 1—7, 29; Лк. 6, 17—49), основному первоисточнику христианского учения жизни. Публикуемые толкования отдельных мест Нагорной проповеди собраны из писем, имеющихся в русском переводе (МДА, 1859); их последовательность согласована с Евангелием от Матфея.

Так да светит свет ваш пред людьми, чтобы они видели ваши добрые дела и прославляли Отца вашего Небесного (Мф. 5, 16).

...Христос повелел: Да светит свет ваш пред людьми... не для того, чтобы мы жили для любочестия (да не будет этого!). Христос искореняет его, повелевая и молитву, и милостью тво-



рить (делать добро. — Ред.) не всенародно и от одной руки утаивать, что сделано другою, но для того, чтобы никому не подавали мы справедливого повода к соблазну. В таком случае и против воли нашей свет дел озарит видящих и обратит к славословию Божию. Ибо, что это разумеет Христос, видно из того, что не сказано: чтобы просла-

вились вы, но чтобы видели ваши добрые дела и прославляли Отца вашего Небесного (2, 187)\*.

...Поскольку иные имеют в виду при этом не Владычнее слово, но свою славу, Спаситель дал такой совет: смотрите, не творите милостыни вашей пред людьми... иначе не будет вам награды (Мф. 6, 1). Первыми словами (Мф. 5, 16) выражаются благонравие и любовь к добру, которые не могут укрыться, если бы и хотели этого делающие, а вторыми (Мф. 6, 1) обуздывается славолюбие. В первых Господь воспрещает порок, а в последних — желание делать напоказ. Последнее не противоречит первому, но воспрещает пороки, как бы неразрывно следующие за добродетелями. Только добродетель, совершаемая не напоказ, в собственном смысле может быть названа добродетелью и действительно ею является; если же увлекается в славолюбие, то перестает быть истинной добродетелью. Ибо умалчиваю о том, что подающие милостыню напоказ не по любви к добру это делают, но чтобы выставить на позор чужие бедствия. Услаждаясь тем, что именуются милостивыми, не отказываются они превеличивать чужие злополучия. А это: да светит свет ваш, — сказано не с тем, чтобы мы величались, но в том смысле, что делу добруму невозможно быть умолчану, если бы и скрывали делающие. Как светильник, показавшись в безлунную ночь, сам собою обращает к себе взоры, так и добродетель, против воли обладающих ею, обыкновенно озаряет всех (3, 72—73).

Кто нарушит одну из заповедей сих малейших и научит так людей, тот малейшим наречется в Царстве Небесном, а кто сотворит и научит, тот великим наречется в Царстве Небесном (Мф. 5, 19).

...Недостойным веры почтут учителя, который не делает того, что должно. Сказано: Кто сотворит и научит... Но если бы только сотворит значило и научит, то не было бы прибавлено второе (2, 23).

...Бесполезны как слово, которого нельзя привести в исполнение, так и дело, которого нельзя высказать. Ибо словом и делом (хотя бы и не угодно это было тем, ко-

торые добрословесную мудрость неосновательно почитают чем-то малооцененным и презренным) очертывается правая и светлая жизнь наставников. Кто сотворит и научит, тот великим наречется в Царстве Небесном (Мф. 5, 19). Если же надлежит сделать сравнение между тем и другим, то лучше делать не говоря, нежели говорить не делая (2, 359).

Если праведность ваша не превзойдет праведности книжников и фарисеев, то вы не войдете в Царство Небесное (Мф. 5, 20).

...То есть если оказавшихся благонравными в Ветхом завете (ибо не о тех говорю теперь, которые будут наказаны) не превзойдет столько, сколько небо отстоит от земли, не войдете в Царство Небесное. Ибо за подвигами справедливо следуют и награды. Ветхозаветные за житие, соразмерное их силам, в награду приняли землю и долгоденствие. Ибо сказано: Почитай отца твоего и мать твою, чтобы тебе было хорошо и чтобы продлились дни твои на земле, которую Господь, Бог твой, дает тебе (Исх. 20, 12). А нам, проходящим сугубые евангельские поприща, уготованы Небо и Небесные блага (3, 115).

...Поскольку, может быть, подумав, будто бы в священных Евангелиях есть некое противоречие, написал ты: Спаситель сказал фарисеям, как лишенным добродетели: Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры (Мф. 23, 13), а апостолам: Если праведность ваша не превзойдет праведности книжников и фарисеев... то в ответ на это пишу: надлежит разуметь, что сказано: превзойдет ту правду, какую... надлежало иметь книжникам. Ибо царствовать справедливо было не превосходящим только людей, достойных сожаления и слез, но в великом преизбытке превосходящим и тех, которые заслуживали одобрение по Закону и вели образ жизни, приличный Небу (3, 130—131).

А Я говорю вам, что всякий гневающийся на брата своего напрасно — подлежит суду (Мф. 5, 22).

...Нередко размышляя сам с собой, почему страх человеческий сильнее страха Божия... осуждал я нескажанно нерадение. Сильнейших, если и оскорбляют, терпим с великой скромностью, потому что страх служит вместо узды и не позволяет идти дальше. А слабейшим, если даже и не огорчили нас, оказываем вражду, — хотя Христос пове-

\* Цифры в скобках означают: (1) — т. 34 указанного ниже издания; (2) — т. 35; (3) — т. 36; вторая цифра — страницу.

лел: не гневайся на брата своего напрасно... — что гораздо тебе легче, нежели сносить напрасные обиды другого. Ибо там много пиши для огня, а здесь, хотя и нет горючего вещества, сами возжигаем пламень. Не одно и то же: когда другой подкладывает огонь, не ожечься, и, когда никто не тревожит, оставаться в безмолвии и покое. Кто одержал верх над желавшим поджечь, тот показал в себе признаки высочайшего любомудрия, а в ком видим последнее, тот не заслуживает удивления. Поэтому когда, делая большее из страха человеческого, не хотим сделать меньшего ради страха Божия, тогда останется ли нам какое оправдание? (3, 300—301).

Если ты принесешь дар твой к жертвеннику и там вспомнишь, что брат твой имеет что-нибудь против тебя, оставь там дар твой пред жертвенником и пойди прежде примирись с братом твоим, и тогда приди и принеси дар твой (Мф. 5, 23—24).

...Примирение нас друг с другом всего важнее для Бога Слова. Ибо Тот, Кто примирил Небесное с земным, прекращает и наши вражды, не давая возникнуть им, и возникшие истрагает с корнем. Он говорит: Не гневайся на брата своего напрасно (Мф. 5, 22). Поскольку же знал поползновенность человеческой немощи, то истребляет корни происшедшей вражды и терпит, чтобы назначенный Ему дар оставался не принесенным, пока мы не примиримся между собою. Поэтому в сказанном заключается крайнее человеколюбие, но не лишенное и справедливости. «Ты взыскуешь, — говорит Он, — человеколюбия, а обиженный ищет отмщения. Ты называешь Меня милосердным, а он — правдивым. Ты просишь снисхождения, а он вопиет, что не оказано ему помощи. Успокой его, справедливо вопиющего, и не будешь лишен Моего благоволения. Примирись с обиженным и тогда умоляй о Моем примирении с тобою. Не продаю за дар справедливо требуемого другим отмщения, не унижаю неподкупного судилища, не оказываю благоволения к обидевшему, пока сетует обиженный. Не малый, но крайне высокий и великий даю тебе дар: отлагаю исследование дела, не произношу немедленно решительного приговора, даю тебе время удовлетворить обиженного» (3, 13—14).

...Мирись с соперником твоим скорее,

пока ты еще на пути с ним, чтобы соперник не отдал тебя судье... (Мф. 5, 25). Господь... под соперником боголепно разумел пожелание тела, противное духу, и путем назвал жизнь, которую род наш проходит не твердо, совещанием же нашим с телом нарек сознание его противоборства, которое должно быть усматриваемо нами скорее, чтобы иначе, подчинившись его велениям и сделав что-либо недостойное вышнего звания (Флп. 3, 14), не были мы преданы им Судии, когда придет Он дела и слова наши собрать воедино и воздать каждому по делам его (Мф. 16, 27) (1, 57—58).

...Всякий, кто смотрит на женщину с вожделением, уже прелюбодействовал с нею в сердце своем (Мф. 5, 28).

...Если бы осквернение касалось только преддверия, не самого святилища, то, может быть, болезнь была бы легко исцелена. Если же касается самой души, то никто да не обманывает себя. Но если кто, в обольщение людей, скажет: никто не увенчивается, если незаконно будет подвизаться (2 Тим. 2, 5), и при этом подумает, что зрение есть законная борьба, если человек удерживается от самого дела, то пусть знает, что Подвигоположник и Судия таковых борений сказал: Кто смотрит на женщину с вожделением, уже прелюбодействовал с нею в сердце своем. Поэтому та борьба законна, которая не по лености и предубеждению каждого устанавливается, но законоположена неподкупным Судиею (3, 27).

Поскольку от зрения рождается любовь, то Христос сказал, что без съёстки услаждающий взоры есть прелюбодеи, предупреждая этим не дело только, но и мысль. [Точно так же] закон наказывает человекоубийцу, а Христос даже гневающегося, потому что Он дает устав душе, а закон — только руке, и Он тем самым, что не позволяет растя корню, предотвращает и ветви. Поэтому обуздывай и око, и раздражительность: первое, чтобы не привело тебя к прелюбодействию, а последнюю, чтобы не довела до убийства (2, 280).

...Общие законы даны для того и другого пола... (2, 84) ...Поскольку и заповеди в Законе, и евангельские изречения, в которых воспрещаются грехи и изображаются Блаженства, изречены и мужам, и женам, то и жены пусть будут осторожны и обуздывают очи, чтобы за невоздержное зрение не потерпеть им

наказаний, как прелюбодеицам (2, 86)...

...Не одно и то же — увидеть внезапно и уязвиться и потерпеть то же тщательно гоняющемся за чужою красотою... Увидевший внезапно и уязвившийся может и извлечь стрелу целомудренным помыслом, и залечить рану. А кто непрестанно и со щадением смотрит, тот, если и не соделает греха телом, то совершил его уже душой и, услуживая страсти зренiem, самое преступление согласием на него приводит в исполнение.

Поэтому и Божие слово тех, которые не просто увидели и уязвились (ибо часто случается, что бывает это и ненамеренно), но смотрят и вменяют это себе в дело, назвало прелюбодеями, сказав: *Всякий, кто смотрит на женщину с вожделением, уже прелюбодействовал с нею в сердце своем* (2, 58—59).

(Печатается по изд.: Творения святых отцов в русском переводе, издаваемые при Московской Духовной Академии. М., 1859)

(Продолжение следует)

## В Неделю о Закхее

*Закхей! Сойди скорее, ибо сегодня надобно Мне быть у тебя в доме* (Лк. 19, 5)

Дивны, непостижимы пути, которыми Отец Небесный влечет души и сердца грешников к Своему Сыну, пришедшему взыскать и спасти погибшее (Лк. 19, 10). Чудны и неизлагаемы действия благодати Божией, которыми она пробуждает от греховного сна, возбуждает совесть, поражает их сердце и обращает от пути погибели на путь покаяния и спасения. По-видимому, простое любопытство побудило Закхея влезть на смоковницу, чтобы лучше видеть проходившего Иисуса. Сердцеведец Христос видел, что в этом любопытстве зарождалось сознание нечистоты и неправды дел своих, что душа Закхея, желавшая видеть Иисуса, уже влеклась к Нему неведомою силою благодати Божией. И вот одно милостивое, любвеобильное слово Спасителя: *Закхей! Сойди скорее, ибо сегодня надобно Мне быть у тебя в доме* (Лк. 19, 5) производит в душе его полный и совершенный переворот. Старейшина мытарей, муж грешный, как называли его сограждане, с которым они не только не хотели, но и боялись иметь общение, раскаивается перед всеми, исповедует свои неправды и дает обет пред Господом изменить совершенно весь образ своей жизни. *Закхей же, став, сказал Господу: Господи! Половину имения моего я отдам нищим и, если кого чем обидел, воздам вчетверо* (Лк. 19, 8).

Так бывает, братия, когда душа грешника отзовется на зов благодати Божией готовностью обратиться от пути греха и нечестия на путь покаяния и правды, когда, по гласу Господа, желающего

войти под кров души нашей, мы приемлем Его с радостью. Напротив, ни слово любви и милосердия, ни слово обличения и угрозы, ни сами чудеса всемогущества Иисусова не пробудили омертвевшей совести фарисеев и книжников, не сокрушили их ожесточившихся сердец: *Иерусалим, Иерусалим*, — говорит Господь, — ...сколько раз хотел Я собрать детей твоих, как птица собирает птенцов своих под крылья, но вы не захотели (Мф. 23, 37).

Господь призывал к Себе всех для Жизни Вечной, но между множеством званых мало явилось избранных: не все послушали гласа Его.

Так, братия, и ныне. Мы и после просвещения нас светом Истины уклоняемся во тьму блужданий вне преданной нам святой заповеди, и по освобождении от плена диавольского сами уловляемся в его сети, и по очищении от грехов Кровию Христовою снова предаемся власти страстей, и по избавлении от погибели возвращаемся через самовольное преступление заповедей Божиих на прежний погибельный путь. Но Господь Иисус Христос, не хотящий смерти грешников (1 Тим. 2, 4), не оставляет нас. Он взыскивает и нас многоразличными действиями Своего Божественного Промышления. И нас призывает к Себе то гласом любви Своей: *Приидите ко Мне, все труждающиеся и обремененные, и Я успокою вас* (Мф. 11, 28), то гласом прещения: *Говорю вам... если не покаетесь, все... погибнете* (Лк. 13, 3). Зовет Он нас и словом Евангелия Своего, и внутренним гласом совести, и



### СРЕТЕНИЕ ГОСПОДНЕ

Икона конца XV века, Новгород

Праздник Сретения приходится на 40-й день по Рождестве Христовом. В этот день родители принесли Младенца Иисуса в Иерусалим, чтобы посвятить Его Богу и принести жертвы за Первенца. В храме Божественного Младенца встретили («срети») благочестивый старец Симеон, которому было открыто Духом Святым, что он не умрет, пока не увидит Христа Господня, и пророчица Анна. Праведный Симеон, прославив Бога, благословил Матерь Иисуса и предсказал будущее просвещение народов светом христианства.

ТОРЖЕСТВА ПО СЛУЧАЮ 40-летия ОДЕССКОЙ ДУХОВНОЙ СЕМИНАРИИ

12-14 декабря 1985 года



Речь митрополита Київського і Галицького Філарета на торжественном акте



Митрополит Одесский и Херсонский Сергий благословляет учащих и учащихся ОДС иконой святого апостола Андрея Первозванного



Божественную литургию в монастырском храме в честь Успения Божией Матери совершает митрополит Одесский и Херсонский Сергий в сослужении иерархов



Преосвященные архиереи и клирики — участники Божественной литургии в храме в честь Успения Божией Матери



Панихида по почившим наставникам и всем потрудившимся в ОДС совершают инспектор Семинарии архимандрит Палладий



Концерт духовной музыки

ПЮХТИЦКИЙ УСПЕНСКИЙ ЖЕНСКИЙ МОНАСТЫРЬ



Успенский собор

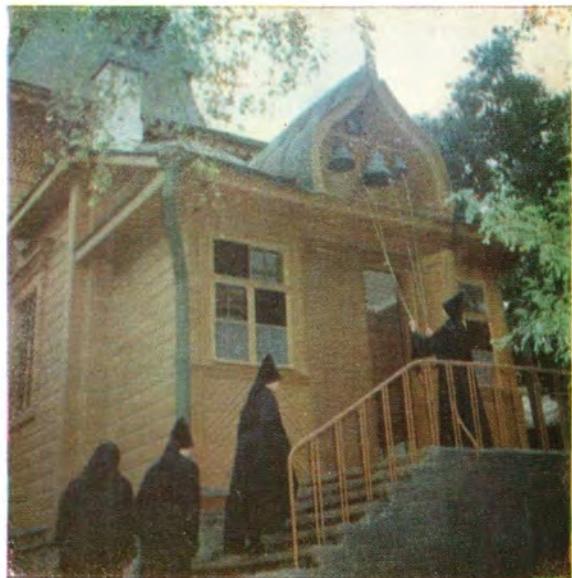


Храм во имя святых Симеона Богоприимца и Анны пророчицы



Лебединский храм  
имя Святителя  
олая и  
одобного Арсения  
Зеликого

Храм во имя Преподобного  
Сергия Радонежского



Крестный ход  
в праздник Успения  
Пресвятой Богородицы,  
28 августа 1985 года



Митрополит Таллинский  
и Эстонский Алексий  
окропляет верующих  
святой водой во время  
крестного хода



Во время литии  
на всенощном бдении



За всенощным бдением



У иконы праздника

ХРАМОВОЙ ПРАЗДНИК КАФЕДРАЛЬНОГО СОБОРА  
ВО ИМЯ АПОСТОЛА АНДРЕЯ ПЕРВОЗВАННОГО В г. СТАВРОПОЛЕ

12 декабря 1985 года



Богослужение совершают епископ Ставропольский и Бакинский Антоний



За Божественной литургией

Епископ  
Серпуховской  
Климент,  
управляющий  
Патриаршими  
приходами в Канаде  
и временно в США,  
освящает новые  
иконы в  
Свято-Михаиловском  
храме в Филадельфии,  
штат Пенсильвания,  
24 марта 1985 года,  
в Неделю 4-ю  
Великого поста



Епископ  
Серпуховской  
Климент  
совершает чин  
освящения воды в  
Чипмане, провинция  
Альберта, 23 июня  
1985 года, в День  
Православия  
в Канаде



Епископ  
Серпуховской  
Климент  
с клириками и  
прихожанами храма в  
честь Рождества  
Иоанна Предтечи в  
Чипмане 23 июня  
1985 года, в День  
Православия  
в Канаде



внешними ударами скорбей и бедствий, которыми невольно пробуждается совесть, отрезвляется разум, и внутренним действием благодати Своей, которая препятствует нам на пути греха и страстей, возмущает мнимый покой сердца среди чувственных удовольствий, возбуждает в душе горькое разочарование в том, чем пленилось и к чему стремилось сердце, тоску о Небесном Отечестве, которой не заглушают никакие тимпаны и лики. Се, стою у двери и стучу, — говорит нам Господь, — если кто услышит голос Мой и отворит дверь, войду к нему, и буду вечерять с ним, он со Мною (Откр. 3, 20).

Слышишь ли, возлюбленный брат мой, этот Божественный глас, всюду и непрестанно призывающий к Богу? Чувствуешь ли, что тебя ищут, что Сам Господь Иисус Христос снова как бы оставляет Престол славы Своей и нисходит в самое средостение греховной жизни нашей? Стоит у двери сердца твоего, просит войти под бедный кров души твоей и говорит тебе гласом любви и милосердия: Закхей, сегодня надобно Мне быть у тебя в доме?

Слышишь ли, преданный рассеянности, закружиившийся в вихре удовольствий и веселостей грешник, как громко вопиет по временам твоя совесть, гонит тебя из места в место, томит сердце твое недовольством, скуюко, отравляет самые наслаждения твои горечью? Это глас благодати Божией, призывающий тебя к Отцу щедрот и Богу всякия утешки, сокровенная тоска сердца о небесном блаженстве, тайная грусть души об утраченном наследии рая, которого не заменят все радости мира, все утешки и наслаждения плоти. Это Сам Господь Иисус Христос прозирает во глубину души твоей и говорит тебе: Сойди скопее, ибо сегодня надобно Мне быть у тебя в доме (Лк. 19, 5).

Чувствуешь ли, усердный искатель мирской чести и славы, как собственное честолюбие, подобно червю, точит твое сердце и не дает тебе покоя, как и самое достижение чести не приносит полной, чистой и совершенной радости твоему духу, как не утолимая ничем заисть опять возбуждает в душе твой томление и скорбь? Одна только слава сынов Божиих, наследников Царствия Христова, может преисполнить сердце человеческое святою и чистою радостью. Это кроткий глас Иисуса: Возьмите иго Мое на себя и научитесь от Меня, ибо

Я кроток и смирен сердцем, и найдете покой душам вашим (Мф. 11, 29).

Видишь ли, преданный любостяжанию собрат мой, как приобретенные с трудом и насилием совести сокровища разлетаются иногда в прах, как собратия твои уходят в могилу, не взяв с собою ничего; как собранные тобою сребреники тяготят сердце твое горькой заботой, отнимают сон и пищу, иссушают и тело, и душу... Сердце наше создано не для тленных сокровищ, которые оставят нас в час смерти... есть иные сокровища на Небесах, куда вор не приближается и где моль не съедает (Лк. 12, 33), и нет никакой пользы человеку приобрести весь мир, а себя самого погубить (Лк. 9, 25). Это сам Господь Иисус Христос стучит в двери сердца твоего, чтобы ты часть имения своего дал нищим, и если кого чем обидел, возвратил четверицею.

Чувствуешь ли, невоздержный плотоугодник, как не только дух, а и тело твое тлеет в похотях, разрушается, истощается ежечасно, быстро клонится к могильному тлению? Не явно ли это напоминает о смерти, о гробе и о том, что за гробом? Не явное ли это указание на то, что *возмездие за грех — смерть* (Рим. 6, 23), что *сеющий в плоть от плоди* пожнет *истление*? Он, милосердный, стоит у двери сердца твоего и говорит тебе: Сегодня надобно Мне быть у тебя в доме.

Слышишь ли, ожесточенный сын погибели... слышишь ли, как душа твоя, которая, по выражению древнего учителя Церкви, христианка по своей природе, невольно взвывает иногда к Небу, мучится бедственной жизнью своей на земле, отвращается смерти и жаждет жизни? Как совесть твоя противится мнимому убеждению разума, страшится высшего нелицеприятного суда правды Божией... ищет действительного успокоения в любви и милосердии Отца Небесного? Как не наполняемое ничем земным сердце твое не перестает алкать и жаждать некоего высшего и совершеннейшего блага? Как разум твой, обуреваемый недоумением и мучимый непостижимостью тайны собственного бытия, невольно обращается к Небу, ожидая света и вразумления? Не есть ли это глас Света истинного, призывающий к Себе заблудшего? Не Он ли это, пршедший *взыскати и спасти погибшее* (Лк. 19, 10), говорит тебе: Приступите ко Мне и просветитесь, и лица ваша не

постыдятся (Пс. 33, 6). Я свет пришел в мир, чтобы всякий верующий в Меня не оставался во тьме (Ин. 12, 46).

Слышишь ли, всякий грешник, какая бы страсть ни держала тебя в пленах диавола, Сам Единородный Сын Божий пришел на землю *взыскать и спсти тебя, погибшего!* За твои нечистые наслаждения Он алкал и жаждал, предал пречистую плоть Свою на истязания и мучения, на Крест и смерть. За твое пристрастие к тленному Он терпел нищету и убожество — родился в яслях, жил, не имея где главу подклонить, и умер на кресте. За твои гордость и тщеславие Он терпел поношения и унижения, осмежания и поругания, заушения и оплевания, и, наконец, при всеобщем осмежении распят на кресте со злодеями. Ныне Он говорит тебе с любовью: *Закхей, сойди скорее, — перестань удаляться от Меня в нечестие, оставь путь греха и беззакония, отверзи сердце твое верою и покаянием — сегодня надобно Мне быть у тебя в доме!*

Страшно, братия мои, противиться гласу благодати Божией, попускать какой-либо страсти рasti и усиливаться до ослепления разума, до омертвения

совести, до ожесточения сердца. С каждым противлением благодати Божией увеличиваются жестокость и нечувствие сердца, каждое отвержение Света Небесного усиливает внутреннюю, духовную тьму, холодность и окаменение сердечное. Каждое насильственное попрание гласа совести делает ее более и более нечувственной и омертвелой. Долго ли дойти таким образом до совершенного ожесточения, ниспастъ в самую глубину зол, удалить от себя навсегда благодать Божию и подвергнуться смерти вечной? Блажен, кто отзовется на глас ищущего нас Господа готовностью принять Его всем сердцем своим, искренним отвращением от греховной жизни и твердой решимостью ходить вслед Господа путем заповедей Его и не возвращаться вспять. Сам Господь Иисус Христос *войдет к нему и вечеряет с ним.* Он Сам, пришедший *взыскать и спсти погибшего,* скажет ему: *Ныне пришло спасение дому сему.* Аминь.

Архиепископ Херсонский и Одесский  
ДМИТРИЙ (Муретов; † 1883)

(Печатается в сокращении по изд.: Слова, беседы и речи. М., 1898, т. 3, с. 278—282)

## В Неделю 2-ю Великого поста

Во Имя Отца и Сына и Святого Духа!

Сегодня в евангельском чтении Святая Церковь предлагает нам повествование о том, как Господь Иисус Христос исцелил расслабленного в Капернауме; предлагает, без сомнения, для того, чтобы мы, подобно евангельскому расслабленному, во всех наших скорбях и болезнях прибегали к Врачу душ и телес наших — Господу Иисусу Христу.

Кто был этот расслабленный, сам ли он, узнав о прибытии Христа в город, вознамерился получить исцеление или добрую волю проявили его родные или друзья и соседи — из евангельского текста это неясно. Ясно одно: этот человек страдал расслаблением — болезнью, лишившей его возможности двигаться без посторонней помощи. И ясно то, что его благодетели, упомянутые в Евангелии, узнав, что в городе Небесный Врач, без сомнения, движимые чувством расположения к больному, спешат к нему, берут его вместе с постелью и несут ту-

да, где собралась толпа. Не имея возможности попасть в дом из-за того, что множество людей стояло у дверей, на улице и во внутреннем дворе, друзья расслабленного взбираются на кровлю дома и, разобрав легкое перекрытие, спускают на веревках в дом, к ногам Спасителя, свою ношу. Любовь — изобретательна...

Иисус, видя веру их, говорит расслабленному: *Чадо, прощаются тебе грехи твои* (Мк. 2, 5). Чью веру видел Господь: расслабленного, к которому обратился, или тех, кто принес его? Святой Иоанн Златоуст полагает, что Евангелие разумеет их общую веру. Может быть, вера расслабленного была слабее веры его друзей, и Господь обращением к нему поддерживает в нем твердость духа. Во всяком случае, этим Господь показывает, что в Церкви Божией спасительна не только собственная вера, но и вера и молитва других. По вере и молитвам Иова Господь простил прегреше-

ния его друзей (Иов 42, 10), по молитве Авраама была сохранена жизнь семьи Лота (Быт. 18, 32).

Господь прощает грехи и только вслед за этим исцеляет. Почему? Грех — причина не только всех наших немощей, но и смерти. Болезни происходят от греховных, неправых привычек и страстей. И не только плотские страсти невоздержания вызывают телесные болезни. Духовные страсти — зависть, сребролюбие, себялюбие, честолюбие, гордость лишают душевного спокойствия и порождают болезни. Даже нечистые помыслы и дурное воображение способны разрушить самое крепкое здоровье, и душевное, и телесное.

Какой урок мы извлечем из этого евангельского повествования? Верой в Господа Иисуса, верой живой и действенной можно обрести спасение. Верой и молитва ближних также могут испросить нам помочь от Врача душ и телес — Господа Иисуса Христа. *Молитесь друг за друга*, — говорит святой апостол Иаков, — чтобы исцелиться, много может усиленная молитва праведного (Иак. 5, 16).

Порой нас смущают помыслы: можно ли молиться за тех, в ком оскудела и, может быть, угасла вера. Не только можно, но должно усиленно, сугубо молиться о них, не назначая сроков

и меры молитвы. Надо приводить себе на память то, с какой решимостью четверо людей из нынешнего евангельского чтения помогли тяжело больному человеку.

Пусть наша молитва будет дерзновенной, преисполненной твердой надеждой. За живых и за умерших, независимо от степени их веры, стремления к благочестивой христианской жизни, будем усердно и постоянно молиться. Устремляй в храм стопы свои, христианин, и в общей молитве укрепляйся и обретай благодать Божию, всегда немощная врачующую и оскудевающее восполняющую. Врачебница открыта.

Служители Врача Небесного готовы принять и разрешить всякого от греха вольного и невольного. Потщитесь, возлюбленные, пока не окончены дни покаяния: сегодня время благоприятное, день спасения, принесем Богу дары добродетелей, в нем же отложив дела тьмы; братия, облечемся во оружие света (тропарь 9-й песни канона вторника 1-й седмицы Великого поста) и тогда получим через отпущение грехов и приобщение Пречистых Таин Христовых исцеление души и тела. Аминь.

Архимандрит ИОАНН,  
Псково-Печерский монастырь

## На 8-е воскресное Евангелие (Ин. 20, 11–18)

*А Мария стояла у гроба и плакала... Душа, потерявшая Бога, испытывает страдания и скорбь. Она ищет пристанища и не находит. Ничто не может заменить ей общения с Отцом Небесным.*

*...И когда плакала, наклонилась во гроб... Если душа жива и желает понять смысл своего бытия, то, размышляя, она непременно придет к проблеме смерти, которая неумолимо приближается с каждым прожитым днем. Примириться со смертью бессмертный человеческий дух не в силах. Если в конце жизни небытие, то зачем быть?*

*...И видит двух ангелов, в белом одеянии сидящих, одного у главы и другого у ног, где лежало тело Иисуса... От смерти мысль человека неизбежно обращается к невидимому миру. И человек встречает свидетелей*

мира духовного: храмы, иконы, церковное пение... Здесь лежит тело Иисуса.

*...И они говорят ей: «Жена! Что ты плачешь?» Даже мысленное обращение к Горнему миру всегда действует на душу утешительно. Человек сквозь пелену лет вспоминает людей духа, которые оставили неизгладимое впечатление в памяти. При воспоминаниях о них душа умиляется и в сердце приходит удивительная тишина.*

*...Говорят им: «Унесли Господа моего, и не знаю, где положили Его...». В душе нет Бога. Рассеянная и греховная жизнь унесла из сердца даже воспоминания о прежней цельности и чистоте души. Забыты опыт самопознания и прозрения на пути к Истине. Где искать Его?*

*...Сказав сие, обратилась назад и увидела Иисуса стоящего, но не узна-*

ла, что это Иисус... Оглядываясь на свою жизнь, человек сможет припомнить немало благодатных явлений: внезапно приходит нежданная помощь в трудную минуту; вдруг рассеиваются тучи, собравшиеся над головой... Бывает, что и приключившееся несчастье оборачивается впоследствии добром. Это — Господь...

Человека посещают скорби и болезни. Это — проявления благого Промысла Божия. Благого, потому что высшее благо — познание истинного Бога. Но человек, погрязший в суете греховности, так и не поднимает головы от земли к Небу. Он не знает, что это Иисус посещает его, стучит в его сердце, взывает к душе, говорит ей: «Жена! Что ты плачешь? Кого ищешь?»

...Она, думая, что это садовник, говорит Ему: «Господин! Если ты вынес Его, скажи мне, где ты положил Его, и я возьму Его...» Однажды душа все-таки произносит заветное слово: Господи!.. — то ли от избытка благодарности своей судьбе, то ли от полной безысходности. Она еще не знает Бога и может не понимать, что Он давно стоит перед ней неизвестный. Душа взывает к Небу, начиная оживать и чувствовать, что здесь лежит то, к чему она давно стремилась, но до сих пор не знала, где положили Его...

Первая молитва всегда идет из глубины души, поэтому она не остается без плода. Господь откликается, открывает Себя душе.

...Иисус говорит ей: «Мария!..» Результатом обращения Бога к душе бывает мгновенное обращение души к Богу, познанному через молитву. ...Она, обратившись, говорит Ему: «Раввунь!» — что значит: Учитель!.. Отны-

не душа готова подчиниться своему Пастырю и Господу, желает быть руководимой Богом, учиться жить по Его воле, расстаться с тьмой греховной жизни и идти к Свету.

Но ...Иисус говорит ей: «Не прикасайся ко Мне, ибо Я еще не восшел к Отцу Моему, а иди к братьям Моим и скажи им: "Восхожу к Отцу Моему и Отцу вашему, и к Богу Моему и Богу вашему..."». Да, познавшие Христа Иисуса, Сына Божия, становятся детьми Отца Небесного. Но приблизиться к Нему можно только через Церковь, состоящую из братьев Еgo. Только соединившись с ней, Невестой Сына Божия, можно научиться заповедям чрез слово, которое содержит она. Только став братом Его, можно участвовать в Таинствах, которыми обладает Святая Церковь. Поэтому Господь и говорит душе: Иди к братьям Моим.

...Мария Магдалина идет и возвещает ученикам, что видела Господа и что Он сказал ей...

Только в Церкви можно встретить людей, сердца которых исполнены радостью от того, что еще одна душа видела Господа, потому что они имеют такой же духовный опыт познания Бога.

Конечно, и теперь, как и во времена земной жизни Спасителя, в храме иногда могут оказаться и такие люди, как фарисей, ханжа, лицемер, менял, завистник, лукавый искушатель и даже предатель Иуда. Братьями Христовыми и своими Богу (Еф. 2, 19) являются все те, кто всегда имеет в сердце слова, что Он сказал, и жизнью своей прославляют Бога, показавшего нам Свет. Аминь.

Священник Дмитрий СМИРНОВ

---

Познать себя и свою греховность есть начало спасения, ибо познание своей бедности (духовной. — Ред.) приводит к исканию способа избавиться от бедствия. Так сотворил блудный сын, удалившийся от отца своего, и, находясь в бедствии голода, «придя в себя, сказал: «Сколько наемников у отца моего избыточествуют хлебом, а я умираю от голода!... Встал и пошел к отцу своему» (Лк. 15, 17, 20). Так, размышляя о своей бедности и благости Отца Небесного, которой наслаждаются все работающие Ему, приходит в себя грешный человек и говорит: «Сколь многие получают милость у Бога истинным покаянием, я же ее лишаюсь из-за своего небрежения. Востав, и я пойду к Богу, возвращусь покаянием к Тому, от Кого удалился беззаконием, повергну себя со смирением пред Тем, от Кого отступил гордостью и сладолюбием, признав пред Ним себя недостойным ни Неба, ни земли, почтавший себя за немалое, объявлю Ему с сожалением свой грех, которым оскорблял Еgo. Востав, иду к Отцу моему... с Которым самовольно... разлучился: «Встану, пойду к Отцу моему и скажу ему: „Отче! я согрешил против Неба и пред Тобою”» (Лк. 15, 18).

Святитель Тихон Задонский (Об истинном христианстве).

## Добровольное безумие

Подошел к Нему человек и, преклоняя пред Ним колени, сказал: «Господи! Помилуй сына моего, он в новолуния беспытается и тяжко страдает, ибо часто бросается в огонь и часто в воду» (Мф. 17, 14—15)

### Во Имя Отца и Сына и Святого Духа!

Тяжело, страшно, возлюбленные о Господе братия и сестры, подпасть власти злой силы. Беснующийся отрок, как видим из евангельского повествования, сильно страдал и мучился, одержимый безумием, он бросался в огонь и воду. И как это ни печально, братия и сестры, есть немало людей, которые сами, по своему желанию помрачают рассудок, предаются добровольному беснованию... Таковы все неумеренно употребляющие вино. Ибо помрачение рассудка, исступление ума, забвение самого себя в опьянении — это не что иное, как исполнение злой воли врага спасения. Пьянство, по словам святителя Иоанна Златоуста,— это добровольное беснование, постыдная беда, болезнь, достойная и сожаления, и осмейания.

Бесноватый отрок бросался в огонь и воду — преданный пьянству ввергает себя в глубину всяких зол. Он теряет человеческое достоинство. Его ум омрачен, глаза мутны, бессмысленны, весь вид крайне неблагообразен. Он не только не узнает других, но и себя самого не помнит, не осознаёт своих слов и поступков. В пьяном виде часто бывает совершено то, в чем после человек раскаивается. Пьяному ничего не стоит оскорбить, обругать окружающих его людей, он готов на скорую, драку, на всякий грех. Пьяный забывает свое звание и лета. Отец семейства или человек, положением своим обязанный служить примером для других, в опьянении становится соблазном для малых сих (Мф. 10, 42) и посмешищем. Сколько грехов, пороков, преступлений бывает из-за пьянства! У кого вой? У кого стон? У кого скопы? У кого горе? У кого раны без причины? У кого багровые глаза? У тех, которые долго сидят за вином (Притч. 23, 29—30). Разгоряченный вином, человек не рассуждает, не взвешивает своих поступков, он действует как беснующийся под властью демонов. Большинство преступлений совершается в пьяном виде.

От пьянства — семейные скопы и раздоры. Время, которое можно было бы употребить с пользой для других и себя, отирает пьянство. Деньги, предназначенные для семейных нужд, идут на вино. Отсюда — недостаток и нужда, горе и слезы. От пьянства расходятся семьи. Честные становятся бесчестными, добрые — злыми, умные — глупцами. Пьянство отнимает у человека честь, и совесть, и стыд и делает его готовым на всякое унижение и подлость.

Святитель Иоанн Златоуст говорит, что пьяница уже не похож на человека, ибо, скажем, животные не требуют ничего сверх того, что им потребно, «а сей становится бессмысленнее их, преступая границы умеренности... Все животные вообще — едят ли, пьют ли — знают пределы насыщения и не простираются далее нужды, и хотя бы тысячи человек принуждали их, никогда не позволят себе дойти до неумеренности». Человек, царь природы, властелин животных, одаренный разумом, способен поступать хуже бессловесных...

Пьянство не только наносит тяжелейший вред в земной жизни человека, не только губит тело и сокращает жизнь, но и душу удаляет от Бога и предает власти врага спасения, подвергает вечной смерти. Священное Писание заповедует не упиваться вином (Еф. 5, 18), но соблюдать во всем умеренность и воздержание. Христианин — живой храм Святого Духа (1 Кор. 6, 19) и должен жить так, чтобы не удалить от себя Духа Божия. Может ли Дух Святой пребывать в человеке пьяном, который омрачает свой ум, оскверняет уста непотребной бранью, погружен в нечистоту сердечную?! Нет, не может Святой Дух пребывать в таких людях. Пьяницы, — сказано в Священном Писании, — Царства Божия не наследуют (1 Кор. 6, 10).

О род неверный и развращенный!  
Доколе буду с вами? Доколе буду тер-

*петь вас?* (Мф. 17, 17) — как бы невольный вздох возмущения вырвался из груди Спасителя, когда несчастный отец привел к Нему беснующегося отрока. К кому обращены эти слова? К злой силе? К маловерию отца и учеников, которые не смогли изгнать демона?.. Несомненно одно: наши грехи и сейчас продолжают ранить сердце Спасителя, не говоря уже о таких тяжких пороках, каким является «добро-

вольное беснование» — пьянство... *И запретил ему Иисус, и бес вышел из него, и отрок исцелился в тот час* (Мф. 17, 18).

Итак, отвергнем дела тьмы и облечемся в оружия света... будем вести себя благочинно, не предаваясь ни пирами и пьянству... но облекитесь в Господа нашего Иисуса Христа (Рим. 13, 12—14). Аминь.

Протоиерей Николай ШОСТАК

## В день памяти трех святителей

*Тайнники духовные вкупе, словесные трубы Божия, Божественная зерцала восхвалим днес достойно, Великаго Василия, Божественного и огнедухновенного Григория, тощащаго златоструйная учения нам Иоанна, истинно Златоустаго (стихира на стиховне)*

Во Имя Отца и Сына и Святого Духа!

Братия и сестры! Сегодня Святая Православная Церковь прославляет трех великих святителей и учителей: Василия Великого, Григория Богослова и Иоанна Златоуста. Много в Церкви было замечательных учителей и пастырей, но только этих трех она имеет великими учителями.

В давнее время, когда в Константинополе спорили о том, кому из трех святителей следует отдавать предпочтение, Господь открыл, что они равны пред Ним. Так с XI века стал совершаться сегодняшний праздник. Чем же святители стяжали равную славу у Бога?

Из их жизнеописаний мы знаем, что они преуспели в посте и бдении, молитве и милосердии, но паче всего — в любви к служению церковному — мудрому научению ближних слову Божию. Ибо, по слову Спасителя: *Кто сотворит и научит, тот великим наречется в Царстве Божием* (Мф. 5, 19).

«Это великий труд — беседования народу в церкви», — говорит святитель Иоанн Златоуст. И этот труд требовал от святителей огромного духовного напряжения. Недаром святитель Григорий Богослов сравнивает труд слова с жертвой: «Приношу настоящему времени и вам, или паче Богу, слово, самую приличную благодарственную жертву, дар, который чище золата, дороже многоценных камней».

Служа слову Божию, проповедник не только назидает, но и назидается сам, ибо «сильнейший в слове преимущественно должен усовершать себя»

(святитель Иоанн Златоуст). Поэтому слово было для паства и для самих святителей «вождем на пути к горнему и усердным сподвижником» (святитель Григорий Богослов). Благодатное слово изменяет не только сердца слушающих, но совершенствует самого проповедника. «Через слово я обузываю порывы гнева, им усыпляю иссушающую зависть, им успокаиваю печаль, оковывающую сердце, им ученому дрипаю сластолюбие, им полагаю меру ненависти», — говорит святитель Григорий Богослов.

«Кто владеет силой слова, даже и тот не освобождается от непрестанной заботливости. Сила слова дается не природой, но приобретается образованием, поэтому, хотя бы кто довел ее до высшей степени совершенства, и тогда может потерять ее, если не будет сохранять постоянным и прилежным занятием», — говорит святитель Иоанн Златоуст. И святитель Василий Великий учит, что «прежде всего надо стараться не быть невеждой в употреблении дара слова». «Надобно самому с собой обдумывать, что будешь говорить, и потом уже обращать слово народу». Только постоянным трудом на ниве служения слову три святителя смогли достигнуть особой духовной высоты.

Известно, что самые достойные слова не возымеют силы, а потому не принесут пользы слушателям, если говорящий не сопереживает тому, что говорит, или сам не делает того, к чему призывает. Только слово, в котором

отчетливо звучит вера и которое подтверждено самой жизнью проповедующего, обладает властью изменять умы и сердца.

Слово святителя Василия посрамило императора Валента, святитель Григорий обратил к правой вере весь Константинополь, слово Златоустого Иоанна было столь опасно для врагов Божиих, что они отправили его в далекую ссылку.

И еще одно свидетельство того, что слова святителей воистину исполнены Духа, *у Него же несть применение, или преложения степь* (Иак. 1, 17). Это то, что и сегодня, через 1600 лет после того, как они произнесены, слова эти звучат для нас так же огненно, прекрасно и властно. Исполненные си-

лы благодати, слова трех святителей продолжают жить и действовать. Все новые поколения народа Божия обращаются в них к неисчерпаемой сокровищнице премудрости, богоизбрания, православного учения.

Прославляя ныне столь любимых Церковью святителей, будем просить у них помочи пастырям нашим в трудном служении благовестия, дабы данное им было столь же огнедышащее слово, подтвержденное столь же чистейшей жизнью, каким обладали великие вселенские учителя и святители Церкви Христовой — Василий Великий, Григорий Богослов и Иоанн Златоустый. Аминь.

Священник Харитон ТУЛУПОВ

## В Неделю о блудном сыне (Лк. 15, 11–32)

### Толкования святых отцов

...Этой притчей изображается грешник, разлучившийся с Богом, как со своим отцом, но через истинное покаяние вновь к Нему обратившийся, который до тех пор мертв душой, пока отчуждается от Бога. Разлучившийся с жизнью неизбежно умирает. Как удалившийся от света погружается в тьму, так удалившийся от жизни пре-бывает «в сени смертной» (Пс. 106, 10). Ибо где нет света, там неизбежна тьма, а где нет жизни, там неизбежна смерть.

...Несчастный сей (блудный сын) желает насытиться грехом, и никто не дает ему этого насыщения (Лк. 15, 16). Ибо привыкший ко злу не находит насыщения в нем. Удовольствие не постоянно, но как приходит, так и отходит, и несчастный сей остается с пустотой в душе. Ибо грех подобен рожкам: имея сладость и горечь, на время он услаждает, но мучит навеки. Никто не даст насытиться злом тому, кто услаждается им. Да и кто даст ему насыщение и покой? Бог? Но при нем нет Его, ибо питающийся злом уходит далеко от Бога. Бесы? Но как они дадут это, если особенно стараются о том, чтобы никогда не было покоя и насыщения от зла? Блаженный Феофилакт Болгарский (Благовестник).

...Блудный сын, когда расточил имение отеческое и пришел в такую скучность и нищету, что начал погибать от голода, тогда только пришел в себя... Так и грешника беда подвигает возвратиться к Отцу Небесному и истинному покаянию. Стесненный бедами и напастями, грешник так рассуждает в себе: «Не имею я телесных и временных благ. Поищу, душа, вечных и Небесных благ. Нищета моя, скучность и убожество увершевают меня искать душевного богатства. Поищу его у Христа, Который, «будучи богат, ради меня обнищал» (2 Кор. 8, 9). Святитель Тихон Задонский (Сокровище духовное, от мира собираемое).

...(Отец) не дожидается, пока сын дойдет до него, но сам спешит навстречу и обнимает его. Ибо, будучи по природе отцом, Бог есть Отец и по благости. Он весь обнимает всего сына, дабы со всех сторон соединить его с Собою, как сказано: «и слава Господня будет сопровождать тебя» (Ис. 58, 8). Блаженный Феофилакт Болгарский (Благовестник).

Воскресение души, умерщвленной грехами, совершается здесь, когда возрождается она в жизнь делами правды. Под умерщвлением же души должно разуметь делание худого, а не уничтожение в небытие. Поэтому и о блудном сыне, хотя он был еще жив, сказано: «был мертв и ожил» (Лк. 15, 24), и о том, кто умер и погребен грехом, говорится: «Встань, спящий, и воскресни из мертвых, и осветит тебя Христос». (Еф. 5, 14). Ибо для того, кто покаянием сотрясает с себя греховную смерть, воссияет истинный свет... Преподобный Исидор Пелусиот (Письмо к епископу Исидору).

Старший брат блудного сына, когда, возвращаясь с поля, услышал пение и ликование в доме отца своего и узнал, что это веселье устроено ради его брата, которого благоутробный отец принял здоровым, «он осердился и не хотел войти» (Лк. 15, 28) в дом отца своего и быть участником этого веселия. Справедлива причина радости — брат его «был мертв и ожил, пропадал и нашелся». Но он смотрит не на это. Ему не любо то, что телец упитанный заклян ради его брата и отец его со всем домом ликует ради его благополучного возвращения. Так зависть печалится о добре ближнего и благополучие брата вменяет в свое неблагополучие! Святитель Тихон Задонский (Об истинном христианстве).

## К советско-американской встрече на высшем уровне в Женеве

### Молитвы об успехе женевской встречи

В преддверии советско-американской встречи в Женеве руководители Национального Совета Церквей Христа в США и Русской Православной Церкви решили провести 10 ноября 1985 года в храмах США и СССР особые молитвы об успехе этой встречи. Молитвы были совершены в кафедральных соборах в Москве\*, Киеве, Ленинграде, Минске, Таллине и Одессе.

\* \* \*

В соответствии с договоренностью между руководителями Русской Православной Церкви и Всесоюзного Совета евангельских христиан-баптистов, с одной стороны, и Национального Совета Церквей Христа в США, с другой, была разработана и в период с 16 по 21 ноября 1985 года осуществлена в Женеве совместная церковная программа поддержки и укрепления благожелательной атмосферы для встречи лидеров Советского Союза и Соединенных Штатов Америки.

С этой целью 16 ноября в Женеву прибыла делегация религиозных деятелей Советского Союза во главе с митрополитом Минским и Белорусским Филаретом, председателем Отдела внешних церковных сношений, и делегация религиозных деятелей США во главе с д-ром Ари Браузом, генеральным секретарем НСЦХ.

В делегацию религиозных деятелей из СССР входили:

от Русской Православной Церкви — митрополит Минский и Белорусский Филарет, председатель ОВЦС; епископ Дюссельдорфский Лонгин;

\* О молитве в Богоявленском патриаршем соборе в Москве см.: ЖМП, 1985, № 12, с. 8.

епископ Солнечногорский Сергий, представитель Русской Православной Церкви при ВСЦ в Женеве; протоиерей Павел Красноцветов, настоятель Свято-Николаевского собора в Вене; протоиерей Михаил Диваков, настоятель Воскресенского собора в Западном Берлине; протоиерей Владимир Башкиров, настоятель храма во имя святых Константина и Елены в Тегеле, Западный Берлин; протоиерей Сергий Киселев, секретарь представительства Русской Православной Церкви при ВСЦ в Женеве; Алексей Сергеевич Буевский, ответственный секретарь ОВЦС;

от Всесоюзного Совета евангельских христиан-баптистов — Алексей Михайлович Бычков, генеральный секретарь ВСЕХБ; Алексей Николаевич Стоян, заведующий Международным отделом ВСЕХБ;

от Армянской Апостольской Церкви — священник Асохик Аристакесян, клирик армянского прихода в Париже.

Поскольку из-за отсутствия времени для оформления поездки в Швейцарию не представилось возможности участия в программе членов ряда других Церквей Советского Союза, митрополит Минский и Белорусский Филарет обратился к Главам Армянской Апостольской Церкви, Грузинской Православной Церкви, Церкви адвентистов седьмого дня в РСФСР, Евангелическо-Лютеранской Церкви



Молитва о мире в связи со встречей в верхах в Женеве в женевском кафедральном соборе св. Петра 17 ноября 1985 года. Слева направо: настоятель собора пастор Генри Бабель; епископ Дюссельдорфский Лонгин; д-р Ари Брауэр, генеральный секретарь Национального Совета Церквей Христа в США; митрополит Минский и Белорусский Филарет; пастор Роберт Нефф, вице-президент НСЦХ в США; диакон Рена Йоком, вице-президент НСЦХ в США; д-р Алексей Бычков, генеральный секретарь Всесоюзного Совета евангельских христиан-баптистов; священник Асохик Аристакесян, Армянская Апостольская Церковь

Латвии, Евангелическо-Лютеранской Церкви Литвы, Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии, Методистской Церкви Эстонии с предложением поддержать предстоящую советско-американскую церковную программу в Женеве. Руководители перечисленных Церквей с готовностью откликнулись и прислали свои обращения к участникам церковной программы. Приводим выдержки из этих посланий.

**Святейший Вазген I, Верховный Патриарх и Католикос всех армян:** «В этот исторический момент, когда в Женеве... встречаются ответственные высокие руководители Советского Союза и США, имея на повестке дня волнующие все человечество вопросы сохранения мира на Земле и разоружения, Мы, как первый служитель Армянской Апостольской Церкви,

присоединяя Нашу молитву к молитвам наших Сестер-Церквей о том, чтобы переговоры в Женеве имели благополучное завершение и чтобы был заложен прочный фундамент соглашения, которое обеспечило бы мирное сотрудничество больших и малых государств и привело к осуществлению постепенного всеобщего разоружения и, в особенности, к запрещению использования ядерного оружия на Земле и в космосе...»

**Председатель Совета адвентистов седьмого дня в РСФСР М. П. Кулаков, секретарь Совета П. Г. Панченко, руководитель Церкви АСД на Украине Н. А. Жукалюк:** «Церковь адвентистов седьмого дня в СССР полностью одобряет и поддерживает возложенную на вас миссию по укреплению благоприятных отношений на встрече руководителей СССР и США.

Мы, адвентисты седьмого дня, призываем всех людей доброй воли помочь, насколько это от них зависит, созданию атмосферы сотрудничества и братства, при которой могли бы укрепляться связи между народами с различными культурными и идеологическими системами и достигалось бы лучшее взаимопонимание между людьми всех рас, вероисповеданий и политических убеждений...»

**Святейший и Блаженнейший Католикос-Патриарх всей Грузии Илия II:** «Мы выражаем глубокую уверенность, что с помощью Божией и при доброй воле людей данная встреча послужит началом нового этапа в деле сотрудничества и взаимопонимания между нашими государствами. Что же касается вашей благородной миссии, мы полностью поддерживаем те позитивные шаги, которые вы осуществляете в деле сближения наших Церквей и народов, и тем самым способствуете благоприятному исходу этой исторической встречи. Мы возносим наши молитвы, чтобы будущее человечества было благословенным и мирным и ознаменовалось улучшением отношений между нашими двумя странами, что способствовало бы утверждению мира на Земле».

**Пробст Янис Берзиньш, советник президиума Консистории Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии:** «Мы, верующие Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии, вместе со всеми миролюбивыми церковными кругами нашей страны, осознающими решающее значение нашего времени в определении дальнейшей судьбы всего человечества, пребываем в мыслях, в благих пожеланиях и молитвах вместе с вами в Женеве, где в эти дни проходит одно из самых значительных событий современности. Да благословит Всевышний нас всех в наших совместных молитвах о благотворном исходе встречи руководителей СССР и США, да обратит Он дальнейший путь человечества, путь в двадцать первое столетие, в путь жизни, мира и согласия всей многонациональной человеческой семьи...»

**Епископ Ионас Кальванас:** «Евангелическо-Лютеранская Церковь Литвы молитвенно поддерживает инициативу Церквей Советского Союза и Совета Церквей Христа в США по

проведению совместной программы в Женеве по случаю исторической встречи руководителей СССР и США в Женеве...»

**Архиепископ д-р Эдгар Харк:** «Я очень рад сообщению, что в Женеве состоится встреча представителей Церквей Советского Союза и США для осуществления совместной программы, направленной на обеспечение благоприятной атмосферы встречи руководителей Советского Союза и США. Сердечно желаю, чтобы ваша совместная работа была благословленной и плодотворной. Заверяю вас, что наша Эстонская Евангелическо-Лютеранская Церковь тоже будет молиться вместе с вами, чтобы предстоящая встреча руководителей государств была результативной и способствовала уменьшению конфронтации между Советским Союзом и США, а также обеспечению прочного мира во всем мире».

**Суперинтендент Олав Пярнаметс от имени Методистской Церкви Эстонии** выразил одобрение усилиям представителей христианских Церквей Советского Союза и Соединенных Штатов, направленным на укрепление благоприятной атмосферы встречи руководителей СССР и США. «Нас радует ваш истинно христианский подход к данной ситуации, и я хочу заверить, что мы с вами в духе, в молитве и со своей моральной поддержкой. Желаем всяческих успехов в этой ответственной благородной миссии.»

Полные тексты этих обращений на английском языке были распространены в Женеве среди членов делегации НСЦХ, участников пресс-конференции 18 ноября и встречи с прессой 21 ноября, среди аппарата ВСЦ и представителей религиозной общественности Женевы, участвовавшей в этой программе.

**В делегацию Национального Совета Церквей Христа в США входили:** д-р Ари Брауэр, генеральный секретарь НСЦХ, Реформатская Церковь в Америке;

д-р Джон Хамберт, президент Церкви учеников Христа;

Линн Джозелин, суперинтендент южного дистrikта Объединенной Ме-

тодистской Церкви, член руководящего совета НСЦХ;  
г-жа Джоанна Кагивада, директор по международным отношениям Церкви учеников Христа;  
протоиерей Леонид Кишковский, помощник канцлера Автокефальной Православной Церкви в Америке, член руководящего совета НСЦХ, член Комитета по связям НСЦХ с Церквами в СССР;  
пастор К. Дж. Мэллой, генеральный секретарь Прогрессивной национальной баптистской конвенции, член руководящего совета НСЦХ;  
д-р Белле Миллер Мак-Мастер, директор отдела социальной миссии Пресвитерианской Церкви в США;  
пастор д-р Роберт Нефф, генеральный секретарь Церкви братьев в США, вице-президент НСЦХ;  
пастор Ралф Шотвелл, исполнительный директор Международного совета общин Церквей, член руководящего совета НСЦХ;  
священник Роберт Суза, представитель Конференции епископов Римско-Католической Церкви в США, член регионального комитета «Пакс Кристи» в США;  
диакон Рена Йоком, Объединенная Методистская Церковь в США, вице-президент НСЦХ;

С делегацией НСЦХ в Женеву прибыли три сотрудника этого Совета, осуществлявшие организационные задачи: пастор Мартин Бейли, помощник генерального секретаря НСЦХ для средств массовых коммуникаций и службы; д-р Даайн Эппс, пастор Пресвитерианской Церкви, директор по международным отношениям НСЦХ; пастор Джон Линднер, сотрудник добровольной миссии внутренней и международной программы деятельности Пресвитерианской Церкви, член Исполнительного комитета НСЦХ по отношениям этого Совета с Церквами в СССР.

Митрополит Минский и Белорусский Филарет, А. М. Бычков, А. С. Буевский и А. Н. Стоян прибыли в Женеву в субботу 16 ноября. Главу делегации встречали д-р Ари Браузер и диакон Рена Йоком — от НСЦХ, митрополит Швейцарский Дамаскин, Экзарх Патриарха Константинопольского в Европе, д-р Тодор Сабев, заместитель генерального секретаря Всемирного Совета Церквей. У трапа самолета произошел

обмен приветствиями между д-ром Ари Браузером, митрополитом Филаретом и А. М. Бычковым. Телевизионную съемку во время этой встречи, а также на богослужениях в соборе святого Петра и в часовне Кальвина, на пресс-конференции 18 ноября и на богослужении в капелле ВСЦ вечером того же дня производили американские компании ЮПИ, Си-би-эс и швейцарская «Глобал». Репортачи показывали по телевидению Швейцарии и рассылали в США и другие страны мира.

Затем в зале аэропорта для почетных гостей Женевы представители средств массовой информации взяли интервью у митрополита Филарета, А. М. Бычкова, д-ра Ари Браузера и Рены Йоком о цели приезда в Женеву церковных делегаций из СССР и США.

Вечером обе делегации собирались в зале реформатского центра «Джон Нокс хаус» на организационное заседание. После вступительных слов д-ра Ари Браузера и митрополита Филарета д-р Даайн Эппс изложил предстоящую программу, отметив при этом, что Церкви Женевы придают большое значение инициативе Церквей СССР и США и впервые представляют собор святого Петра и часовню Кальвина в распоряжение иностранных религиозных деятелей.

Утром в воскресенье 17 ноября обе делегации направились в собор святого Петра. Собор был переполнен. В нем находились власти кантона и города Женевы во главе с его мэром. Члены церковных делегаций СССР и США в начале богослужения под звуки органа попарно торжественно прошли через центральную часть собора к алтарю и разместились на почетных местах. Богослужение было посвящено поддержке женевской встречи в вервах. Настоятель собора пастор Генри Бабель произнес проповедь на тему события. Молитвы были оглашены членами религиозного консультативного совета Женевы, среди них — представителями мусульманской и буддийской религий. Было предложено произнести молитвы и представителям двух делегаций.

После богослужения в приходском доме собора была устроена встреча членов делегаций с соборным активом.

В 16 часов в том же соборе началось богослужение, организованное двумя делегациями в сотрудничестве с Протестантскими Церквами Женевы и кафедральным собором. Богослужение проходило под девизом «Экуменическое свидетельство для мира». Храм был наполнен молящимися. Делегации так же торжественно прошли к престолу. Чин богослужения был составлен НСЦХ. В совершении богослужения участвовали настоятель кафедрального собора пастор Генри Бабель, митрополит Филарет, епископ Лонгин, А. М. Бычков, священник Асохик Аристакесян, д-р Ари Браузер, пастор Роберт Нефф, диакон Рена Йоком, г-жа Джоанна Кагивада. Митрополит Филарет и д-р Ари Браузер произнесли проповеди.

В понедельник 18 ноября, утром, делегации присутствовали на еженедельном богослужении в капелле Всемирного Совета Церквей, на которое собираются все сотрудники Совета. Это богослужение было посвящено встрече в верхах. Проповедь произнес пастор д-р Эмилио Кастро, генеральный секретарь ВСЦ. Со словом, посвященным предстоящему событию, выступил А. М. Бычков. Затем в конференц-зале ВСЦ имела место встреча двух делегаций с руководящим составом аппарата Совета во главе с д-ром Эмилио Кастро. По окончании собеседования д-р Эмилио Кастро в честь делегаций из СССР и США дал обед, прошедший в дружественной атмосфере.

В конференц-зале ВСЦ состоялась пресс-конференция, в которой участвовали митрополит Филарет, А. М. Бычков, священник Асохик Аристакесян, д-р Ари Браузер, д-р Белле Миллер Мак-Мастер, диакон Рена Йоком. После выступлений участников пресс-конференции было оглашено Совместное заявление церковных руководителей СССР и США по случаю встречи в верхах. Д-р Ари Браузер торжественно вручил митрополиту Филарету дар — хрустального голубя мира; митрополит Филарет, со своей стороны, передал д-ру Ари Браузеру икону Спасителя.

Вечером обе делегации направились в часовню Кальвина, где была совершена вечерня по православному чину.

19 ноября в часовне Кальвина с утра до вечера члены делегаций поочередно совершили непрерывную молитву, которая состояла из чтений псалмов, отрывков из книг Ветхого Завета, Апостольских посланий, Евангелия. Читались молитвы, часто специально составленные для этого дня, произносились краткие проповеди. Храм был открыт для всех желавших разделить молитву с христианами из СССР и США. Вечером делегации участвовали в большом экуменическом богослужении, проведенном Всемирным Советом Церквей в своей капелле в поддержку встречи в верхах. В переполненном храме была группа буддистов из Японии, специально прибывшая в Женеву, чтобы поддержать встречу руководителей двух держав, другие религиозные деятели, и среди них — баптистский пастор Джесси Джексон (США), католический священник из Англии Брюс Кент, руководитель национальной кампании за ядерное разоружение. С проповедью на богослужении выступил генеральный секретарь ВСЦ д-р Эмилио Кастро. Протоиерей Павел Красноцветов прочитал отрывок из доклада протопресвитера Виталия Борового на VI Ассамблее ВСЦ в Ванкувере, содержащий призыв бороться за разоружение. Священник Роберт Суза прочитал несколько выдержек из Пастырского письма римско-католических епископов США по вопросам войны и мира.

В этот день текст Совместного заявления был направлен делегациями лидерам их стран. Сопроводительные письма М. С. Горбачеву и Р. Рейгану были подписаны митрополитом Филаретом и д-ром Ари Браузером.

20 ноября обе делегации продолжили непрерывную молитву в часовне Кальвина. Она началась утром православной литургией, которую совершил протоиерей Павел Красноцветов. Проповедь произнес протоиерей Владимир Башкиров. Православные участники богослужения причащались. Заключительное богослужение в 16 часов возглавили митрополит Филарет и д-р Ари Браузер.

Вечером состоялась братская трапеза делегаций в «Джон Нокс хаусе». Главы делегаций обменялись речами. Был заслушан и обсужден текст Совместного заявления по поводу

завершения встречи на высшем уровне.

Утром 21 ноября в центре ВСЦ состоялась встреча с представителями прессы д-ра Ари Брауэра, митрополита Филарета, А. М. Бычкова и диакона Рены Иоком. В тот же день делегация НСЦХ отбыла из Женевы.

Прощаясь с делегацией из Советского Союза, члены американской де-

легации говорили о глубоком удовлетворении от осуществленной совместной церковной программы поддержки встречи в Женеве лидеров СССР и США, о своем намерении делать все от них зависящее для укрепления добрых отношений между народами двух великих держав, о своей готовности укреплять сотрудничество на благо мира с религиозными деятелями Советского Союза.

**Проповедь митрополита Минского и Белорусского ФИЛАРЕТА  
в соборе святого Петра в Женеве  
в воскресенье 17 ноября 1985 года**

Во Имя Отца и Сына и Святого Духа!

Дорогие во Христе братия и сестры!

Я особенно счастлив обратиться к вам со словом Божиим в этом древнем прекрасном соборе святого Петра, который является сердцем благочестивой христианской Женевы, откуда с евангельским словом обращался к народу Божию духовный руководитель тех давних времен Кальвин.

Сегодня, когда мы объединились здесь в наших горячих молитвах о мире всего мира, об успехе и Божием благословении предстоящей встречи руководителей Советского Союза и Соединенных Штатов, как-то по-особому животрепещуще и глубоко символично звучат в соборе святого Петра и в наших сердцах призывные слова апостола Петра, обращенные к нам в его Первом Послании: *Ищи мира и стремись к нему* (3, 11).

Это — завет всем нам апостола — искать мира и стремиться к нему.

Это — завет Божий руководителям наших стран накануне их встречи в Женеве.

Это — завет Божий и веление общечеловеческой совести.

Это — завет Божий и неуклонное требование разума человеческого.

И этому завету нет никакой альтернативы!

При современном уровне и развитии науки, техники и вооружений всеобщий мир является абсолютно необходимым условием самого существования человеческого рода. Единственной альтернативой всеобщему миру может быть только всеобщее уничтожение.

Сознавая это, перед лицом угрозы всемирной катастрофы все люди доброй воли должны объединиться, чтобы вместе искать мира и стремиться к нему.

Особая ответственность за эти поиски мира и стремление к миру лежит на нас, христианах, на наших Церквях. Христианские Церкви и их духовные чада на протяжении многих веков проповедали мир и молились о мире во всем мире.

Но не всегда их молитвы и слово находили достаточное воплощение в жизни. Поэтому в глазах и сознании многих миллионов угнетаемых, эксплуатируемых и живших в нищете и беспрародии наших братьев и сестер такая проповедь и такие молитвы о мире уподоблялись молитвам тех, которых обличал Господь через Своего пророка Иеремию: *Разве нет бальзама в Галаде? Разве нет там врача? Отчего же нет исцеления дщери народа моего?* (8, 22). Говорят: «*Мир, мир!*», а мира нет (6, 14; 8, 11).

Да, мира нет, ибо не может быть мира без справедливости!

Это хорошо выразил блаженной памяти мученик за христианское свидетельство против зла расизма пастор Мартин Лютер Кинг. Он говорил, что в современном мире образовался какой-то порочный круг. Этот круг вращается так, что богатые становятся еще богаче, а бедные становятся беднее. Это приводит к голоду и смерти миллионы и миллионы людей.

Совершенно очевидно и естественно, что в условиях такой вопиющей со-

циальной несправедливости, являющейся следствием греховых социальных структур, особенно необходимы наши молитвы и наша проповедь о мире и справедливости. И чтобы они стали действительными поисками мира и действенным стремлением к миру, нужно стремиться к осуществлению слова Божия в жизни. Нужно действительно способствовать и участвовать в изменении греховых и несправедливых социальных структур. Это вытекает из самой сути нашего христианского благовестия, которую можно кратко выразить в следующих словах посланий святых апостолов Павла и Иоанна Богослова: *Бог... говорил нам в Сыне... через Которого и веки сотворил* (Евр. 1, 1—2). *Отец послал Сына Спасителем миру* (1 Ин. 4, 14). ...Или мир, или жизнь, или смерть, или настоящее, или будущее — все ваше (1 Кор. 3, 22).

Если все это наше, то, значит, мы несем за все это ответственность.

Бог, создав мир и человека, поручил ему попечение о Земле и о всем, что живет на ней (Быт. 1, 28). И мы призваны быть *соработниками у Бога* (1 Кор. 3, 9). Как же люди выполняют это Божественное поручение быть попечителями жизни на Земле, как выполняют они свое призвание быть соработниками у Бога?

Оказывается, мы еще бесконечно далеки от этого своего призыва.

А мир уже стоит перед угрозой уничтожения священного дара жизни. Сердца многих и многих охвачены смертельным страхом. Это сопряжено со страданиями, горем и перспективой мучительной смерти миллионов людей. Будущее их, особенно для молодежи, представляется мрачным, безысходным и безнадежным. Люди не знают, куда и к кому им обратиться.

Сознавая это, все верующие в Бога должны напрячь все свои духовные силы и прежде всего услышать глас Господень, обращенный к нам через пророка Исаию (40, 28—31): *Разве ты не знаешь? Разве ты не слышал, что Вечный Господь Бог, сотворивший концы земли, не утомляется и не изнемогает?* (28).

*Он дает утомленному силу и изнемогшему дарует крепость* (29).

*Утомляются и юноши и ослабевают, и молодые люди падают* (30).

*А надеющиеся на Господа обновятся в силе: поднимут крылья, как орлы; потекут — и не устанут, пойдут — и не утомятся* (31).

*Ибо сила Его в немощи совершается* (2 Кор. 12, 9).

То же пророчество говорит: *Трава засыхает, цвет увядает, а слово Бога нашего пребудет вечно* (Ис. 40, 8).

Вот это слово: *Во свидетели пред вами призываю сегодня Небо и землю; жизнь и смерть предложил Я тебе, благословение и проклятие. Избери жизнь, дабы жил ты и потомство твое* (Втор. 30, 19).

Этот выбор и теперь стоит перед нами, перед женевской встречей в верхах, стоит перед всем человечеством. Господь и теперь призывает нас, призывает всех людей словами апостола Петра, вновь и вновь повторяемыми в этом соборе святого Петра: *Ищите мира и стремитесь к нему!* (1 Пет. 3, 11).

Этот призыв — наша насущная задача и цель, задача и призвание всех Церквей, всех христиан, всех верующих. Господь поставил нас на страже мира Его, на страже священного дара жизни (Ис. 21, 6; Ап. 2, 1).

Будем стоять на этой Божественной страже денно и нощно, вселяя надежду на милость Божию и укрепляя веру в победу жизни.

И мы, христиане Церквей Советского Союза и США, равно как и всех стран мира, осознаем свое призвание в единстве духа и в союзе мира (Еф. 4, 3) самопожертвованно трудиться ради торжества жизни, мира и справедливости.

*Дорогие братия и сестры!*

С чувством глубокого духовного со-переживания происходящему в эти дни в сем граде, всецело полагаясь на благую и совершенную волю Божию, будем молиться об успехе женевской встречи.

Испросим Божие благословение на всякое доброе намерение и на всякое доброе начинание во время этого важного для всех нас и судьбоносного для всего мира события.

И как нашу общечеловеческую заповедь и как наше единодушное напутствие руководителям двух великих держав скажем и повторим слово апостольское — *Ищите мира и стремитесь к нему, и Бог мира будет с вами!* (1 Пет. 3, 11; Рим. 15, 33). Аминь.

## Награды Родины

29 апреля 1985 года, в канун празднования 40-й годовщины Великой Победы, секретарь Калининского областного исполнительного комитета Совета народных депутатов В. И. Брагин вручил ветерану Великой Отечественной войны митрополиту Калининскому и Кашинскому Алексию орден Отечественной войны I степени и юбилейную медаль «Сорок лет Победы в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.»

В. И. Брагин сердечно поздравил митрополита Алексия с высокими наградами Родины и с наступающим праздником 40-летия Победы, пожелал ему доброго здоровья и успехов в патриотической и миротворческой деятельности.

С благодарностью принял орден и медаль, Высокопреосвященный Алексий сказал, что и впредь будет отдавать свои силы на благо Отчизны, во имя торжества мира во всем мире.

При награждении присутствовали уполномоченный Совета по делам религий при Совете Министров СССР по Калининской области А. В. Соколовский, его заместитель В. П. Орлов, военный комиссар Заволжского райвоенкомата Е. С. Власов, которые поздравили митрополита Алексия с высокими наградами Родины. При вручении на-



град присутствовал также секретарь Калининского епархиального управления архимандрит Виктор.

## На праздновании 40-летия ХДС

24 июня 1985 года в Берлине состоялось торжественное собрание, посвященное 40-летию основания Христианско-Демократического Союза Германии. По приглашению председателя ХДС Геральда Гёттинга в собрании принял участие митрополит Минский и Белорусский Филарет, председатель Отдела внешних церковных сношений, выступивший с приветственной речью:

«Глубокоуважаемый г-н Председатель Геральд Гёттинг!

Высокочтимое собрание!

Позвольте мне выразить глубокую благодарность Президиуму Главного Правления Христианско-Демократического Союза Германии за приглашение на торжества по случаю 40-й годовщины вашего Союза.

С чувством особой радости я пользуюсь предоставленной мне возможностью и с этой высокой трибуны передаю вам приветствие и благословение Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена и его сердечное поздравление вас с памятной датой. Его Святейшество шлет вам пожелание благословенных успехов в трудах во благо человека и мира на Земле.

Торжества, посвященные 40-летию Христианско-Демократического Союза, имеют большое историческое значение. Они проходят в юбилейный год Великой Победы, когда народы всей Земли отметили освобождение человечества от величайшего зла — гитлеровского фашизма и празднуют окончание второй мировой войны. Народы мира отдают дань благодарной памяти мужеству и героизму антифашистов и всех павших в те незабываемые годы в борьбе за свободу и независимость своих стран.

Человечество навсегда осудило главного преступника нашего века и всех времен — Гитлера, который, говоря словами библейского праведного Иова, *зачал зло и родил ложь* (Иов 15, 35); *о дне его ужаснутся потомки, и современники будут объяты трепетом* (Иов 18, 20); *небо откроет беззаконие его, и земля восстанет против него* (Иов 20, 27), ибо он явился врагом собственного народа и всего человечества. Поэтому Божественное Провидение таинственной рукой написало ему, как и вавилонскому царю Валтасару, необратимый приговор: *Исчислил Бог царство твое и положил конец ему; ты взвешен на весах и найден*



Выступает митрополит Минский и Белорусский Филарет

очень легким; разделено царство твое... (Дан. 5, 26—28). Так Высшая Мудрость вносит свои корректизы в великую книгу мировой истории, сметая с лица Земли грех и зло и очищая в этом горниле золото добра.

Ярким примером тому является героническая летопись бескомпромиссной борьбы лучшей, прогрессивной части немецкого народа против гитлеровского фашизма. Сознание высокой ответственности побуждало христиан всех конфессий вместе со всеми гуманистическими силами активно участвовать в движении антифашистского Сопротивления в самой Германии, выступать против войны, за мир с другими народами, за свободу и демократию немецкого народа.

И вот 8 мая 1945 года на немецкую землю пришла весна освобождения и обновления, день нравственной присяги в том, что никогда больше с немецкой земли не поднимется меч войны и с немецкой земли будет исходить только мир. Это было началом новой эры в жизни всего немецкого народа. Это было началом широких демократических преобразований и построения основ социалистического общества в вашей стране, Германской Демократической Республике.

Именно в это эпохальное время и был создан Христианско-Демократический Союз Германии. Само наименование вашего объединения ясно указывает на важнейший, фундаментальный принцип, которому следует возглавляемое Союзом прогрессивное общественное движение немецких христиан. Оно черпает необходимые для своей деятельности силы из Евангелия, проникнуто истинной любовью к людям и основано на христианских идеалах вдохновенного и бескорыстного служения на благо своего народа и интересов всего человеческого общества. В этом и заключается ваше подлинное свидетельство христианства в современном мире по заповеди Христа Спасителя: Так да светит свет ваш пред людьми, чтобы они видели ваши добрые дела и прославляли Отца вашего Небесного (Мф. 5, 16).

Прошло сорок лет многогранной и плодотворной деятельности Христианско-Демократического Союза. За это время вы совершили множество добрых дел благодаря тому, что ваш Союз нашел верный путь развития христианской демократии, гуманизма и общест-

венного прогресса для блага человека и народа. В новых общественных и политических условиях Христианско-Демократический Союз явился тем организующим началом, которое помогло многим христианам Германской Демократической Республики правильно понять смысл произошедших в стране коренных преобразований и не только найти свое место в новом социалистическом обществе, но и быть его активными творцами. В мире говорили тогда, что в вашей Республике совершилось «немецкое чудо», не просто «экономическое чудо», а чудо, состоящее, главным образом, в великом духовном переломе в самих людях.

Можно сказать, что Христианско-Демократический Союз сыграл чрезвычайно важную роль в консолидации христиан со всеми трудящимися ГДР в обеспечении интересов как отдельной личности, так и общества в целом.

Христианские демократы вносят значительный вклад в созидание и приумножение духовных ценностей. Об этом свидетельствуют, в частности, многочисленные произведения литературы и искусства, создаваемые христианами вашей страны, что, несомненно, обогащает национальную и общечеловеческую культуру и отвечает запросам реального гуманизма нашего времени.

Христианско-Демократический Союз Германии проводит большую работу по воспитанию молодого поколения христиан в духе гражданской сознательности, преданности своей родине, верности принципам мира, братства и дружбы между народами.

Нас особенно радует, что между Христианско-Демократическим Союзом и Русской Православной Церковью существуют многолетняя дружеская связь и братское сотрудничество, прочно установившиеся еще при жизни светлой памяти нашего Брата Otto Nuschke. В этот торжественный день мы молитвенно вспоминаем его — выдающегося сына немецкого народа, много лет являвшегося Председателем ХДС. Он был истинным христианином, человеком кристальной душевной чистоты, патриотом-антифашистом, талантливым организатором партии христиан-демократов и убежденным миротворцем. Otto Nuschke до конца своей жизни оставался большим другом Русской Православной Церкви и Советского Союза, неустанным способствовал всестороннему развитию сотрудничества между нашими Церквями и народами. Досточтимый Брат Геральд Гёттинг в своей книге «Христианские демократы» (Берлин, 1977, с. 122) писал, что Otto Nuschke является «отцом и учителем партии» христианских демократов и в его духе продолжает действовать ХДС.

Мы рады, что Христианско-Демократический Союз уже много лет возглавляет достойный продолжатель дела Otto Nuschke г-н Геральд Гёттинг, видный государственный деятель, имеющий исключительно богатый опыт и пользующийся высоким общественным авторитетом как в своей стране, так и за рубежом. Благодаря его самоотверженным трудам братские отношения между нашей Церковью и Христианско-Демократическим Союзом достигли высокого уровня развития.

Русская Православная Церковь, верная своему призванию благовествовать и всячески укреплять между людьми братство, любовь и мир, с глубоким удовлетворением сотрудничает с Христианско-Демократическим Союзом и церковными кругами ГДР в содействии со-

зиданию и укреплению основ европейского и международного мира, чтобы совместными усилиями отвести от человечества угрозу ядерной войны.

Мы высоко ценим участие представителей ХДС во главе с заместителем Председателя Союза г-ном Вольфгангом Хайлем в состоявшейся в Москве в 1982 году Всемирной конференции «Религиозные деятели за спасение священного дара жизни от ядерной катастрофы», а также личное участие и яркое выступление г-на Геральда Гёттинга на заседании «круглого стола» религиозных деятелей в Москве в 1983 году, посвященном экономическим и нравственным последствиям замораживания ядерного оружия.

Широкий отклик получило Ваше, Брат Председатель, личное послание участникам конференции «круглого стола» на тему «Космос без оружия». В своем послании Вы подчеркнули актуальность этой проблемы. «Ограничить ядерное вооружение и не допустить его распространения на космос,— писали Вы,— это

забота, с которой солидаризуются во время вашего заседания как члены ХДС в ГДР, так и все граждане нашей страны. Мы решительно противимся планам администрации США превратить космос в поле ядерной битвы. Это уничтожило бы священный дар жизни. Поэтому мы приветствуем предложение СССР заключить договор о неприменении военной силы в космосе».

Дорогие друзья! Мне остается поблагодарить вас за внимание и еще раз от всей души поздравить с торжеством вашего Союза.

Башей же прекрасной стране и ее гражданинам я желаю мирной жизни, вдохновенного труда и благодеяния.

Пусть крепнут и развиваются традиционные узы дружбы и сотрудничества между Христианско-Демократическим Союзом, Русской Православной Церковью и другими христианскими Церквами в СССР, а также между народами наших братских стран.

Бог мира и любви да будет со всеми вами!»

## Христианская международная встреча в Варшаве

В июне 1985 года в Варшаве, Польша, состоялся международный семинар, в котором участвовало более 80 священнослужителей и мирян — католиков, православных, англикан и протестантов из 27 стран Европы, Азии, Африки и Латинской Америки. Встреча была посвящена 40-й годовщине окончания второй мировой войны и проходила на тему «Христиане Востока и Запада — социальный прогресс — мир».

От Русской Православной Церкви в международном семинаре приняли участие архиепископ Ярославский и Ростовский Платон, заместитель председателя Отдела внешних церковных сношений, сотрудник Отдела священник Александр Жиляев и профессор Московской Духовной Академии К. М. Комаров.

30 мая участников международного семинара принял директор департамента Управления по делам вероисповеданий Польской Народной Республики Тадеуш Дусик, который рассказал о религиозной жизни в Польше и ответил на вопросы гостей.

1 июня вместе с участниками международного семинара делегация Русской Православной Церкви во главе с архиепископом Платоном в храме во имя святой Барбары участвовала в совместной экуменической молитве, во время которой Высокопреосвященный Платон прочитал Евангелие от Матфея (5, 1—12) — о Заповедях Блаженств.

В тот же день участники международного семинара были приглашены на очередную, XIV генеральную ассамблею, которую проводила Христианская социальная ассоциация (ХСА) Польши. В конференц-зале Дворца культуры и науки в Варшаве собралось более 300 делегатов Христианской социальной ассоциации Польши во главе с ее председателем, членом Государственного Совета Польской Народной Республики Казимиром Моравским, который выступил с отчетным докладом о деятельности ХСА за истекший период.

Создание Христианской социальной ассоциации Польши относится к 1957 году. В эту организацию, насчитывающую тысячи членов, входят католики, православные и протестан-

ты. 43 отделения ХСА осуществляют свою деятельность в народных советах воеводств, городских и областных советах. ХСА представлена и в Государственном Совете ПНР. ХСА осуществляет широкую издательскую деятельность, активно участвует в общественной жизни, содействует социальному прогрессу и благу польского народа и социалистического государства, развивает экуменические контакты с Русской Православной Церковью, христианскими Церквами социалистических стран, с христианами Западной Европы, Латинской Америки, Африки, Азии, решительно выступает в защиту мира, за безопасность народов и за сохранение жизни на Земле от ядерной катастрофы.

Участников генеральной ассамблеи приветствовали секретарь Центрального Комитета Польской объединенной рабочей партии Ян Гловчик, от Русской Православной Церкви — архиепископ Ярославский и Ростовский Платон, от Болгарской Православной Церкви — епископ Стобийский Арсений, викарий Пловдивской епархии, а также католический епископ Патрик Мутуме из Зимбабве и представитель Христианско-Демократического Союза ГДР Карстен Раджимановский, передавший приветствие от председателя ХДС Геральда Гёттинга.

На генеральной ассамблее председателем Христианской социальной ассоциации вновь был избран Казимир Моравский.

2 июня в Яблонне, под Варшавой, состоялось открытие международного семинара церковных деятелей. К собравшимся с приветственным словом обратился председатель ХСА Казимир Моравский. Затем с докладом об ответственности христиан за сохранение мира на Земле выступил Вальфредо Пинера Корралес (Куба). Приветственное послание участникам семинара от председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата митрополита Минского и Белорусского Филарета огласил архиепископ Ярославский и Ростовский Платон. По главной теме и заслушанному докладу проходила широкая дискуссия.

Участники встречи решительно осудили эскалацию необъявленной войны США против народа Никарагуа и экономическую блокаду этой страны, как незаконные и аморальные акции; поддержали героическую борьбу никарагуанского и других народов латиноамериканских стран, выступающих за свою свободу и независимость; высказались за процесс мирного урегулирования проблем Центральной Америки, осуществляемого Контадорской группой; обсудили вопросы творческого участия христиан в жизни своих обществ и содействия социальному прогрессу, установления климата взаимного доверия и международного сотрудничества; призвали всех христиан еще более проникнуться евангельской любовью к людям, объединить свои усилия в священной борьбе против гонки вооружений и планов подготовки «звездных войн», выступать за мирное будущее народов нашей планеты и предотвращение ядерной катастрофы.

Было особо отмечено, что 40-летие Победы над гитлеровским фашизмом имеет всемирно-историческое значение. Эта победа — беспримерный подвиг многих народов и прогрессивных сил, но решающий вклад в победу над фашизмом внес Советский Союз. Он был главной силой. И ныне Советский Союз, другие социалистические страны, христиане и люди доброй воли осуществляют вдохновенную борьбу за мир.

Участники встречи приняли совместное комюнике.

3 июня Председатель Государственного Совета ПНР Генрик Яблоньский принял руководство Христианской социальной ассоциации и глав делегаций международного семинара и имел с ними беседу.

В тот же день вечером после завершения международного семинара председатель ХСА Казимир Моравский в честь его участников устроил большой прием, на котором присутствовали представители Экуменического Совета Церквей Польши, директор канцелярии Митрополита Варшавского и всей Польши протоиерей Георгий Дорошкевич, другие церковные деятели. Среди гостей на приеме были министр-директор Управления по делам вероисповеданий ПНР профессор д-р Адам Лопатка, его заместитель Тадеуш Дусик, представители

посольств СССР, Болгарии, ГДР, Кубы, ЧССР, председатель Всепольского комитета сторонников мира Юзеф Циранкевич, представители Общества польско-советской дружбы, другие общественные деятели.

\* \* \*

1 июня, в канун праздника Святой Троицы, делегация Русской Православной Церкви во главе с архиепископом Ярославским и Ростовским Платоном нанесла визит Блаженнейшему Митрополиту Варшавскому и всей Польши Василию в его резиденции. Здесь уже находились прибывшие в Варшаву на заседание координационного комитета Смешанной комиссии по православно-римско-католическому диалогу митрополит Сиднейский и Австралийский Стилиан (Константинопольский Патриархат) и митрополит Трансильванский Антоний (Румынский Патриархат). Из митрополичьих покоях Блаженнейший Митрополит Василий, иерархи и духовенство под звон колоколов направились в кафедральный собор во имя святой равноапостольной Марии Магдалины на всенощное бдение. Праздничное богослужение возглавил архиепископ Платон, остальные иерархи молились в алтаре.

В День Святой Троицы, 2 июня, в том же соборе торжественное богослужение совершили Блаженнейший Митрополит Василий, архиепископ Платон и епископ Стобийский Арсений. Митрополиты Стилиан и Антоний молились в алтаре. В конце литургии архиепископ Платон обратился к прихожанам собора с словом на тему праздника. После богослужения Блаженнейший Митрополит Василий наградил иерархов братских Православных Церквей орденом святой равноапостольной Марии Магдалины и сердечно их приветствовал. Ответное слово произнес архиепископ Платон и, в свою очередь, от имени Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена преподнес его Блаженству Митрополиту Василию панагию. Затем в митрополичьих покоях Блаженнейший Митрополит Василий дал в честь гостей праздничный обед.

4 июня делегация Русской Православной Церкви возвратилась на Родину.

И. Б.

## Хроника

**Вторая встреча представителей общественности Хоккайдо и Советского Дальнего Востока** под девизом «За дружбу, добрососедство и сотрудничество на Дальнем Востоке» состоялась с 3 по 7 июня 1985 года в г. Саппоро на о. Хоккайдо (Япония). Для участия в ней руководители подготовительного комитета решили пригласить религиозных деятелей из СССР и Японии. Первая подобная встреча имела место в апреле 1984 года в г. Хабаровске.

Всех участников встречи было 570. Делегация Советского Союза состояла из 200 человек — представителей различных общественных кругов. Возглавлял делегацию первый секретарь Хабаровского крайкома КПСС, депутат Верховного Совета СССР А. К. Черный. В ее состав вошли: от Центрального духовного управления буддистов в СССР — лама Чимит Доржи Дугаров (Иволгинский дацан, г. Улан-Удэ), от Русской Православной Церкви — архиепископ Краснодарский и Кубанский Владимир.

Во время встречи между религиозными представителями из СССР и Японии состоялись собеседования. Обеими сторонами было выражено единодушное желание использовать все возможности для усиления миротворческой деятельности верующих людей, Церквей и религиозных объединений специально на Дальнем Востоке и в зоне Тихого океана, а также их участия в укреплении доверия, развития деловых контактов и сотрудничества между народами СССР и Японии.

Архиепископ Владимир посетил православный храм в честь Воскресения Христова в Саппоро (Японская Автономная Православная Церковь), где во время беседы с японскими христианами, православными и протестантами, рассказал о жизни и миротворческом служении Русской Православной Церкви и ответил на их вопросы.

## Поездка митрополита Минского и Белорусского Филарета в Польшу

С 17 по 22 августа 1985 года митрополит Минский и Белорусский Филарет, председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата, по приглашению Предстоятеля Польской Православной Церкви Блаженнейшего Василия, Митрополита Варшавского и всей Польши, находился в Польской Народной Республике и участвовал в торжествах, посвященных 900-летию Свято-Николаевского храма в г. Дрохичине.

Митрополита Филарета сопровождали настоятель Александро-Невского храма в г. Минске протоиерей Виктор Бекаревич, протодиакон минского Свято-Духовского кафедрального собора Иоанн Серпокрылов и воспитанник МДС Феодор Повный.

В варшавском аэропорту митрополита Филарета встретили Блаженнейший Митрополит Василий, президент Христианской социальной ассоциации (ХСА) Польши, член Сейма и Государственного Совета ПНР, вице-председатель Президиума Совета Общества дружбы «Польша — СССР» Казимир Моравский, викарий епископ Польской национальной Католической Церкви Виктор Высоцанский, благочинный Варшавского округа протоиерей Анатолий Шидловский и ключарь варшавского Марие-Магдалининского кафедрального собора протоиерей Михаил Дудич. Был также генеральный директор департамента Управления по делам вероисповеданий ПНР Александр Меркер. Состоялась краткая беседа митрополита Филарета с представителями Польского телевидения и радио.

В тот же день митрополит Филарет встретился с министром-директором Управления по делам вероисповеданий ПНР Адамом Лопаткой.

Вечером в варшавском Марие-Магдалининском кафедральном соборе Блаженнейший Митрополит Василий и митрополит Филарет совершили всенощное бдение, за которым Высокопреосвященный Филарет передал верующим благословение Святейшего Патриарха Пимена и обратился к ним с приветственным словом.

В честь митрополита Филарета президент Христианской социальной ассоциации Казимир Моравский в своей летней резиденции в Залесье дал ужин, на котором присутствовали сотрудник Министерства иностранных дел ПНР Эрнест Кугмант, Александр Меркер, главный редактор журнала «Студия и документы экуменические» Виктор Лейк, руководитель Белостокского отделения ХСА Евгений Чиквин и ответственные сотрудники Ассоциации.

Утром 18 августа Блаженнейший Митрополит Василий и митрополит Филарет направились в г. Дрохичин для участия в торжествах,

посвященных 900-летию местного православного прихода \*.

Настоятель Никольского храма в Дрохичине протоиерей Григорий Мисеюк от имени прихода приветствовал гостей.

Блаженнейший Митрополит Василий, митрополит Филарет и епископ Белостокский и Гданьский Савва совершили Божественную литургию, по окончании которой митрополит Филарет обратился к молящимся с приветственным словом и передал храму в дар от Святейшего Патриарха Пимена икону Святителя Николая Чудотворца, евхаристические сосуды и церковную утварь.

Вечером того же дня иерархи и сопровождавшие их лица прибыли в Марфо-Мариинскую женскую обитель на горе Грабарка, где при многочисленном стечении народа совершили всенощное бдение в канун праздника Преображения Господня.

Святая гора Грабарка — одна из самых почитаемых верующими православных святынь в Польше. Многие тысячи паломников стекаются сюда на праздник Преображения. Традиция эта имеет свою многовековую историю. Как гласит предание, в XV веке во время страшной эпидемии те, кто с верой приходили к этой горе и ставили здесь крест, обретали исцеление. И поныне можно наблюдать, как люди обходят на коленях церковь, венчающую вершину горы, и ставят возле нее крест, являя живой пример глубокой веры. В день праздника церковь не в состоянии вместить всех паломников, поэтому богослужение совершается во дворе, у входа в храм. Ночь, проведенная на горе, — особенная. Ее можно сравнить с пасхальной, ибо она исполнена особой духовной радости.

19 августа, в праздник Преображения Господня, позднюю литургию совершили Блаженнейший Митрополит Василий и митрополит Филарет. По окончании литургии состоялся крестный ход и праздничный молебен, были возглашены уставные многолетия. В тот же день гости отбыли в Варшаву.

Утром 20 августа Блаженнейший Митрополит Василий и митрополит Филарет в сопровождении генерального директора департамен-

\* В 1050—1085 годах христиане славянского обряда после больших испытаний 1047 года, связанных с именем Казимира Восстановителя, стали переселяться из Мазовии в Дрохичин и его окрестности. К 1085 году в городе уже существовал приход славянского обряда с храмом в честь Воскресения Христова, который был в каноническом ведении Киевской Митрополии. В 1763 году была построена церковь во имя Святителя Николая.



**Блаженнейший Митрополит Варшавский и всей Польши Василий и митрополит Минский и Белорусский Филарет в Марфо-Мариинской обители на горе Грабарке в Польше**

та Управления по делам вероисповеданий ПНР Александра Меркера и директора того же департамента Тадеуша Дусика, а также протоиереев Виктора Бекаревича, Анатолия Шидловского, Михаила Дудича, протодиакона Иоанна Серлопкрылова и воспитанника МДС Феодора Повного возложили венки на кладбище советских воинов и на могиле Неизвестного солдата в Варшаве.

В 11 часов митрополит Филарет и сопровождавшие его лица посетили кафедральный собор Польской национальной Католической Церкви в Варшаве, где были встречены ее Главой епископом Тадеушем Маевским.

Гости осмотрели строящееся здание Управления Польской Католической Церкви. Затем в старинном дворце Польской Академии наук в Яблонне Казимир Моравский от имени Государственного Совета ПНР дал обед в честь делегации Русской Православной Церкви. Во второй половине дня митрополит Филарет встретился с членами Польского Экуменического Совета Церквей. Состоялась беседа о развитии сотрудничества в области экуменизма, миротворчества и дружбы между народами СССР и Польши. Президент Польского Экуменического Совета епископ Януш Нажинский (Евангелическая Церковь Augsburgского исповедания) рассказал о современной ситуации в экуменическом движении в Польской Народной Республике.

В тот же день в Сейме ПНР митрополит Филарет был принят депутатом Сейма, заместителем Председателя Государственного Совета ПНР Витольдом Млынчаком и имел с ним беседу. На приеме присутствовали член

Государственного Совета Казимир Моравский, руководитель Белостокского отделения ХСА Евгений Чиквин и протоиерей Виктор Бекаревич.

Вечером в честь делегации Русской Православной Церкви был устроен прием руководством Римско-Католической Церкви Польши.

21 августа митрополит Филарет в сопровождении епископа Лодзинского и Познанского (ныне Вроцлавский и Щецинский) Иеремии совершил поездку в Белосток. В Никольском кафедральном соборе гостей приветствовали епископ Белостокский и Гданьский Савва, члены церковного совета, представители Братства православной молодежи Белостока.

После молебна к собравшимся обратился митрополит Филарет. Он передал православным верующим благословение Святейшего Патриарха Пимена и преподнес в дар храму евхаристические сосуды. Гости осмотрели строящийся Свято-Духовский храм, который водится в память 1600-летия Второго Вселенского Собора и 1000-летия Крещения Руси.

Митрополит Филарет посетил Супрасльский монастырь — один из древнейших православных центров в польской земле.

После осмотра территории монастыря, где ныне восстанавливается храм в честь Благовещения Пресвятой Богородицы, гости посетили историко-археологический музей, в котором сохраняются остатки росписей древнего храма.

Вечером того же дня, по возвращении в Варшаву, митрополит Филарет принял заместителя генерального секретаря Епископской конференции Римско-Католической Церкви

Польши священника Ежи (Георгия) Домбровского и личного секретаря Примаса Римско-Католической Церкви в Польше кардинала Йозефа Глемпа — священника Ромуальда Каминского.

Утром 22 августа митрополит Филарет посетил посольство СССР в ПНР, где был принят советником-посланником Василием Свириным и атташе по вопросам культуры Александром Артиком.

Днем Блаженнейший Митрополит Василий дал прощальный обед в честь митрополита Филарета.

В варшавском аэропорту митрополита Филарета провожали Блаженнейший Митрополит Василий, Казимир Моравский, епископ Тадеуш Маевский, Александр Меркер, Тадеуш Дусик и другие официальные лица.

В тот же день делегация возвратилась в Москву.

Визит митрополита Филарета освещался в польской печати (см.: *Tygodnik Polski. Warszawa*, 1985, № 37).

Феодор ПОВНЫЙ,  
воспитанник 4-го класса МДС

## Подготовительная встреча Третьей международной консультации Синдесмоса

10 октября 1985 года в Ленинградской Духовной Академии состоялась подготовительная встреча Третьей международной консультации Синдесмоса по православному богословскому образованию, которую предположено провести 3—9 февраля 1986 года в Ленинграде.

Во встрече приняли участие исполняющий обязанности ректора Ленинградских Духовных Академии и Семинарии архимандрит Мануил, генеральный секретарь Синдесмоса Марк Стокое (США), епископ Вроцлавский и Щецинский Иеремия (Польская Православная Церковь), инспектор Ленинградских Духовных Академии и Семинарии архимандрит Феофан, вице-президент Синдесмоса С. П. Рассказовский, члены исполнкома Синдесмоса священник Веса Такала (Финляндия) и иеромонах Ни-

кон (Франция); от «Круга православной молодежи» в Польше — протоиерей Леонтий Тифилюк и Евгений Чиквин; от Православного богословского факультета в Белграде — студент ЛДА В. Булович; от Московских Духовных школ — протоиерей Николай Иноземцев, студенты МДА С. Гордун и П. Грэзин; от Мцхетской Духовной Семинарии (Грузинская Православная Церковь) — студент ЛДА А. Тандилашвили; от Православного богословского факультета в Прешеве — священник Имрих Белейканич и диакон М. Пуршала; от Софийской Духовной Академии — диакон В. Ламбов и А. Атпасов, а также преподаватели, студенты и воспитанницы ректорского класса Ленинградских Духовных школ.

Участники встречи приняли коммюнике.

И. Б.

## Хроника Православных Церквей

**Сербская Церковь.** Архиерейский Собор Сербской Православной Церкви на своем заседании в августе 1985 года избрал синкела Никанора, преподавателя Духовной Семинарии во имя Трех Святителей в монастыре Крка, викарным епископом митрополии Черногорско-Приморской с титулом «епископ Хвостанский».

Епископ Никанор (в миру Вельк Богунович) родился 20 августа 1952 года в селе Медведой в Далмации. В 1973 году закончил Духовную Семинарию в монастыре Крка. Иноческий постриг принял в 1975 году, тогда же был рукоположен во иеродиакона. Во иеромонаха рукоположен 1 января 1978 года епископом Далматинским Стефаном. По окончании Московской Духовной Академии в 1979 году преподавал в Духовной Семинарии в монастыре Крка. В 1981/82 учебном году проходил научную стажировку в Германии, изучая немецкий язык.

Чин наречения новоизбранного епископа совершил Патриарх Сербский Герман с иерархами Сербской Церкви 10 августа 1985 года. На следующий день Святейший Патриарх Герман в сослужении митрополита Черногорско-Приморского Даниила, епископов Далматинского Николая и Банатского Амфилохия совершил архиерейскую хиротонию синкела Никанора. После Божественной литургии со словом назидания к новому епископу обратился Святейший Патриарх Герман. Приняв архиепископский жезл, Преображеный Никанор про-

изнес ответное слово. Епископа Никанора сердечно поздравил с принятием благодати архиерейства протоиерей Василий Тарасьев, настоятель подворья Русской Православной Церкви в Белграде.

(*Православие*, № 443, 1.09.85)

**Элладская Церковь.** В связи с 2300-летием основания Фессалоник и 1100-летием преставления святого равноапостольного Мефодия, просветителя славян, в Фессалониках, по благословению митрополита Фессалоникского Пантелеимона, состоялись церковные торжества. В новоосвященном храме во имя святых Кирилла и Мефодия 11 мая (н. ст.) была совершена Божественная литургия. Затем имела место научная конференция, которая продлилась до 15 мая. На конференции были прочитаны доклады профессора Иоанна Калогириу (о миссии святых равноапостольных Кирилла и Мефодия и духовной жизни Солуни их времени), А. Пападопулоса (о богословском диалоге, начало которому положили святые братья, и его экуменическом значении в наши дни), И. Анастасиу (о святых Кирилле и Мефодии как носителях духа Православия), А. Пападероса (о памяти святых равноапостольных Кирилла и Мефодия в Православной Церкви). По случаю торжеств в Фессалониках Святейший Патриарх Константинопольский Димитрий направил поздравительное послание митрополиту Фессалоникскому Пантелеимону

и Блаженнейшему Архиепископу Афинскому и всей Эллады Серафиму.

(*Епискописис, 1.07.85*)

Элладская Православная Церковь понесла большую утрату: 19 августа 1985 года на 67-м году жизни скончался митрополит Китрский Варнава, председатель Комиссии Священного Синода по межправославным и межхристианским связям.

Митрополит Варнава (в миру Николай Дзордзатос) родился в 1918 году в г. Патры. В 1939 году окончил богословский факультет Афинского университета, при котором впоследствии, в 1952 году, защитил докторскую диссертацию. После принятия священного сана исполнял различные послушания в Элладской Церкви, был профессором Православной богословской школы в Америке, управляющим института «Апостолик диакония» в Афинах, профессором и ректором аспирантуры для клириков.

В 1952 году хиротонисан во епископа и назначен на кафедру митрополита Китрского в г. Катерини. Митрополит Варнава состоял членом различных комитетов и комиссий при Священном Синоде Элладской Церкви, участвовал в работе многих международных, межхристианских и межправославных форумов. В 1982 году он возглавил делегацию Элладской Церкви на Втором Всеправославном Предсоборном Совещании в Женеве.

Митрополит Варнава был видным богословом и церковным писателем. Ему принадлежат более 50 ценных научных трудов, в том числе по православной канонике. Он был почетным профессором богословского факультета Сербской Церкви, почетным доктором Ленинградской и Софийской Духовных Академий, Богословского факультета в Прешове (Чехословакия) и Православного Богословского института Святого Сергия в Париже. Юридический факультет Аристотелевского университета в Фессалониках и Страсбургский университет (Франция) присвоили ему звание почетного доктора наук. В 1945—1946 годах по его инициативе в Афинах издавался журнал «Анагениссис» («Возрождение»), а с 1955 года в Китрской митрополии — ежемесячная церковная газета «Ортодоксос эпистасис» («Православное попечение»).

Высокопреосвященный Варнава был большим другом Русской Церкви, всегда живо интересовался ее жизнью и служением, много раз посещал нашу страну, знакомясь с историей и достижениями нашего народа.

Чин отпевания был совершен 22 августа в кафедральном соборе г. Катерини во имя великомученицы Екатерины иерархами Элладской Церкви (более 20 епископов во главе с митрополитом Козанским Дионисием, в сослужении более 70 клириков). Гроб с телом по-

чившего святителя захоронен в крипте кафедрального собора, рядом с предшественниками митрополита Варнавы по кафедре — Парфе нием и Константином.

(*Православие, № 444, 15.09.85*)

Финляндская Православная Церковь. 3—7 июня 1985 года близ финского города Нуремса в Новой Карелии проходил семинар Союза финских иконописцев, в котором участвовало 60 человек. Были прочитаны лекции о карельских святых и об отражении финского эпоса «Калевала» в изобразительном искусстве. Монахиня Макария (Сербская Церковь) ознакомила участников семинара с развитием фресковой живописи в Сербии в XIII—XIV веках. Иконописное искусство в Финляндии развивается давно. Союз основан в 1964 году. Члены Союза, среди которых православные студенты, преподаватели, врачи, юристы и люди других профессий, занимаются исследованиями в области византийской иконописи. Союз допускает в число своих членов также представителей других христианских конфессий (евангеликов и лютеран). Председатель Союза Анна Яскинен, дочь православного священника, профессор Хельсинкского университета по кафедре византийского искусства, — единственный член Союза, которая не занимается иконописанием, но изучает это искусство. Союз организовал несколько своих выставок в Афинах, Париже и Чикаго. В Финляндии, в местечке Бомба в Новой Карелии, Союз имеет постоянную выставку-продажу. Союз часто организует экскурсии для своих членов. Финские иконописцы уже посетили Грецию, Югославию и Советский Союз.

(*Православие, № 443, 1.09.85*)

В Югославии в переводе на сербский язык вышла книга Высокопреосвященного Павла, Архиепископа Карельского и всей Финляндии, «Наша вера» (Крагуевац, 1985, 91 с.).

Книга является своего рода пастырским письмом о православной вере, ранее она была уже переведена на семь языков. Она состоит из трех разделов, содержащих по нескольку небольших глав. Первый раздел посвящен темам: Церковь, вера, спасение, источники церковного учения. Второй раздел раскрывает литургическую жизнь Церкви, в центре которой — Божественная Евхаристия. Третий раздел охватывает насущные проблемы внутренней жизни христианина, молитвы, духовного делания. Книга Высокопреосвященного Архиепископа Павла — это не отвлеченный катехизис, провозглашающий истины христианской религии, но, скорее, духовное размышление, которое вводит в тайну веры, раскрывающуюся как новая жизнь во Христе.

(*Православный миссионер, 1985, № 3*)

## У святынь Италии

Приспе́ день светлого торжества, град Барский радуется, и с ним вселенная вся ликовствует... днесь бо священное торжество, в пренесение честных и многочелебных мощей Святителя и Чудотворца Николая, якоже солнце незаходимое возсий... (тропарь праздника)

Менее чем через два года, в 1987 году, исполняется 900 лет со времени перенесения мощей Святителя и Чудотворца Николая из Мир Ликийских в Бар-град. Установление на Руси, так же как и католиками на Западе, особого праздника 9 мая — в память этого события свидетельствует об исключительной любви к Святителю Николаю верующих людей. Восток и Запад соединились в единодушном почитании великого угодника Божия. Даже иноверцы с благоговением произносят его имя.

Слава о знамениях милости Божией через Святителя Николая, явленных на земле и на море, пришла на Русь с принятием христианства. Сказания о чудесах Святителя стали записываться еще в глубокой древности, появились читимые иконы, во имя Святителя Николая воздвигались в Русской земле храмы и монастыри, очень многие русские люди давали его имя своим детям при Крещении.

Вскоре после перенесения мощей Святителя Николая из Мир в Бари появилась русская редакция его Жития, а также Повесть о перенесении его святых мощей, написанная современником события. Благочестивые русские люди стали совершать паломничество к останкам святого архиепископа.

Для всякого христианина прикосновение к святыне имеет особый смысл. Паломничество осознавалось верующим человеком как душеспасительный богоугодный подвиг, духовно обогащающий и нравственно укрепляющий человека. И сегодня верующие люди посещают христианские святыни и благоговейно поклоняются им. Отображая духовный опыт древней неразделенной Церкви, эти святыни воспринимаются как залог единства христиан.

Поездка церковной делегации из Советского Союза в Италию состоялась по приглашению ассоциации «Италия — СССР» и ее вице-президента католического священника Дамиана Бова, настоятеля монастыря Святителя Николая в Бари. Мы с Альбертом Булинским, католическим священником из Латвии, прибыли в Италию 8 сентября 1985 года. Не по осеннему ярко светило солнце. В аэропорту Рима нас радушно встретили католический священник Винцент Пупинис, член ассоциации «Италия — СССР» Рудольф Спина, прекрасно владеющий русским языком, и сотрудник посольства СССР в Италии А. В. Климкин.

Дорога из аэропорта в город шла вдоль утопающих в зелени белых вилл, живописных древних руин. Окружающее во всем своем неповторимом многообразии несло на себе не только печать веков, но отражало и сегодняшний день этой солнечной страны и ее жизнелюбивого народа.

О многом может поведать христианину-паломнику «вечный город». Здесь мученически

закончили свое свидетельство веры первоверховные апостолы Петр и Павел. Книга Деяний апостолов заканчивается описанием происходивших здесь событий из жизни апостола Павла. Римлянам он адресовал одно из своих посланий. Мученическую кончину апостола Павла относят к 67 году, полагая, что освобожденный еще до пожара Рима апостол посетил западные страны и лишь во время своего второго пребывания в Риме был при Нероне осужден на смертную казнь. Там, где христиане погребли тело апостола Павла, между Остийской дорогой и Тибром, в начале IV века был воздвигнут во имя его храм, позднее перестраивавшийся. Сейчас здесь возышается величественная базилика.

Прошедшие столетия не изгладили из памяти христиан имен святителя Климента, епископа Римского, святого мученика Иустина Философа, священномучеников Игнатия Богоносца и Поликарпа Смирнского, святого мученика Севастiana и многих других. В период Вселенских Соборов в Риме свидетельствовали верность учению Церкви святители Юлий I, Ливерий, Григорий Двоеслов, Лев Великий, Иннокентий I и многие другие, а блаженный Иероним трудился здесь над переводом Святой Библии.

Мы служили молебен в древней базилике святого Климента, молились у гробницы равноапостольного Кирилла, просветителя славянских народов, брата святителя Мефодия.

Некогда символом величия Римской империи был Капитолийский холм с храмом Юпитера, где проходили триумфальные шествия римских императоров. Теперь здесь находится христианская святыня — церковь Божией Матери с мощами равноапостольной Елены, матери равноапостольного Константина Великого. В центре форума Флавия высится сооружение, воздвигнутые Юлием Цезарем, Октавианом Августом, Веспасианом, Септимием Севером, Домицианом. Как память о дохристианском Риме, с северной и южной сторон возываются триумфальные арки Тита и Константина, руины Колизея, сооруженного более девятнадцати веков назад, и сейчас поражающие своей грандиозностью. Они помнят шумные овации 87 тысяч зрителей, наполнивших трибуны Колизея во время грандиозных сражений гладиаторов и единоборства людей и зверей. Теперь на арене Колизея величественно возвышается Крест.

Сильное впечатление производит собор святого Петра, строительство которого началось в 1506 году, при папе Юлии II, на месте базилики, сооруженной в IV веке Константином Великим над гробницей апостола Петра.

В наше время археологи обнаружили под собором святого Петра кладбище. Установлено и точное место погребения апостола Петра.

ра. Под полом собора, на глубине десяти с лишним метров, была найдена гробница с алтарем, украшенная мозаиками, на одной из которых изображен апостол Петр. Сохранившиеся надписи свидетельствуют, что уже в середине II века сюда стекались паломники из самых отдаленных уголков Римской империи.

Говоря о Риме, нельзя не упомянуть о знаменитых катакомбах, которые хранят память о первых христианских мучениках. Наиболее древними из шести сохранившихся до наших дней считаются катакомбы Домитиллы. В катакомбах Прискиллы мы видели фрагменты фресок конца I — начала II века, на одной из которых сохранилось древнейшее изображение Богоматери с Младенцем Христом.

Неизгладимое воспоминание оставляют базилики Санта Мария Маджоре и святого апостола Павла, воздвигнутые на фундаментах раннехристианских храмов, бывших свидетелями событий IV—V веков.

Большое впечатление оставило посещение расположенного в пригороде Рима католического русского женского монастыря в честь Успения Божией Матери. В небольшой церкви, интерьер которой выдержан в православной русско-византийской манере, было совершено богослужение на церковнославянском языке по Уставу Русской Церкви; пели и читали русские монахи. В трапезной за чашкой чая состоялась беседа с игуменией и сестрами. Монастырь имеет свое небольшое хозяйство. В свободное от богослужений и келейной молитвы время монахини трудятся в саду и огороде, на пасеке, шьют церковные облачения, пишут иконы, придерживаясь русско-византийской традиции. На память о посещении монастыря монахини поднесли мне икону Спасителя, написанную одной из сестер.

Мы познакомились с президентом ассоциации «Италия — СССР» известным художником и скульптором Джакомо Манцу. Его имя известно не только в Италии, но и в нашей стране. Произведения Джакомо Манцу, лауреата Ленинской премии «За укрепление мира между народами», экспонировались в ленинградском Эрмитаже.

В Риме мы также встречались с официальными представителями Римско-Католической Церкви. В Секретariate по содействию христианскому единству состоялась беседа с секретарем кардинала Иоанна Виллебрандса священником Петром Диопре, в которой участвовали вице-ректор Коллегиум Руссикум Людвиг Пичлер и монсеньор Сальваторе Скрибано. От имени Папы мне вручили памятную серебряную медаль святых апостолов Петра и Андрея Первозванного.

11 сентября, простившись с Римом, мы прибыли в Бари. Под звон колоколов нас встретили настоятель отец Дамиан Бова и братия доминиканского монастыря во имя Святителя Николая. В храме этой известной обители почивают мощи Святителя Николая. Монастырь расположен в древней части города, в живописной местности на берегу Адриатического моря.

Доминиканский монашеский орден, основанный святым Домиником в 1216 году, занимает одно из ведущих мест в просветительной работе Римско-Католической Церкви. Однако жизнь инонов доминиканских монастырей отличается христианской простотой. В последние десятилетия доминиканцы внесли немалый вклад в экуменическое движение и продолжают

трудиться на этом поприще. Среди братии монастыря Святителя Николая есть и профессора расположенного неподалеку Института экуменической теологии.

Основанный в 1969 году, в 1971 году Институт получил официальное признание Исагогической конгрегации Ватикана. Он непосредственно связан с Институтом Фомы Аквината в Риме. Ректор профессор священник Сальваторе Манна рассказал нам о различных аспектах деятельности этого своеобразного учебного заведения. Поступить в институт могут как клирики, так и миряне, имеющие законченное богословское образование. Завершая двухгодичный курс обучения, выпускники получают диплом. Для получения докторской степени требуется еще два года самостоятельной научной работы. В трудах профессоров и студентов, исследующих проблемы современного экуменизма, преобладает тенденция к осмыслению единства Церкви в первое тысячелетие ее бытия. Этот подход определяется самим методом научной работы, представляющим сравнительный исторический анализ, и имеет целью выяснить, что объединяло христиан Востока и Запада и чего нет теперь. Поэтому большое внимание уделяется изучению творений византийских отцов Церкви. Есть тому и местные причины. До VI века Южная Италия находилась под политической властью и культурным влиянием Византии, покончив с которым удалось лишь норманнам. Но византийский дух не исчез окончательно. Он остался в культурном наследии, что является стимулом к изучению и пониманию древнего святоотеческого богословия. Цель и задачи сравнительного анализа требуют понимания сущности Православия. Этот метод свидетельствует о незыблемой основе неразделенной Церкви — Священном Писании и Предании. На этой основе утверждается учение Церкви и христианская нравственность.

Стремление к объективности и солидарности в экуменических вопросах нашло свое практическое выражение в Институте во имя святого Николая в межконфессиональных отношениях: в Институте наравне с католиками читают лекции и православные преподаватели — греки, румыны. Его деятельность направлена и на то, чтобы содействовать диалогу между Православной и Римско-Католической Церквами. Ежегодно проводятся межконфессиональные конференции, на которых определяются темы дискуссий, направляемые затем для изучения в межправославные комиссии.

Экуменический институт издает два журнала: «Николос», с 1973 года выходящий два раза в год, с публикациями научных работ, и «Одигос» (греч. — «Наставник»), в котором освещается экуменическая хроника.

Институт располагает прекрасными учебными аудиториями, справочной и фундаментальной библиотеками с залами для научной работы, специально оборудованным большим залом для международных конференций. «Имя Святителя Николая экуменический институт в Бари носит как символ единства Церкви, и мощи Святителя, почивающие в Бари, являются мостом, соединяющим христиан Востока и Запада», — сказал в заключение нашей беседы ректор отец Сальваторе Манна.

Святитель Николай глубоко почитается как православными, так и католиками. Профессор русско-византийского богословия Экуменического института в Бари священник Джерардо

Чеффари подарил мне на память свою книгу «Слово о перенесении мощей Святителя Николая» — так называется и древняя славянская рукопись, написанная современником события. В своем исследовании Джерардо Чеффари анализирует различные варианты текста рукописи, ранние из которых относятся к XI—XII векам, то есть современны описываемому в них событию. Тексты рукописей с иллюстрациями приведены в книге в оригинальном виде, что придает всей работе особый интерес и ценность. Труд профессора Джерардо Чеффари, знакомящий читателя с оригинальным текстом и содержанием древней славянской рукописи, заслуживает внимания не только церковного историка, но и всякого русского православного человека, у которого любознательность дополняет благочестивое чувство. Именно такое отношение к Святителю Николаю вызывает в памяти все, что было связано с его именем и при его жизни, и в последующие века. Одно из таких событий — перенесение мощей Святителя Николая из Мир Ликийских в Бар-град совершилось 9 мая 1087 года. Архиепископ Бари в то время отсутствовал, поэтому мощи были временно положены в храме бенедиктинского монастыря, а по возвращении архиепископа перенесены в кафедральный собор. Одновременно началось строительство для них новой церкви. Когда-то на выбранном месте находилась римская претория, затем резиденция византийского правителя. На этом месте и заложил аббат Илия, настоятель бенедиктинского монастыря, крипту, или подземную церковь, во имя Святителя Николая. Строительству помогали все горожане, и, как считают, через два года крипта была завершена. В торжественной обстановке в присутствии Папы мощи Святителя Николая были перенесены из собора в гробницу, под центральный алтарь нового храма, где и поныне находятся. Строительство наземной части церкви продолжалось, однако шло оно очень долго, и лишь 22 июня 1197 года базилика во имя Святителя Николая была торжественно освящена.

С течением времени здание претерпело ряд переделок. В XIV веке для прочности строения были воздвигнуты огромные боковые арки. В XVII веке декоративные приемы барокко изменили первоначальный строгий облик базилики. Завершившаяся недавно скрупулезная реставрация вернула зданию его былой вид. Устраниены все декоративные ухищрения. Осталены нетронутыми позолоченные лепные украшения, обрамляющие роспись на сюжеты из Жития святителя Николая и три поперечные арки XIV века.

Согласно уставу монастыря, в базилике ежедневно с раннего утра несколько раз совершаются богослужения. Обычно литургия (месса) служится на престоле над гробницей Святителя Николая. В праздничные и воскресные дни при большом стечении народа богослужения происходят в верхней базилике, главный престол которой расположен над тем местом, где в крипте почивают мощи Святителя Николая. О начале каждого богослужения возвещают монастырские колокола.

До начала службы богомольцы спускаются в крипту к Святителю Николаю, чтобы там в торжественном полумраке, при свете свечей и лампад, молитвенно сосредоточившись, преклонить колено и главу к беломраморным плитам гробницы, вот уже 900 лет хранищей мощи великого Святителя. Праведники во веки

живут! У этого святого гроба исчезают столетия, и живые души христиан беседуют со святым угодником Божиим в молитве, как его далекие современники, встречавшиеся с ним лицом к лицу, искренно и непосредственно вея в его всегдашнее представительство, молитвенное заступничество и помощь.

Четыре дня, проведенные в монастыре Святителя Николая в Бари, останутся незабываемой, неизгладимой молитвенной памятью души.

Мы также ознакомились с Бари — красивейшим городом Южной Италии.

Были у нас и встречи с духовенством Римско-Католической Церкви, общественностью и представителями прессы.

Состоялся визит к монсеньору Мариано Маграси, архиепископу Бари, во время которого мы имели дружескую беседу на экуменические темы.

Посетили мы проходившую в эти дни в Бари традиционную международную выставку. В Советском павильоне у стенда, рассказывающего о жизни Русской Православной Церкви, протоиерей Сергий Чевяг из Ленинграда давал пояснения посетителям. Экспозиция о жизни Русской Православной Церкви привлекала большое внимание: ее посетили премьер-министр Италии Бенедетто Кракси, представители прессы, Чрезвычайный и Полномочный Посол СССР в Италии Н. М. Луников, пожелали ознакомиться с ней священнослужители и монахи католических орденов.

13 сентября в конференц-зале ассоциации «Италия — СССР» для представителей прессы была проведена пресс-конференция, которую открыл отец Дамиан Бова, вице-президент ассоциации, настоятель монастыря Святителя Николая. Выступая перед журналистами, я кратко осветил без малого тысячелетний исторический путь Русской Православной Церкви, особо подчеркнув в связи с 40-летием Великой Победы нашего народа над немецким фашизмом патриотизм нашей Церкви и ее миротворческое служение. В пресс-конференции принял также участие католический священник из Латвии Альберт Булиньш.

На следующий день по инициативе ассоциации «Италия — СССР» состоялась еще одна пресс-конференция, на этот раз в городе Терлици, недалеко от Бари, где открывалась Неделя советской культуры. В здании мэрии нас приветствовал мэр города г-н Джоакино, который попросил меня официально открыть советскую художественную экспозицию. После осмотра выставки он представил меня собравшимся в большом зале мэрии журналистам. Мною был сделан доклад о жизни Русской Православной Церкви, затем я ответил на вопросы. Вызвал интерес у представителей прессы рассказ о диалоге между Римско-Католической и Православной Церквами.

Прощаясь, мэр преподнес нам большие букеты цветов, альбомы и книги о городе. Собравшийся на площади у мэрии народ тепло простился с нами.

Покидая Бари, мы сердечно прощаались с нашим добрым хозяином настоятелем отцом Дамианом Бова и братией монастыря, увозя с собой память о молитвах у гробницы Святителя Николая, о красоте солнечной Италии и о тепле человеческой дружбы, которая объединяет людей разных стран и народов и является залогом мира на Земле.

АНАТОЛИЙ,  
епископ Уфимский и Стерлитамакский

## Визит делегации Комиссии ВСЦ «Вера и церковное устройство»

11—22 сентября 1985 г. гостями Русской Православной Церкви были директор Комиссии Всемирного Совета Церквей «Вера и церковное устройство» д-р Гюнтер Гассман и его заместитель архимандрит Геннадий Лимурис (Константинопольский Патриархат).

12 сентября гости были приняты председателем Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата митрополитом Минским и Белорусским Филаретом. Состоялась беседа, в которой приняли участие заместители председателя ОВЦС архиепископ Зарайский Иов и протопресвитер Виталий Боровой, член Отдела протодиакон Владимир Назаркин, сотрудники Отдела священник Иоанн Свиридов, Н. С. Боброва и А. П. Карапенко.

В тот же день гости посетили Издательский отдел и Данилов монастырь. Здесь, в новом здании ОВЦС, их принял Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен.

На следующий день гости посетили Троице-Сергиеву Лавру и Московскую Духовную Академию, где их принял ректор епископ Дмитровский Александр. В беседе с профессорами Академии обсуждались деятельность Комиссии «Вера и церковное устройство», отзывы о Лимском документе «Крещение, Евхаристия, Священство».

14 сентября гости выехали в Ленинград. В Ленинградской Духовной Академии их принял митрополит Ленинградский и Новгородский Антоний. Гости посетили лютеранский храм в г. Пушкине, молитвенный дом баптистской общины, православные храмы. В воскресенье 15 сентября гости молились в храме Ле-

нинградской Духовной Академии, архимандрит Геннадий участвовал в совершении Божественной литургии. На обеде после богослужения д-р Г. Гассман и архимандрит Геннадий обратились к учащимся с речами.

17—18 сентября делегация посетила Киев. Гостей принял митрополит Киевский и Галицкий Филарет, Патриарший Экзарх Украины. Они ознакомились с достопримечательностями города, посетили Владимирский кафедральный собор, Покровский и Флоровский женские монастыри, Киево-Печерскую Лавру.

Три дня гости провели в Одессе, знакомясь с церковной и культурной жизнью города, побывали в Успенском мужском монастыре и в Одесской Духовной Семинарии, где были приняты ректором протоиереем Александром Кравченко. 21 сентября, в праздник Рождества Пресвятой Богородицы, архимандрит Геннадий участвовал в совершении Божественной литургии в Успенском храме монастыря. Гости были приглашены на братскую трапезу, во время которой их приветствовал наместник архимандрита Вадим.

22 сентября в Москве гости молились за литургией в Богоявленском патриаршем соборе. В тот же день они были на обеде, устроенном митрополитом Филаретом, председателем ОВЦС, по случаю пребывания в Советском Союзе генерального секретаря ВСЦ д-ра Эмилио Кастро и директора Комиссии ВСЦ «Вера и церковное устройство» д-ра Гюнтера Гассмана.

Вечером д-р Гюнтер Гассман и архимандрит Геннадий отбыли в Женеву.

И. Б.

## К 50-летию церковного служения епископа д-ра Тибора Барты

Епископу д-ру ТИБОРУ БАРТЕ

Будапешт, Венгрия

Дорогой Брат, сердечно поздравляю Вас с пятидесятилетием преданного нашему Господу пастырского служения, проповеди Вами слова Божия. Да благословит Господь на долгие годы Ваши церковные труды и да поможет Вам в Вашей неустанной епископской, экуменической и миротворческой деятельности. Молюсь о укреплении сил Ваших.

С неизменной к Вам во Христе любовью

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

25 сентября 1985 года

## Епископу д-ру ТИБОРУ БАРТЕ

Сердечно приветствую Вас, возлюбленный во Христе Брат, с золотым юбилеем Вашего церковного служения. Господь да благословит Ваши дальнейшие пастырские труды, Вашу плодотворную деятельность по созиданию христианского единства, Ваше преданное миротворческое служение. От всей души желаю Вам доброго здоровья и многих лет жизни.

С братской любовью о Господе

митрополит Минский и Белорусский ФИЛАРЕТ,  
председатель Отдела внешних церковных  
сношений Московского Патриархата

25 сентября 1985 года

## На торжествах в Святом Эчмиадзине

29 сентября 1985 года в жизни Армянской Apostольской Церкви произошло знаменательное событие — исполнилось 30 лет патриаршего служения Святейшего Верховного Патриарха и Католикоса всех армян Вазгена I. В приуроченных к этому дню торжествах в Эчмиадзине, по благословению Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена, приняла участие делегация Московского Патриархата: митрополит Минский и Белорусский Филарет, председатель Отдела внешних церковных сношений (глава делегации), иеромонах Иннокентий, преподаватель Ленинградской Духовной Семинарии, сотрудники ОВЦС С. Г. Трофимов и М. Л. Воскресенский.

Вечером 28 сентября в аэропорту Звартноц делегацию Русской Православной Церкви встречали епископы Григорис Бунятян, начальник Аргентинской епархии, и Анания Арабаджян, начальник Азербайджанской епархии, а также секретарь Святейшего Патриарха и Католикоса Вардан Месропян.

В воскресенье 29 сентября в кафедральном соборе Святой Эчмиадзин при большом стечении богомольцев Божественную литургию совершил архиепископ Торгом Манукян, начальник Восточно-американской (Нью-Йорк) армянской епархии. За литургией молились Святейший Верховный Патриарх и Католикос всех армян Вазген, Блаженнейший Константинопольский Армянский Патриарх Шнорк Галустян, иерархи и клирики Армянской Церкви, прибывшие на торжества. В храме находились Святейший и Блаженнейший Католикос-Патриарх всей Грузии Илия II, прибывший во главе делегации Грузинской Православной Церкви, и делегация Московского Патриархата во главе с митрополитом Филаретом. По окончании литургии иерархами Армянской Церкви во главе с Святейшим Патриархом и Католикосом Вазгеном был отслужен благодарственный молебен. Затем армянское духовенство и многочисленные гости направились во дворец Патриарха и Католикоса, где Его Святейшество Вазген I приветствовал делегации Русской и Грузинской Церквей, а также представителей зарубежных армянских общин — участников торжеств. После обеда, состоявшегося в трапезной монастыря Святой Эчмиадзин, для делегаций Русской и Грузинской Церквей была устроена экскурсия по дворцу Патриарха и Католикоса и недавно открытому музею армянского церковного искусства.

Вечером в гостинице «Раздан» в Ереване Его Святейшество Вазген I устроил большой прием, на котором присутствовали прибывшие на торжества иерархи Армянской Apostольской Церкви, гости из зарубежных армянских общин, делегации Русской и Грузинской Православных Церквей. Были также председатель Совета по делам религий при Совете Министров СССР К. М. Харчев и сотрудники Совета по делам Армянской Церкви при Совете Министров Армянской ССР, представители общественности г. Еревана, деятели науки и ис-

кусства. На приеме со словом приветствия к Его Святейшеству Патриарху и Католикосу Вазгену I обратились Константинопольский Армянский Патриарх Шнорк Галустян, зарубежные армянские иерархи и представители армянских зарубежных общин.

Утром 30 сентября делегация Московского Патриархата в сопровождении епископа Анания Арабаджяна посетила кафедральный собор в Ереване во имя святого Саркиса (Сергия), где гостей приветствовал начальник Аратской епархии епископ Гарегин Нерсесян, а затем осмотрела замечательный памятник армянской церковной архитектуры XIII века — монастырь Гегард, находящийся в 30 км от Еревана. Днем Его Святейшество Патриарх и Католикос Вазген I дал в своем дворце в Эчмиадзине обед в честь делегаций Русской и Грузинской Церквей.

Вечером 30 сентября в большом зале дворца Патриарха и Католикоса состоялся торжественный вечер, посвященный 30-летию интронизации Его Святейшества Вазгена I. От епископата Армянской Apostольской Церкви Его Святейшество приветствовал председатель Духовного Совета Эчмиадзинского Католикосата архиепископ Сион Манукян.

С большой речью, посвященной жизни Армянской Apostольской Церкви за последние 30 лет, ее духовному, национальному и миротворческому служению выступил горячо приветствующий собравшихся Святейший Верховный Патриарх и Католикос всех армян Вазген I.

От Совета по делам религий при Совете Министров СССР Его Святейшество приветствовал К. М. Харчев, давший высокую оценку патриотической и миротворческой деятельности Армянской Apostольской Церкви под руководством Патриарха и Католикоса всех армян Вазгена I. Его Святейшество приветствовал Святейший и Блаженнейший Католикос-Патриарх всей Грузии Илия II, вручивший Верховному Патриарху и Католикосу Вазгену I высшую награду Грузинской Православной Церкви — орден святого великомученика Георгия Победоносца.

Митрополит Минский и Белорусский Филарет огласил приветственное Послание Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена по случаю 30-летия интронизации Его Святейшества Вазгена I и вручил Предстоятелю Армянской Apostольской Церкви образ Спасителя — дар Святейшего Патриарха Пимена.

С приветствиями Его Святейшеству выступили представители общественности Армении. С заключительным словом к собравшимся обратился Его Блаженство Патриарх Шнорк Галустян. Затем состоялся концерт мастеров искусств Армении.

Утром 1 октября делегация Московского Патриархата отбыла в Москву. В аэропорту ее провожали епископы Григорис Бунятян, Анания Арабаджян и Гарегин Нерсесян.

# Епископ ПОРФИРИЙ (Успенский)

## и Древние Восточные Церкви

*К 100-летию со времени кончины*

Сто лет тому назад завершились земные труды выдающегося деятеля Русской Православной Церкви, основателя Русской Духовной Миссии в Иерусалиме епископа Порфирия (Успенского), автора многочисленных трудов по истории христианского Востока (1). Пребывание в течение ряда лет на Ближнем Востоке позволило ему изучить литургическую жизнь и особенности вероучения Древних Восточных (дохалкидонских) Церквей — Армянской, Коптской и Эфиопской. Однако первые контакты архимандрита Порфирия с представителями одной из Древних Восточных Церквей Армении, в результате которых, по-видимому, у него зародилась мысль о возможности воссоединения Армянской Апостольской и Православной Церквей, относятся ко времени его ректорства в Духовной Семинарии в Одессе.

Так, в письме своему другу А. С. Стурдзе (2) от 30 декабря 1841 года отец Порфирий упоминал о своей встрече с армянским епископом Нересом, который впоследствии стал Верховным Католикосом всех армян (1843—1857): «...с 1833 года я виделся в Кишиневе с армянским Преосвященным Нересом и беседовал с ним об этом предмете (о соединении двух Церквей. — Авт.), во мне таится молитвенное желание единства сих двух древних Церквей... Трудно знать, кто возблаговествует мир и благая на горах Ааратских, Кавказских и Таврических, но у Бога Слова не будет недостатка в проповедниках» (3, т. II, с. 64).

20 декабря 1843 года архимандрит Порфирий прибыл в Иерусалим. В течение двух с половиной лет своего первого пребывания на Ближнем Востоке он неоднократно встречался с клиром тех Церквей, которые имели своих представителей во Святой Земле. Общаясь с армянским Патриархом Захарией, отец Порфирий часто затрагивал вопрос о воссоздании христианского единства. Однажды он сказал: «Если бы постановления Халкидонского Собора переведены были на армянский язык с греческого знатоком обоих языков, а не полуграмотным греком, то Армянская Церковь была бы и поныне единая и нераздельная с великой Церковью Православной. Впрочем, что рассудок или страсти разъединили, то должна соединить любовь» (4, т. I, с. 606).

Во время пребывания на Ближнем Востоке архимандрит Порфирий много ездил по Палестине, Сирии, Египту. Посещая христианские святыни, он изучал древние манускрипты, хранившиеся в монастырских книгохранилищах. В Иверском монастыре на Афоне отец Порфирий обнаружил некоторые документы, имевшие отношение к попыткам восстановления церковного единства между Армянской Апостольской и Православной Церквями в XII веке. Вот что сообщал он по этому поводу митрополиту Петербургскому Антонию (Рафальскому; 1843—1848) в письме от 12 февра-



Епископ Чигиринский Порфирий  
(Успенский; † 1885)

ля 1846 года из Константинополя: «Некоторые духовные главы армянского народа издавна сознавали свой раскол, искали ясных убеждений истинности Восточной Православной Церкви путем научных рассуждений и исследований и даже начинали действительно приобщаться к единству этой Церкви в Новом Риме (Константинополе. — Авт.). Замечательный пример подобного предназначительного приобщения был в последней четверти XII столетия. Рукописный акт сего приобщения отыскан мною в библиотеке Иверского монастыря на Афоне. В состав его входят: а) письма греческого царя Мануила (6678 года\*) к армянскому Католикосу Нересу, б) учений разговор магистра Феориана с этим Католикосом и в) ответное письмо Нереса к Мануилу» (3, т. II, с. 165—166). Отец Порфирий отметил, что «Разговор Феориана» уже был напечатан греческими исследователями в Лейпциге (а также католиками) и что «Разговор Феориана» является «превосходнейшим руководством к обращению армянского народа в Православие». «Что касается писем царя Ма-

\* 1170 год от Рождества Христова — Ред.

нуила и Католикоса Нерсеса, — продолжает отец Порфирий, — то я считаю их находкой. Ибо едва ли они были напечатаны когда-либо» (там же, с. 166).

Пересылая митрополиту Антонию копии богословских трактатов, имеющих большое значение в деле восстановления церковного единства, архимандрит Порфирий еще раз подчеркивал необходимость их публикации. «Прикажите перевести эти письма и весь «Разговор Феориана», но поручите перевод и пересмотр его знатокам эллинского языка, — просил он митрополита Антония... — По моему мнению, «Разговор Феориана» должен быть ручной (здесь: настольной. — Авт.) книгой нашего духовенства в тех краях, где живут армяне. Я слышал, что переписку Мануила и Нерсеса и «Разговор Феориана» имеют и армяне на своем языке, но молчат. Весьма любопытно было бы сравнить греческий текст с армянским» (там же).

После годичного пребывания на Афоне (1845—1846) архимандрит Порфирий отбыл в Россию и начал активную деятельность по организации Русской Духовной Миссии в Иерусалиме. В 1847 году его труды увенчались успехом, и летом того же года он в качестве начальника этой Миссии снова отправился на Ближний Восток.

Как и прежде, отец Порфирий посетил Константинополь, 22 января 1848 года произошла его встреча с константинопольским армянским Патриархом Григорием.

В ходе беседы с ним было подчеркнуто исключительное значение Эчмиадзина как духовного центра армянского народа, где осуществлялись попытки к воссоединению двух древних Церквей — Армянской Апостольской и Константинопольской. Как сообщил отец Порфирий Патриарху Григорию, «покойный Патриарх Иоаннес (Иоанн VIII Карабийский (1831—1842). — Авт.) писал российскому императору, что Церковь ваша (Армянская. — Авт.) признает семь Вселенских Соборов. По поводу его письма Святейший Синод наш (Русской Православной Церкви) просил его сообщить подробное вероисповедание Церкви Армянской. Но смерть сего святителя прекратила это благое начинание. Преемник же его (Нерсес V (1843—1857). — Авт.) отвечал, что у него нет отличных богословов, которые сумели бы написать сие вероисповедание, и что он признает достаточным то изложение веры, которое написано было в XII веке при греческом царе Мануиле и при современнике его, эчмиадзинском Патриархе Нерсесе, соглашавшемся принять Православие. Это изложение в прошлом (1847. — Авт.) году переведено с армянского на русский язык и напечатано в Петербурге» (4, т. III, с. 186). Это сообщение вызвало большой интерес у Патриарха Григория, тем более что, по его словам, в Константинополе не было ничего известно об этом переводе\*.

Пребывание архимандрита Порфирия в Иерусалиме во главе Русской Духовной Миссии прервала начавшаяся в октябре 1853 года Крымская война. 8 мая 1854 года он выехал из Иерусалима и 2 октября 1854 года прибыл в Петербург. Следует отметить, что положе-

ние, создавшееся во время войны с Турцией, постоянно угрожало безопасности членов Русской Духовной Миссии. Еще в сентябре 1849 года отец Порфирий отмечал в своих письмах признаки этой угрозы, причем в случае нужды надеялся на помощь со стороны армянского духовенства в Иерусалиме. Вот что, например, архимандрит Порфирий советовал члену Русской Духовной Миссии иеромонаху Феофану (Говорову): «Если консульства (западноевропейских) держав. — Авт.) не примут меры к спасению Вас, то предписываю укрыться в армянском монастыре. Посему в день получения известия о войне ступайте к армянскому Патриарху, вручите ему прилагаемое при сем письмо мое... и просите у него приюта себе и вещам, которые заранее должны быть сложены и приготовлены» (3, т. II, с. 284—285). Далее в письме следовали подобные советы и, завершая их, отец Порфирий писал: «Если, паче чаяния, мне надобно будет бежать в Россию, то я буду писать Вам через Эчмиадзинского Патриарха» (с. 286). Содержание этого письма красноречиво свидетельствует, что архимандрит Порфирий видел в представителях армянского духовенства верных друзей, на которых можно было положиться в самых тяжелых обстоятельствах.

С 1854 по 1858 год архимандрит Порфирий находился в России и использовал это время для углубленного изучения тех обширных материалов, которые он собрал во время пребывания на Востоке. В своих сочинениях он снова и снова возвращался к вопросу, когда и почему армяне отделились от Православной Церкви и с чего можно было бы начать процесс воссоединения.

Анализируя эту проблему, отец Порфирий отмечал, что армянские епископы принимали участие в действиях I и II Вселенских Соборов (4, т. VII, с. 33). Что же касается III Вселенского Собора, то, продолжал архимандрит Порфирий, «на Третий Вселенский Собор, судивший Нестория, приглашен был армянский Патриарх Иессан, и хотя не мог явиться туда, потому что задержал его у себя царь персидский, но определения и правила этого Собора были присланы ему, и он принял их и соборне предал Нестория анафеме» (там же).

Интересна точка зрения отца Порфирия на последовавшие события, ставшие причиной разделения в Церкви. Он считал, что только политические разногласия между греками и армянами, обострившиеся в середине V века, привели к разрыву и прекращению евхаристического общения. Архимандрит Порфирий писал, что «половодом к разъединению послужил Халкидонский Собор, бывший в 451 году. На этом Соборе не было армян, потому что они тогда воевали с персидским царем Сапором. Это отсутствие их, политическая вражда с греками, и, вдобавок, неверный перевод, и, следовательно, превратное толкование вероучения и определений Халкидонского Собора были причиной тому, что часть армян воспротивилась этому Собору, постановившему исповедовать во Христе два естества, Божеское и человеческое, в одном Лице. Доказательством же тому, что это противление было наружное, от недоразумений, служит то, что мнимо отделенные армяне, согласно с халкидонским вероисповеданием греков и латинян, веровали и теперь веруют, что Иисус Христос есть совершенный Бог и совершенный Человек, и потому говорят, что два естества соединились в Иисусе Христе без смешения, без

\* Имеется в виду книга «Исторические памятники вероучения Армянской Церкви, относящиеся к XII столетию» (пер. с арм. А. Худобашева. СПб., 1847).

превращения Божества в человечество и человечества — в Божество и что свойства двух естеств, Божеского и человеческого, остались неизменны» (там же, с. 33—34). По мнению архимандрита Порфирия, для успеха дальнейших попыток к взаимному сближению обеих Церквей со стороны православных христиан требуется, «во-первых, усердие к этому святому делу; во-вторых, повторение запрещения нашего Синода (1841) печатать в наших церковных и нецерковных книгах горькие для армян выражения...; в-третьих, подобнейшее изложение православного вероисповедания и представление его в Соборе армянских епископов для подписи, с простейшим глаголом (изложением. — Авт.) в нем о Лице Иисуса Христа, что Он есть Бог совершенный и Человек совершенный; в-четвертых, допущение церковных бракосочетаний армян с русскими и крещения детей в нашей или Армянской Церкви по взаимному согласию родителей» (там же, с. 35).

В мае 1858 года архимандрит Порфирий в третий раз выехал на Восток с научными целями. Большую ценность для понимания его позиции в отношении Армянской Апостольской Церкви имеют записи, сделанные им в Каире в декабре 1860 года, где он имел встречи как с коптским, так и с армянским духовенством. В своем дневнике архимандрит Порфирий подробно изложил содержание беседы с Преосвященным Гавриилом, армянским епископом в Каире, имевшей место 28 декабря 1860 года. «Был мне представлен армянский епископ Каира Гавриил, достопочтенный седовласый старец, — вспоминал отец Порфирий. — Армянский епископ после ответа на мой вопрос о численности паствы его в Каире (1200 душ) и Александрии (гораздо менее) заметил, что копты и армяне в Египте подали друг другу руки, дабы тверже противостоять нападениям римо-католиков и протестантов — «и дружно возобновить союз с нами! — подхватил я, — ибо мы не считаем вас еретиками!». Тут я, кстати, сказал ему, что напечатал книгу, в которой разъясняено, что армяне и копты исповедуют одинаковую с нами веру и что они нам братья о Господе. Выслушав это, в знак одобрения моих слов епископ Гавриил приложил свою руку к голове и к сердцу» (там же, с. 321). Здесь архимандрит Порфирий имел в виду свою книгу «Вероучение, богослужение, чиноположение и правила церковного благочиния египетских христиан (коптов)» (СПб., 1856). Беседу с епископом Гавриилом архимандрит Порфирий излагает очень подробно, поскольку в ней заключалась его богословская позиция по отношению к Армянской Апостольской Церкви. «Позвольте же повторить то, что вам и нам приятно и полезно, — говорил отец Порфирий армянскому епископу. — В России я первый заговорил письменно, что копты и армяне не еретики. Книга моя, в которой это сказано и доказано, одобрена на нашим Святейшим Синодом. После этого вся Российская Церковь признает в вас своих старших братьев о Господе и готова подать вам свои руки» (там же, с. 324).

Встреча двух церковных деятелей — поборников христианского единства вскоре была продолжена: 30 декабря 1860 года, по приглашению епископа Гавриила, архимандрит Порфирий посетил армянскую епископию в Каире, о чем сделал следующую запись: «На дворе епископии меня ожидал сам епископ, священники, диаконы, малолетние иподиаконы... с зажженными восковыми свечами и ваяями и несколько почетных армян... В церкви я взошел на пред-

алтарный высокий и открытый помост, приложился к Святому Евангелию, Кресту и престолу и, став на колени, кратко, но пламенно помолился Богу о возобновлении союза армян и коптов с нами...» (там же, с. 333).

Более подробно свои богословские воззрения в отношении дохалкидонских Церквей архимандрит Порфирий развивал и излагал в связи со своими трудами по установлению общения с Коптской Церковью, с которой он имел возможность познакомиться в период пребывания на Ближнем Востоке, в 1843—1846 годах.

Как уже было сказано, в 1843 году архимандрит Порфирий в первый раз был направлен в Иерусалим и находился там в течение двух с половиной лет. За это время ему удалось посетить Палестину и Сирию, а также Египет.

В 1850 году архимандрит Порфирий, уже начальник Русской Миссии в Иерусалиме, в сопровождении членов Миссии предпринял очередное путешествие в Египет. Во время этой поездки он посетил ряд монастырей, в том числе знаменитые обители преподобных Антония Великого и Павла Фивейского, где в то время подвизались коптские иноны (5).

Уже тогда архимандрит Порфирий сделал предварительный вывод, что «Коптская Церковь весьма близка к нашей Православной по уставам, обрядам и даже по доктам, исключая некоторые члены веры. Она подобна небольшой житнице, в которой пшеница смешана с плевелами» (3, т. II, с. 153).

В эти годы архимандрит Порфирий изучал литургическое наследие Коптской Церкви, ее историю, каноническое право. Результатом исследований явилось написание обширной монографии, посвященной Коптской Церкви (6).

Архимандрит Порфирий пришел к выводу, что распространенный среди православных христиан взгляд на коптов как на еретиков, с догматической точки зрения, неверен и что между Русской и Коптской Церквами нет непреодолимых догматических различий. «Замечено мною во время путешествия сходство коптского вероучения и чиноположения с нашим, — писал отец Порфирий, — побудило меня заняться, в иерусалимской келье моей, основательным изучением богословия коптов, их богослужения, церковного права, четырьмя летописей и духовной словесности. Чем ближе я знакомился с этими предметами, тем более уверялся в том, что сини христиане, хотя и не прияли символических изречений Православной Церкви о Лице Богочеловека, однако удержали ее способ изъяснения Священного Писания и проповедания, ее апостольские и отеческие предания (до 451 г.), правила первых трех Вселенских Соборов, сущность и состав древних литургий и молитвословов и в них — многие греческие слова и изречения, также удержали чествование ангелов и святых, иконопочитание, посты и, подобное нашему, внутреннее устройство храмов» (там же, с. 2—3).

Основными целями издания своего труда архимандрит Порфирий считал, «с одной стороны, расширение круга нашего ведения, с другой — указание соприкоснувшихся к нам сторон церковной жизни коптов и усугубление (то есть усвоение надлежащего способа. — Ред.) данного возвретия на приобретение их к Православной Церкви путем той же любви, которая одна верит в непреложность обетования Господа «и будет единство стадо и един Пастырь» и одна умеет привлекать к Нему заблуждающихся братий» (там же, с. 3—4). В своем труде архимандрит Порфирий изложил основы

вероучительной системы Коптской Церкви, выразил свою точку зрения по этому вопросу, проанализировав тексты вероисповеданий коптских Патриархов Санутия (IX в.), Мины (X в.), епископа Каирского Санутия (XI в.), а также вероизложение Собора Коптской Церкви 1239 года. Архимандрит Порфирий сделал вывод, что копты «признают в Спасителе два естества, Божеское и человеческое, одаренное разумной душой, но так, что они по соединении стали одно естество и одно Лицо с одной волей и одним действованием» (там же, с. 13). Архимандрит Порфирий отмечал, что копты основывают эту богословскую формулировку, не совсем традиционную для Православной Церкви, на известном изречении святого Кирилла Александрийского: «Исповедуем едино естество Бога Слова воплощенное» (там же). Для дальнейшего анализа коптского христологического учения отец Порфирий привлек высказывания по данному вопросу святых отцов Церкви, таких, как святой Афанасий Великий, святой Григорий Богослов, святой Василий Великий, святой Иоанн Златоуст и, наконец, святой Кирилл Александрийский. На основании сопоставления высказываний отцов и текстов коптских вероизложений архимандрит Порфирий сделал вывод: «Копты правы. Они, как и армяне, не еретики, и не должно называть их монофизитами в смысле слияния или преложения двух естеств Христа в одно, ибо они не только не признают, но и анафематствуют это слияние и, согласно с Кафолической Церковью, искренно исповедуют соединение двух естеств и составление из них одной Ипостаси без всякого изменения свойств их» (там же, с. 25).

Архимандрит Порфирий не ограничился лишь теоретическим изучением коптской христологии. Во время своих путешествий по Египту он смог убедиться, что христологическое учение живет в сердцах как богословов, так и простых верующих, живших «в Каире, Синуте, Фаюме, Манфалуте, Ахмине и близ порогов Нила» (б, с. 41). И слова он подчеркивал свой вывод в отношении коптов, утверждая, что «они погрешили только тем, что внесли в свой символ веры изречения, не принятые Святой Кафолической Церковью, — «едини воля и едино действование», — хотя этими изречениями ныне выражают то же, что и мы, то есть совершенное согласие двух естественных воль и действований Богочеловека» (там же, с. 42—43).

Но было бы неверным полагать, что архимандрит Порфирий не видел трудностей на пути к возможному сближению. Он отчетливо сознавал, что выявление единства по основным догматическим вопросам является необходимым, но отнюдь не достаточным условием для установления полного церковного общения между Православными и дохалкидонскими Церквами. Поэтому он предлагал в дальнейшем обдумать и дать определенный ответ на такие вопросы: 1. Достаточно ли для вечного спасения сближающихся с нами так называемых монофизитов единства вселенской веры, надежды и любви, вселенского Предания и вселенских правил благочиния? 2. Должно ли оставить неприкосновенным богослужение, обряды и иерархию их, когда известно, что в церковных книгах их извращены одни и те же вечные догматы, только другими нарециями и в других выражениях, и что все степени священства с преемственным рукоположением удержаны ими? 3. Как умирить совесть и успокоить души их, имевшие молитвенное общение с Диоскором, Севером (Севиром Антиохийским. — Авт.) и с другими,

которых они чтили как святых и которых духовно связала Святая Кафолическая Церковь?». (там же, с. 44—45).

Архимандрит Порфирий стремился к тому, чтобы русские православные христиане смогли как можно шире ознакомиться со сведениями, собранными им во время долгого и трудного путешествия по Египту, а также с теми выводами, которые он сделал по поводу догматического учения Коптской Церкви в ее отношении к Православию. Вот что, например, писал он в 1857 году обер-прокурору Святейшего Синода А. П. Толстому по поводу своей книги «Вероучение, богослужение, чиноположение и правила церковного благочиния египетских христиан (коптов)» и ряда других сочинений, касающихся истории Коптской Церкви: «Это издание и эти сочинения я желал бы передать в библиотеки наших Духовных Академий, Семинарий и училищ» (3, т. II, с. 627).

Архимандрит Порфирий внимательно следил за положением Коптской Церкви и в своих записках отмечал наиболее значительные события, происходившие в ней. Так, весной 1853 года он узнал о кончине Патриарха Коптской Церкви, отметив при этом: «Однинадцать коптских архиереев избирают себе Патриарха на место почившего о Господе Петра» (4, т. V, с. 113). Отец Порфирий понимал, что успех в деле сближения между двумя Церквами в большой степени зависит от того, какую позицию в этом вопросе займет новоизбранный Патриарх. И вот в августе того же года он с удовлетворением смог отметить в своих записях: «Копты на место покойного Патриарха своего избрали моего задушевного приятеля игумена Давида (копта), но в качестве Местоблюстителя. Он уже посвящен в сан митрополита и переименован в Кирилла. Вчера я получил от него дружеское письмо, в котором он, в общих выражениях, извещал меня, что молитвами моими устранныы многие и многие препятствия к избранию его и что он теперь управляет Копто-Абиссинской Церковью (там же, с. 138) \*.

Начавшаяся в октябре 1853 года русско-турецкая война прервала шестилетнее пребывание архимандрита Порфирия в Иерусалиме во главе Русской Духовной Миссии. Отцу Порфирию суждено было возвратиться в Иерусалим в 1858 году. Накануне своего третьего отъезда из России во Святую Землю он имел в Петербурге встречу с обер-прокурором Синода А. П. Толстым. В беседе был затронут вопрос о дальнейших усилиях по сближению с Коптской Церковью. Архимандрит Порфирий стремился придать этому делу общечерковный характер, говоря, что «для воссоединения их (коптов. — Авт.) с нами надо знать мнения нашего и Константинопольского Синода: согласны ли они на воссоединение их с оставлением их обрядов?» (там же, т. VII, с. 154). Вскоре после этой беседы было принято синодальное решение (1858), предписывавшее архимандриту Порфирию, чтобы он «в Египте возобновил свои сошения с коптским духовенством, которого внимание к Церкви нашей привлек в прошедшую (1850) свою поездку» (3, т. II, с. 917).

Прибыв в Иерусалим, архимандрит Порфирий рассчитывал на скорое возобновление сво-

\* В течение многих столетий Эфиопская Церковь находилась в канонической зависимости от Коптской Церкви, получив окончательную автокефалию в 1959 году. — Авт.

их личных отношений с коптским Митрополитом — Местоблюстителем Кириллом в Каире, но встретился с некоторыми трудностями, которые помешали ему отправиться туда в ближайшее время. Желая послужить делу христианского единства, отец Порфирий испросил продления срока своего пребывания на Ближнем Востоке до 26 апреля 1860 года «ради продолжения наших духовных общений с восточными братьями нашими о Господе, ради начинания союза с египетскими христианами — коптами» (там же, с. 807).

И вот, наконец, отец Порфирий на пути в Египет. «Пора мне ехать в Каир, — отмечал он в своем дневнике 24 декабря 1860 года. — Пора видеться там с коптским Патриархом Кириллом и начать свои переговоры с ним о тайном или явном воссоединении его и всей пасты с Православной Церковью, воссоединении лишь догматическом. Господи, помоги! Господи, просвети! Обаче да будет воля Твоя!» (4, т. VIII, с. 298).

Остановившись в Каире, архимандрит Порфирий 25 декабря 1860 года имел встречу с российским генеральным консулом А. Е. Лаговским. Оказалось, что консул не был осведомлен о предстоящих переговорах, и отец Порфирий изложил ему свои намерения в отношении возобновления единства коптов с Православной Церковью. «Я твердо объявляю ему (Коптскому Патриарху, — Авт.), — говорил отец Порфирий, — что Святейший Синод Всероссийский прислал меня к Его Блаженству с благой вестью о том, что этот Синод и с ним вся Российская Церковь не считают ни его, ни подведомных ему епископов и священников, ни пасты их еретиками-монофизитами, а признают своими братьями по вере и по чину богослужения, несмотря на некоторую разность церковных обрядов, которая не расторгает единства веры и любви... Вы анафематствуете как тех, которые с Несторием разделяют два естества, или существа, во Христе, так и тех, которые с Евтихием сливают или изменяют их в одно; тех и других анафематствует и мы. Следовательно, вы и мы единомысленны» (там же, с. 302—303). Далее отец Порфирий в своем предполагаемом диалоге с Главой Коптской Церкви кратко излагал православное учение о Христе Спасителе как совершенном Боге и совершенном Человеке, а также раскрывал это учение в том смысле, что «по учению Святой Православной Церкви в Иисусе Христе были не только две совершенно согласные воли — Божеская и человеческая, но и два действования — человеческое и Божеское» (там же, с. 305).

Затем архимандрит Порфирий, основываясь на вероучительных текстах Коптской Церкви и как бы обращаясь к ее Патриарху, делал следующий вывод: «Вы, Блаженнейший, содержите это же самое учение. Правда, в ваших вероисповеданиях сказано, что во Христе одна воля и одно действие, но это сказано в том же смысле, в каком святые Афанасий и Кирилл Александрийские употребляли изречение «едино естество Слова воплощенное». Как этим изречением выражается только единение Слова с плотию, или Бога с человеком, без слияния или преложения их, так и словами «одна воля и одно действие Господа» выражается только согласие и единение двух естественных воли и действий Его» (там же, с. 306).

Сопоставив христологические определения Халкидонского Собора и учение святого Кирил-

ла Александрийского, архимандрит Порфирий убедительно показывал, что «халкидонское вероисповедание выражено словами святого Кирилла Александрийского», и сделал следующее заключение: «Если же учение сего отца признается истинным, то таковым же должно быть признано и оное вероисповедание, тем поваднее (здесь: тем допустимее), что с ним соглашаются и древние символы веры коптских святителей. Ибо они научают исповедовать Христа как совершенного Бога и совершенного Человека и как одно Лицо в двух естествах, соединенных без слияния и без изменения свойств их» (там же, с. 308).

По мнению отца Порфирия, признания справедливости и истинности данных доводов со стороны коптов было бы достаточно для их догматического единения с Православной Церковью. Но при этом возникали трудности практического характера, и архимандрит Порфирий смело говорил об этом, пытаясь по-своему разрешить препятствия, стоявшие на пути к полному церковному общению. «Ваши духовные предки почтите, и вы почитаете, Диоскора, Севера и прочих противников Халкидонского Собора, почитаете как святых, а мы анафематствуем их, — отмечал архимандрит Порфирий. — Но есть возможность устранить это разногласие между вами и нами. Предоставим милосердию Бога помиловать этих согрешивших неведением, так как неведение людское прощено на Кресте Спасителем, и более не будем мы предавать их анафеме, а вы — обращаться к ним с мольбами. Наше общее всепрощение их греха неведения вызывает прощение их и на Небе, так как они ведь веровали в Богочеловека, только вование свое изрекали не так, как изрекала оное Церковь Вселенская» (там же, с. 309).

Здесь же отец Порфирий отмечал общность литургического наследия обеих Церквей, что он считал чрезвычайно важным доводом в пользу установления евхаристического общения. «Ваши (коптские. — Авт.) литургии святых Василия Великого, Григория Богослова и Кирилла Александрийского по догмату, смыслу и порядку нимало не отличаются от наших литургий, а апостольские возвзвания в них: *Горé имеим сердца; Благодарим Господа; Свят, Свят Господь Саваоф; Приимите, ядите, сие есть Тело Мое; Пийте от нея вси, сия есть Кровь Моя*, призывание Святого Духа на Дары и преложение их в Тело и Кровь наитием Сего Духа — все это одинаково и у вас, и у нас» (там же), — писал архимандрит Порфирий.

Таким образом архимандрит Порфирий сформулировал догматическую основу для достижения взаимообщения между Коптской и Русской Православной Церквами.

Архимандрит Порфирий предвидел затруднения канонического характера, которые неизбежно возникли бы даже при успешном осуществлении его предложений. Речь идет, в первую очередь, о древней Александрийской Церкви, Предстоятель которой имел свою кафедру в том же городе, что и Коптский Патриарх. По мнению архимандрита Порфирия, «пребывание Коптского Владыки там же, где пребывает и православный Патриарх Александрийский, и сопоставление равной власти их: одного над православными, а другого над единоверцами — коптами и абиссинцами — эти затруднения могут быть устранены по правилу Вселенского Собора Ефесского, в кото-

ром правиле сказано, что Церковь в некоторых обстоятельствах может действовать не по строгости закона (акривия), а по синхождению (икономия)» (там же, с. 314).

26 декабря 1860 года, наконец, состоялась первая краткая встреча архимандрита Порфирия с Коптским Патриархом Кириллом. На следующий день отец Порфирий посетил резиденцию Коптского Патриарха и присутствовал при совершении литургии, во время которой были посвящены два новых епископа для Коптской Церкви. Желая засвидетельствовать свое благорасположение к отцу Порфирию, Глава Коптской Церкви подарил ему Евангелие и Апостол на коптском языке с арабским переводом, напечатанное в Лондоне.

Вскоре обстоятельства резко изменились, что было связано с болезнью Коптского Патриарха. 15 января 1861 года архимандрит Порфирий записал в своем дневнике: «Опасная болезнь Коптского Владыки Кирилла усилилась. Врачи объявили... что он скоро умрет... Это печальное известие о смерти поразило меня. Больно терять золото, бриллианты, освященные молитвой четки, но несравненно больнее потерять друга, с помощью которого можно было соединить Нил с Невой» (там же, с. 339).

После кончины Коптского Патриарха Кирилла переговоры о сближении Церквей не возобновлялись. В своих записях отец Порфирий сетовал на те препоны, которые были воздвигнуты перед ним его же соотечественниками — дипломатами, находившимися на Ближнем Востоке. Архимандрит Порфирий объяснял их сдержанную позицию отсутствием у них отчетливого понимания того большого значения, которое на Ближнем Востоке имеют религиозные верования, в большой степени влияющие и на ход политических дел: «Спросиши любого дипломата нашего, хоть главного, хоть подчиненного, в Петербурге или Цареграде, в Бейруте или Каире, спросиши об этих началах или о вере, учениях, о политическом весе несториан, иаковитов, коптов, языдов, курдов, ансариев, друзов и пожалеешь о напрасной трате своих вопросов» (там же, с. 349).

Возвращаясь к своим неоконченным переговорам с коптами, архимандрит Порфирий упоминал о тех лицах, от которых в большой степени зависел ход этого процесса. «В Египте в настоящее время мне пришлось освещать ошибку нашего генерального консула (А. Е. Лаговского. — Авт.), видевшего в коптах последователей ереси Евтихия, тогда как они преуспердо проклинают эту ересь и тогда как в Святейшем Синоде, от которого несколько шагов до министерства иностранных дел (в С.-Петербурге. — Авт.), недавно признана близость их к Православию, — писал Порфирий и спрашивал при этом: — К чему же повела эта ошибка? Владыка коптского народа в Египте и пяти миллионов христиан в Абиссинии и Шое (Шое. — Авт.) припал было к персам Российской Церкви, но его в Каире же оттолкнули от нее, как зараженного какой-то неисследованной, неведомой, непостижимой язвой» (там же, с. 350).

Так завершилась эта яркая страница в истории русско-коптских церковных отношений, и по-прежнему актуальными остаются слова архимандрита Порфирия: «Суждено мне было возобновить наши сношения с коптами, но не суждено воссоединить их с нашей Церковью.

Впрочем, я уповаю, что это важное дело будет продолжено... через других просвещенных и ревностных деятелей духовных» (там же, с. 347).

Находясь в должности начальника Русской Духовной Миссии, архимандрит Порфирий уделял большое внимание изучению истории и литургического наследия Эфиопской Церкви. По его указанию сотрудники Миссии П. Соловьев и Н. Крылов занимались переводами на русский язык тех сочинений западных исследователей, в которых содержались сведения об Эфиопской Церкви (3, т. I, с. 486).

Во время пребывания на Ближнем Востоке архимандрит Порфирий неоднократно посещал древнюю Синайскую обитель, где обратил внимание на следующее обстоятельство: «В Синайском монастыре открыты мною святые образа негров, которых черные лица татуированы. Очевидно, что туда приходили богомольствовать эти христиане из Африки и с островов Тихого океана, где их видел Козьма Индоплаватель в конце V или в начале VI века» (там же, с. 314).

В те годы отец Порфирий мечтал об установлении вероисповедного единства между Эфиопской Церковью и Православным Востоком. Он высказал мысль, что именно в Синайском монастыре в честь святой великомученицы Екатерины может быть начато это долгое и трудное дело: «Недаром она (Синайская обитель. — Авт.) стоит на рубеже Африки и Азии. Из нее со временем может пролиться свет Православия в царство Абиссинское... где некогда прославилось Имя Христово. Нигде, кроме сей обители, нет лучше места, как для учреждения училища благовестников, должностных воскресших Православие в Египте, Абиссинии и далее, так и для принятия и руководства иноков из этих стран» (там же, с. 356).

Высказывая эту идею, архимандрит Порфирий имел в виду и то обстоятельство, что Синайский монастырь в течение нескольких столетий имел тесные отношения с Россией, которая регулярно посыпала этой обители щедрые пожертвования. «На Абиссинию надо было нам обратить внимание и начать влияние на нее посредством Синайской обители. Ибо в тамошней стране есть исходная точка для наших действий во славу Божию и в пользу Святого Православия» (там же, с. 384).

Будучи в 1850 году на Синае, архимандрит Порфирий встретился там с наследником греком иеромонахом Иосифом, который сообщил ему, что он охотно отправился бы в Эфиопию для духовного окормления живущих в этой стране православных греков, если Синайский Архиепископ даст ему на это благословение. В связи с этим архимандрит Порфирий выразил свою сокровенную мысль: «Я охотно съездил бы в Абиссинию с отцом Иосифом в качестве путешественника и наблюдателя сей страны, если бы то угодно было моему начальству и если бы дали мне средства к совершению такого путешествия. Может быть, Господь помог бы нам устроить духовное тамошнее православное общество и положить ту закваску, которой в Евангелии уподобляется распространяющееся Царство Божие или, что то же, Церковь Православная» (там же, с. 385).

Но архимандрит Порфирий не смог осуществить свою мечту, поскольку Синайский Ар-

хиепископ Константин не благословил иеромонаха Иосифа на поездку в Эфиопию, а предпринимать такое длинное и опасное путешествие без спутника отец Порфирий не решился. Но он по-прежнему испытывал большой интерес к Эфиопии и изыскивал практические пути для установления вероисповедного единства между Эфиопской Церковью и Православием. В 1851 году архимандрит Порфирий выкупил из рабства 11-летнего эфиопского отрока Фрументия «с намерением крестить его, обучить и, если Богу будет угодно, отправить в Абиссинию священником» (4, т. IV, с. 123). Более полутора лет архимандрит Порфирий воспитывал Фрументия в православном духе. Через год тот уже мог читать и писать на родном, «аксумитском», языке. Это было необходимо для того, чтобы впоследствии «образовать из него переводчика сего наречия и приготовить его в священника для православных абиссинцев» (3, т. I, с. 686). 9 апреля 1853 года отец Порфирий присоединил Фрументия к Православной Церкви через Таинства Крещения и Миропомазания. Когда архимандрит Порфирий был вынужден покинуть Святую Землю из-за начавшейся Крымской войны, он взял с собой в Россию и Фрументия.

В конце 1860 — начале 1861 годов по поручению Святейшего Синода архимандрит Порфирий предпринял активные усилия по сближению Коптской и Русской Православной Церквей. В связи с тем, что Эфиопская Церковь в то время находилась в канонической зависимости от Коптской Церкви, деятельность отца Порфирия косвенно затрагивала и эфиопских христиан. По замыслу архимандрита Порфирия, в Египет предполагалось послать от Русской Церкви так называемого апокрисиария\*, который взял бы на себя все заботы по подготовке коптских христиан к воссоединению с Православной Церковью. Следует сказать, что отец Порфирий сам желал быть таким апокрисиарием, отмечая, что «о водворении его (апокрисиария). — Авт.) в Каире уже поговаривали в Петербурге в 1858 году, имея в виду меня» (4, т. VII, с. 313).

Что касается Эфиопской Церкви, то, как представлялось архимандриту Порфирию, кайирский апокрисиарий, имея двух абиссинцев и хорошо обучив их русскому языку, мог бы после поездок в Абиссинию подготовить воссоединение эфиопских христиан с Православием. Самостоятельность Эфиопской Церкви обеспечивалась посредством посвящения нескольких епископов Коптским архиепископом (там же). Архимандрит Порфирий предлагал послать в Эфиопию в качестве апокрисиария от Русской Православной Церкви представителя Русской Духовной Миссии Якимовича (там же, с. 316).

Прямыми результатом деятельности архимандрита Порфирия явилось укрепление церковных связей между Россией и Эфиопией. Так, например, уже в 1865 году в Санкт-Петербургской Духовной Академии обучался эфиоп Абдул Масах (см. 7, с. 231).

В отношении Эфиопской Церкви архимандрит Порфирий высказывался так же, как и в отношении Коптской Церкви: «Абиссинцы не еретики. Напротив, они проклинают ереси

Ария, Македония, Нестория и Евтихия и содержат веру святого Афанасия и святого Кирилла. В богослужениях и обрядах их видно чистое Православие, как в абиссинских озерах видно чистое небо» (5, с. 317).

Большой интерес представляет сочинение архимандрита Порфирия, посвященное Эфиопской Церкви, под названием «Церковное и политическое состояние Абиссинии с древнейших времен до наших дней», опубликованное в «Трудах Киевской Духовной Академии» за 1866 год (№ 3, с. 305—344; № 4, с. 556—604; № 5, с. 3—32; № 6, с. 142—167). Эта работа была одним из первых исследований на русском языке, посвященных Эфиопии. Представляя свою работу для публикации, архимандрит Порфирий обращался к ректору Киевской Духовной Академии архимандриту Филарету со следующими словами: «Я желаю одного: желаю расширить круг наших познаний о христианском Востоке, где Абиссиния занимает видное место, и подготовить союз наш с ней, который рано или поздно установится» (3, т. II, с. 946).

И впоследствии архимандрит Порфирий публиковал свои исследования об Эфиопской Церкви в «Трудах Киевской Духовной Академии» (см. 8, 9). Особого внимания заслуживают его записки под названием «Участие России в судьбе Абиссинии» (ТКДА, 1866, № 8, с. 415—440), где была сделана попытка наметить пути сближения Русской и Эфиопской Церквей: отец Порфирий обратил внимание на то, что в Эфиопской Церкви уже зрело стремление к получению автокефалии.

Основной целью, в случае успешного развития отношений с Эфиопской Церковью, архимандрит Порфирий считал возобновление догматического союза Абиссинской Церкви с нашей и через нее — со всем Православно-Кафолической Церковью, при неизменяемости наружного богослужения (там же, с. 422).

Эту важную мысль в своих записках он развивает далее. Ему представлялось чрезвычайно важным, чтобы никакие разности культурно-исторических и национальных традиций не оказались препятствием на пути к сближению Церквей. Архимандрит Порфирий подчеркивал, что по отношению к Эфиопской Церкви и ее чадам мы «не обяжем их исполнять афонские и иерусалимские уставы церковные и монашеские, неприложимые ко всему миру, не станем заменять святого Иареда Абиссинского Романом Сладкопевцем... Отдельным воздействием своим на Абиссинскую Церковь мы не нарушим прав ни Константинопольского Патриарха и Синода его, от которого никогда не зависела Абиссиния, ни Александрийского Архиепископа Коптского, от которого Абиссинская Церковь хочет отлучиться (то есть отделиться. — Ред.) также добровольно, как добровольно подчинилась ему во второй половине XIII века» (там же, с. 423).

Высказывая свои соображения, отец Порфирий вновь предлагал свое содействие как представителя Русской Православной Церкви в Эфиопии, ссылаясь на законность такой практики, «допускающей духовных посланников одной Церкви к другой под названием апокрисиарiev, но с тем, чтобы они по сану своему были не выше диакона или пресвитера, когда назначаются жить и действовать долго, где бы ни было» (там же, с. 431).

Архимандриту Порфирию представлялись

\* Апокрисиарий (греч.) — ходатай по церковным делам.

важными не только экуменические перспективы в отношении Эфиопской Церкви, но также и миссионерские планы в отношении не проповеданных еще светом Евангелия жителей Центральной Африки. Это видно из его характеристики будущей деятельности русского апокристиария в Эфиопии как «представителя нашей Церкви и проводника доброхотных пощечтваний ее на распространение Евангелия внутри Африки» (там же, с. 439).

В заключение отметим, что многие мысли, высказанные архимандритом Порфирием более 100 лет назад по поводу восстановления церковного единства, актуальны и поныне, а некоторые предвосхитили завтрашний день экуменизма, значительно опередив свое время. Для сравнения можно привести мнение профессора Санкт-Петербургской Духовной Академии И. Е. Троицкого, который в 1870-х годах также занимался вопросами христианского единства. В своем исследовании «Изложение веры Церкви Армянской, начертанное Нерсесом, Католикосом Армянским, по требованию боголюбивого государя греков Мануила» (СПб., 1875) И. Е. Троицкий высказал более осторожный взгляд по поводу сближения Православных и дохалкидонских Церквей: «Православная Церковь должна воздержаться не только от всяких указаний и советов, но и от самой постановки вопроса о воссоединении. Этой сдержанностью... устранило будет главнейшее, по нашему мнению, препятствие к воссоединению...» (с. 338).

В августе 1856 года, отмечая в одном из своих писем, что Россия находится в преддверии празднования 1000-летия образования Русского государства (862—1862), архимандрит Порфирий писал: «Сознавая важность времени, в которое мы живем, и помня, что оканчивается первое тысячелетие русского царства, я желал бы слышать апокалипсис, то есть откровение Воли Божией, на второе тысячелетие оного». Пытаясь предугадать ход исторических событий, он верно предсказал освобождение балканских народов от османского владычества. И поскольку одним из основных препятствий на пути к сближению Древних Восточных и Православных Церквей архимандрит Порфирий считал наличие неблагоприятных политических обстоятельств на Ближнем Востоке, их устранение представлялось ему залогом последующего сближения с

Православием армян, сиро-яковитов, коптов и абиссинцев с сохранением их обрядов и иерархии (3, т. I, с. 596).

...Летом 1973 года в экуменическом центре Элладской Православной Церкви — монастыре Пендели, близ Афин (Греция), состоялось заседание Объединенного подкомитета по подготовке официальной встречи богословских комиссий по диалогу между Православными Поместными и Древними Восточными (нехалкидонскими) Церквами. Это было первое заседание, согласно принятому решению, Межправославной комиссии по диалогу с Древними Восточными Церквами в Аддис-Абебе в августе 1971 года, с одной стороны, и Постоянного комитета Древних Восточных (нехалкидонских) Церквей в Аткане (Ливан) в 1972 году — с другой.

От Русской Православной Церкви в работе Объединенного подкомитета приняли участие члены Межправославной комиссии архиепископ Волоколамский Питирим, председатель Издательского отдела Московского Патриархата, а также профессор Ленинградской Духовной Академии Н. А. Заболотский. Тогда же было засвидетельствовано, что «успешная работа подкомитета в значительной степени была обеспечена предыдущими попытками с обеих сторон установить вероучительное и литургическое единство, в которых принимала участие и Русская Православная Церковь в лице своих известных иерархов и богословов» (см. 10). Одним из таких выдающихся богословов Русской Церкви, своей деятельностью подготавливавших и приближавших достижение вероисповедного единства христиан, был и епископ Порфирий (Успенский).

И сегодня, когда Русская Православная Церковь находится в преддверии великого юбилея — 1000-летия Крещения Руси, хочется выразить надежду, что экуменические чаяния епископа Порфирия (Успенского), пусть в иной, имеющей прочные богословские основания форме, с учетом всех неизбежно возникающих в ходе диалога трудностей, со временем увенчаются надежным продвижением к благословенной цели: *Да будут все едины* (Ин. 17, 21). Можно с уверенностью сказать, что труды ученого иерарха XIX века могут оказаться весьма полезными для современного экуменического диалога.

## ПРИМЕЧАНИЯ И ЛИТЕРАТУРА

1. Очерк жизни и деятельности епископа Порфирия (Успенского). — Журнал Московской Патриархии, 1975, № 5, с. 76—79; № 6, с. 68—71.

2. Стурдза Александр Скарлатович (1791—1854) — дипломат на русской службе из румыно-молдавской семьи.

3. Материалы для биографии епископа Порфирия Успенского. Т. I. Официальные документы. СПб., 1910. Т. II. Переписка. СПб., 1910.

4. Дневники и автобиографические записки епископа Порфирия Успенского: в 7-ми кн. СПб., 1894—1901. Т. I. СПб., 1894; т. III. СПб., 1896; т. IV. СПб., 1896; т. V. СПб., 1899; т. VII. СПб., 1901.

5. Порфирий (Успенский), архимандрит. Путешествие по Египту и в монастыри

святого Антония Великого и преподобного Павла Фивейского в 1850 г. СПб., 1856.

6. Он же. Вероучение, богослужение, чиноположение и правила церковного благочиния египетских христиан (коптов). СПб., 1856.

7. Чистович И. С. С.-Петербургская Духовная Академия за последние 30 лет (1858—1888). СПб., 1889.

8. Порфирий (Успенский), архимандрит. Богослужение абиссинов. Чин крещения и миропомазания в эфиопском Требнике. Киев, ТКДА, 1869, № 3, с. 334—372.

9. Киев, ТКДА, 1869, № 4, 14—51.

10. Заболотский Н. А., профессор ЛДА. Встреча богословов в греческом монастыре Пендели. — Журнал Московской Патриархии, 1973, № 10, с. 57.

Архимандрит АВГУСТИН, доцент  
Ленинградской Духовной Академии

## ТАИНСТВО ПОКАЯНИЯ Чинопоследование исповеди

После молитвы *Отче наш и возглásа Яко Твое есть Царство...* священник читает Господи, помилуй (12 раз). Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу, и ныне, и присно, и во веки веков. Аминь. И далее призывает кающихся: *Пришдите, поклонíмся Царéви нашему Богу.* *Пришдите, поклонíмся и припадéм Христу,* Царéви нашему Богу. *Пришдите, поклонíмся и припадéм Самому Христу, Царéви и Богу нашему.*

Троекратное поклонение Христу Спасителю побуждает и тело человека включиться в покаянный труд души, чтобы изгладились из книги Жизни грехи его. «Грех, входя в душу, начинает владычествовать над умом человека, — говорит преподобный Ефрем Сирин, — и подчиняет себе душу с помощью навыков плоти. Грех употребляет плоть в качестве своего управителя. Через нее он дает душе дело, и требует отчета в исполнении, и тем самым связывает душу, как цепью, и побуждает вести себя неразумно<sup>1</sup>.

Призывают кающихся поклониться Богу, священник одновременно зовет их к разумному покаянному деланию. Некогда пророк Нафан своим приходом в дом Давида помог последнему понять, что он согрешил омрачением души, дав телу увязнуть в нечистоте. Возникшее в душе Давида раскаяние столь сильно подействовало на его привыкшее к покаянию сердце, что он сам исповедал свой грех и получил от Бога прощение (2 Цар. 11, 2).

Пример покаянной исповеди пророка Давида и предлагается вниманию кающихся, когда читается псалом 50-й.

Помилуй мя, Боже, по велицей милости Твоей и по множеству щедрот Твоих очисти беззаконие мое. Наипаче омый мя от беззакония моего и от греха моего очисти мя. Яко беззаконие мое аз знаю и грех мой предо мною есть вину. Тебе Единому согреших и лукавое пред Тобою сотворих: яко да оправдышися во словесех Твоих и победишши внегда судити Ти. Се бо, в беззакониях зачат есмь, и во грехах роди мя мати моя. Се бо, истину возлюбил еси, бывестная и тайная премудрости Твоего явил ми еси. Окропиши мя иссóпом, и очищуся: омыши мя, и паче снега убелюся. Слуху моему даши радость и веселье, возрадуются кости смиренные. Отврати Лице Твое от грех моих и вся беззакония моя очисти. Сердце чисто созижди во мне, Боже, и дух прав обнови во утробе моей. Не отвержи мене от Лица Твоего и Духа Твоего Святаго не отымай от мене. Воздажди ми радость спасения Твоего и Духом Владычним утверди мя. Научу беззакония путем Твоим, и нечестивии к Тебе обратятся. Избави мя от кровей, Боже, Боже спасения моего, возрадуется язык мой правде Твоей. Господи, устнё мои отвёрзеши, и устá моя возвестят хвалу Твою. Яко аще бы восхотел еси жертвы, дал

бых ѻбо: всесожжения не благоволиши. Жертвa Богу — дух сокрушен: сердце сокрушенно и смилено Бог не уничожйт. Ублажи, Господи, благоволением Твоим Сиона, и да созиждуться стены Иерусалимская. Тогда благоволиши жертву правды, возношение и всесожжегаемая: тогда возложат на алтарь Твой тельцы.

(Помилуй меня, Боже, по великой милости Твоей и по множеству щедрот Твоих изгладь беззакония мои. Многократно омой меня от беззакония моего и от греха моего очисти меня, ибо беззакония мои я сознаю и грех мой всегда предо мною. Пред Единым Тобою согрешил я и соделал злое пред очами Твоими, ибо праведен Твой приговор и чист Твой суд. Вот, я в беззаконии зачат, и во грехе родила меня мать моя. Вот, Ты возлюбил истину и в сокровенном открываешь мне мудрость (Твою). Окропи меня иссóпом<sup>2</sup>, и буду чист; омой меня, и буду белее снега. Пошли мне радость и веселье, и возрадуются кости, Тобою пораженные. Отврати Лицо Твое от грехов моих и изгладь все беззакония мои. Сотвори во мне, Боже, сердце чистое и внутри меня обнови дух правый. Не отвергни меня от Лица Твоего и Духа Твоего Святого не отними от меня. Дай мне спасительную Твою радость и Духом Владычественным утверди меня. Научу беззаконных путям Твоим, и грешники к Тебе обратятся. Избавь меня, Боже, Боже Спаситель мой, от вины за кровь, и язык мой будет воспевать правду Твою. Господи! Отверзи уста мои, и уста мои возвестят хвалу Твою, ибо если бы Ты восхотел жертвы, — я дал бы ее; всесожжение не угодно Тебе. Жертвa Богу — дух сокрушенный; сердцем сокрушенным и смиренным Ты, Боже, не пренебрегаешь. Облагодетельствуя, Господи, по благоволению Твоему Сион, созижди стены Иерусалима. Тогда угодны будут Тебе жертвы правды, возношение и всесожжение; тогда возложат на алтарь Твой тельцов).

Псалом 50-й с глубокой древности считается в Церкви покаянным. Он всегда рекомендовался для домашнего молитвословия кающихся. В этом высоком и священном песнопении Давид оплакал свое греховное падение. Словами смирения и сокрушения сердца он просит Господа помиловать, очистить и омыть его. Поэтому и Церковь полагает этот псалом в начале покаянных молитвословий, чтобы кающийся возгрел в себе чувство истинного покаяния по высокому образцу покаяния Давида<sup>3</sup>.

Покаянное чувство возникает в человеке из глубины его духа и вовлекает в покаянный процесс все его душевые силы: ум, чувства и волю.

Ум человека может проявлять себя как способность анализа, исследования чего-либо по

законам логики. Тогда он именуется рассудком. Сам по себе рассудок *ни холоден, ни горяч* (Откр. 3, 15), но, подчиняясь эгоизму человека, он становится гордым, кичливым, заносчивым. В этом случае он содействует вредной, безнравственной деятельности человека и сильно мешает его покаянию. Рассудком человек никогда не поймет, что такое радость или горе, красота или безобразие. Эти чувства следует пережить сердцем и дать им правильную оценку совестью, нравственным чувством, разумом.

Господь всегда зовет согрешивших людей к Небесным озарениям. *Адам, где ты?* — слышал еще в раю голос Божий первый человек (Быт. 3, 9). Об этом же говорит Бог Каину: *Почему ты огорчился? Отчего поникло лицо твое? Если делаешь доброе, то не поднимашь ли лица? А если не делаешь доброго, то у дверей грех лежит; он влечет тебя к себе, но ты господствуя над ним.* (Быт. 4, 6—7).

Средоточием деятельности ума является разум. Он проявляется как способность к отвлеченным суждениям, обобщениям и оценкам, как способность интуитивного усмотрения и созерцания. В покаянном делании очень важно, чтобы разум кающегося выявил свое согласие с требованием нравственного чувства, совести, долга и разумно-духовных требований жизни. «Только ум, достигший духовного разума, — говорит преподобный Иоанн Лествичник, — непременно облеченный в духовное чувство... Когда оно явится, тогда внешние чувства всячески перестанут обольстительно действовать на душу»<sup>4</sup>.

Покаянный псалом пророка Давида, читающий на исповеди, способствует пробуждению духовного чувства кающихся. По словам Бытописателя, *всякая плоть извратила путь свой на земле* (Быт. 6, 12). И как некогда царь Ахав совершил тяжкое преступление, но затем, увидев пришедшего к нему пророка Илию, смириенно выслушал его обличение и сказал, по словам Златоуста: «Ты застиг меня виновным, потому что я согрешил», *умилялся пред Господом, ходил и плакал... и постылся* (3 Цар. 21, 2, 18). Так и кающийся сознает свои согрешения в надежде, что Господь простит ему.

Греховные мысли располагают ум бродить повсюду (Еккл. 6, 9) и доходить до неразумности (Притч. 18, 7). Тогда как душа призвана славить Бога (Пс. 118, 175), благословлять Его (Пс. 102, 2), помнить дивные откровения Божии (Пс. 138, 14). При Покаянии в душе пробуждается то состояние, которое помогает человеку усваивать смысл изречений Писания, Божественную мудрость (3 Ездр. 8, 4), размышлять о законе Всеобщего (Сир. 39, 3—6). Подобно мужам древности, она начинает испытывать жажду в познании добрых дел Божия закона (Ис. 29, 24; Ис. Нав. 23, 14; Притч. 1, 23).

Вспоминая в момент исповеди «о падении падших в древности и покаявшихся, а также высоту и честь, каких сподобились они после сего, кающийся воспринимает большую смелость в своем покаянии»<sup>6</sup>, — говорит преподобный Исаак Сирин.

«Смелость» покаяния связана с движением воли исповедующего свои грехи. Думающий о грехе своем не принимает в свою душу любовь истины (2 Фес. 2, 10—11). У приверженного ко греху речи и думы исполнены пристрастий, иногда злобы и жестоки. Такой не-

редко говорит свысока. Подобными мыслями он оживляет и возбуждает волю, вызывает в ней желания и решения. На исповеди же воля, покоряясь доводам Закона Божия и собственного разума, начинает решительно гнать от себя все неугодное Богу (Пс. 100, 5, 7), прилагает усилия к борьбе за нерассеянную молитву к Богу. Именно своей волеывает обязан кающейся размеренностью речи на исповеди и в жизни — твердостью убеждений и непоколебимым преодолением в себе немощей, безрассудных похотей, легкомысленных поступков и непослушания Христовой истины.

Воля человека, подкрепляемая благодатию Таинства, направляет внимание ума кающегося к поискам истины, оживляет воспоминания прошлого с отчетливостью и, руководствуясь сознанием цели, выбирает нужное для исправления из широкой области познаний (Деян. 17, 22, 31).

Драгоценный дар владеть мыслями — признак силы воли. Восчувствовать эту силу есть, безусловно, «Божие дарование, входящее в нашу мысль»<sup>7</sup>.

Ветхозаветное человечество всегда это чувствовало и, сознавая вину, томилось в отчуждении от Бога, желало и искало средств загладить ее. Все эти чувства и чаяния вкладывались в жертвоприношения, — они явились как потребность самой человеческой природы, устремленной к своему Творцу и одновременно сознавшей совершившийся грех и ответственность за него. Кроме того, жертвенное животное, закалаемое в Ветхом Завете за грех человека, прообразовало Агнца, закланного от создания мира (Откр. 13, 8).

Первые жертвы приносили Кain и Авель. По окончании потопа жертву Богу принес Ноин. И в дальнейшем жертвы приносили избранные лица, известные своей праведностью — главы родов, ветхозаветные патриархи, призванные быть судьями и примирителями людей.

Стремление человека к Богу и чувство вины перед Ним за грех побуждало людей Ветхого Завета иметь посредника между собой и Богом. В то время и Бог избирает на служение Себе вначале первенцев от всякого колена (Исх. 13, 2; 22, 29), а потом — колено Левия (Числ. 4, 2). Особым избранником Богом становится Моисей. Через него на Синайской горе Господь заключает Завет с народом Израильским, открыв Свою волю в Десяти Заповедях. На Синае уточняются нормы нравственной жизни, устанавливаются покаянные дни, определяются жертвоприношения за грехи всего народа, за отдельные семейства и каждого человека. Установлены и место приношения жертв — склония, а затем — храм Иерусалимский, и лица, служащие при нем.

Законом предуказывалось исповедание грехов всего народа (Лев. 16, 5—34) и личного греха каждого человека. *Если мужчина или женщина сделает какой-либо грех против человека, и через это сделает преступление против Господа, и виновна будет душа та, то пусть исповедуются во грехе своем, который они сделали, и возвратят сполна то, в чём виновны* (Числ. 5, 6—7). За более тяжкие грехи предписывалось принесение жертвы: *Если он винован в чём-нибудь... и исповедуется, в чём он согрешил, то пусть принесет Господу за грех свой, которым он согрешил, жертву повинности из мелкого скота, овцу*

или козу, за грех, и очистит его священник от греха его (Лев. 5, 5—6).

Жертвы вины и умилостивления приносились Богу на протяжении всех поколений ветхозаветного человечества. Они служили прообразом Жертвы Голгофской (Евр. 9, 13) и выражением сознания людьми вины за грех и покаянного чувства.

Когда вышел на проповедь покаяния святой Иоанн Предтеча, он начал свой призыв с повторения слов пророка Исаии: *Глас вопиющего в пустыне: Приготовьте путь Господу, прямыми сделайте стези Ему* (Ис. 40, 3; Мф. 3, 3). Древние пророки считали, что целью наставления людей является возрождение душ для духовной жизни, для спасения. Христос придет освободить души от власти греха. А для этого покайтесь, то есть освободитесь от самообольщения и греховного пленя. Смирите

сердца, очистите души искренним покаянием и милосердием, чтобы возможно было готовить достойные плоды покаяния (Лк. 3, 8). Покайтесь — значит переменитесь, исправьтесь таким образом, чтобы души и сердца стали свободны от заблуждений, страстей и власти греха.

Приготовьте путь Господу, — звучит призыв к кающимся при чтении 50-го псалма священником на исповеди, — *прямыми сделайте стези Ему* (Мф. 3, 3). Вникните в Закон Божий, чтобы понимать его не по искаженным грехом соображениям, но по духу, внутреннему духовному смыслу, да оживотворится им воля человека к совершению покаяния.

Некоторым знаком древних жертв вины в современной исповеди является принесение кающимся незажженной свечи, которую он полагает на аналой.

## ПРИМЕЧАНИЯ

<sup>1</sup> Преподобный Ефрем Сирин. Творения. М., 1848. Ч. I, с. 240.

<sup>2</sup> Иссоп — душистое растение в Палестине (Ин. 19, 29). Стебли его, связанные в пучок, употреблялись в древности для кропления (Исх. 11, 22; Лев. 14, 4; Числ. 19, 6).

<sup>3</sup> Бурлицкий Я., профессор. О Таинстве Покаяния. М., 1848, с. 222.

<sup>4</sup> Преподобный Иоанн, игумен Синайской горы. Лествница. М., 1892, с. 182.

<sup>5</sup> Святитель Иоанн Златоуст. Творения. Т. 3, с. 497.

<sup>6</sup> Преподобный авва Исаак Сирин. Творения. Сергиев Посад, 1911, с. 10.

<sup>7</sup> Там же, с. 228.

Протоиерей Александр КУЛИКОВ,  
протоиерей Геннадий НЕФЕДОВ

Как человек, крещаемый человеком, то есть священником, просвещается благодатью Духа Святого, так и исповедующий в покаянии грехи свои приемлет оставление их через священника благодатию Иисуса Христа. **Святитель Афанасий Великий.**

Прошу вас, возлюбленнейшие братия, да исповедуем каждый свой грех, пока согревший находится еще в этой жизни, когда исповедь его может быть принята, когда удовлетворение и отпущение, совершаемое священниками, угодно Господу. **Святитель Киприан Карфагенский.**

Кто может отпускать грехи, кроме одного Бога, Который так же отпускает их через тех, кому дал власть отпускать?.. Это право предоставлено одним священникам. Люди совершают только служение во отпущение грехов, но не проявляют какой-либо собственной власти, ибо не в свое имя отпускают, а во имя Отца и Сына и Святого Духа; они просят, Бог дарует; человеческое здесь послушание, а милосердие принадлежит верховной власти. **Святитель Амвросий Медiolанский.**

Ходатай Бога из людей, Человек Господь Иисус Христос, даровал предстоятелям Церкви власть, чтобы они и преподавали освящение покаяния кающимся, и через дверь примирения допускали их, очищенных спасительным удовлетворением, к приобщению Святых Таин. Но в этом деле непрестанно участвует Сам Спаситель. **Святитель Лев, папа Римский.**

Не открывай своих помышлений всем, чтобы не ввести брата твоего в соблазн. **Преподобный Антоний Великий.**

Никакого помысла вашего, никакой скорби, никакого пожелания, никакого подозрения на ближнего, производящих в вас смущение, не скрывайте: исповедайте их со всей искренностью вашему духовному отцу и, что услышите от него, старайтесь принимать с верой.

Прежде чем вопросишь старцев, помолись Богу: «Господи, Боже мой! Створи со мною милость и внуши отцам дать мне ответ по воле Твоей». Помолившись так, спроси отцов, исполни с верой то, что они скажут, и Бог успокоит тебя. **Авва Исаия.**

Не открывай совести твоей тому, к кому не расположено сердце твое. **Преподобный Пимен Великий.**

Ты стыдишься и краснеешь, когда нужно сказать свои грехи? Стыдись лучше грешить, чем исповедаться. Размысли: если не будет принесена исповедь здесь, то все будет исповедано там, перед всей вселенной. Где больше мучения? Где больше стыда? На деле мы отважны и бесстыдны, а когда должны исповедаться, тогда стыдимся и медлим. **Преподобный Ефрем Сирин.**

Объявляй свой грех не только как осуждающий себя, но и как ищущий оправдания посредством покаяния, тогда ты будешь в состоянии побудить исповедующуюся душу не впадать более в те же грехи.

Истинное исповедование в том, чтобы, отвергнув грех от всей души... избегать его и никогда уже не возвращаться к нему. **Святитель Иоанн Златоуст.**

Н. А. Римский-Корсаков. «Отче наш»

Медленно

*pp*

C. A.

От - че - на - ш, и - же - е - си - на - не - бе - сех

T. B.

Скорее

да свя - тит - ся и - мя Тво - е, да при - и - дет царст - ви - е Тво - е,

да будет воля Твоя яко на небе си и на земли,

Хлеб наш на - сущ - ный даждь нам днесь,

и ос - та - ви нам долги на - ша,

Замедляя

Римский-Корсаков наметил новые пути хоровой обработки древних распевов. Приемы многоголосного изложения у него родственны подголосочному складу русской народной песенности.

В переложениях так называемого «обычного» распева (Киевский, частично Знаменный) Римский-Корсаков предельно ясно показывает его мелодию. Начальное проведение мелодии почти всегда дается одноголосно, как запев (*Да молчит всякая плоть; Се Жених грядет; Чертог Твой*). Имитации (повторение мелодии в другом голосе) вкраплены в подголосочную ткань хоровой фактуры. Классическая четкость голосоведения, строгое соблюдение стиля, простота и легкость восприятия его церковных произведений составляют их отличительные особенности. Но главный признак их церковности — проникновенная передача молитвенного текста, утверждение молитвенного строя песнопения. В Молитве Господней *Отче наш* композитор почти не изменяет обычный напев. Изложение для хора сохраняет дух общецерковной молитвы.

Песнопение написано в форме свободно-расширенного периода повторного строения. Период состоит из двух музыкальных предложений, которые гармонизованы совершенно

одинаково: первое предложение состоит из восьми тактов, и второе — 9—13 такты. Удобнее указать именно на повтор музыкального предложения, так как это облегчит работу при разучивании произведения. Итак, третий такт совершенно идентичен девятому такту; первые же 2 такта несут нагрузку вступления, обращение ко Господу (см. 1—2 такты). Эти же два такта попросту настраивают хор на тональность фа-минор. Нельзя не обратить внимание регентов на тот факт, что остановки, паузы после звучания первого музыкального предложения нет, вся молитва читается как единый период, таким же образом и исполняется она хором. Этой цели добиться не трудно, так как кульминации в произведении нет и вся смысловая нагрузка будет приходиться на предпоследний двенадцатый такт.

Склад письма исключительно гармонический, гармония служит основным средством музыкальной выразительности.

Голосоведение удивительно плавное, скачки в голосах отсутствуют, поэтому особых трудностей интонирования нет. Наиболее подвижная партия — это партия басов. Следовательно, при разучивании следует обратить внимание именно на эту партию.

*Иеродиакон ИОСИФ*

ХРАМЫ ЧЕРНИГОВСКОЙ ЕПАРХИИ



Успенский храм  
в с. Вишенки Коропского района



Успенский храм в с. Сильченково  
Талалаевского района



Михаиловский храм в с. Безугловке  
Нежинского района



Трехсвятительский храм в г. Прилуки

издание  
московской  
патриархии